



Catalogue no. 13-001-XPB
System of National Accounts

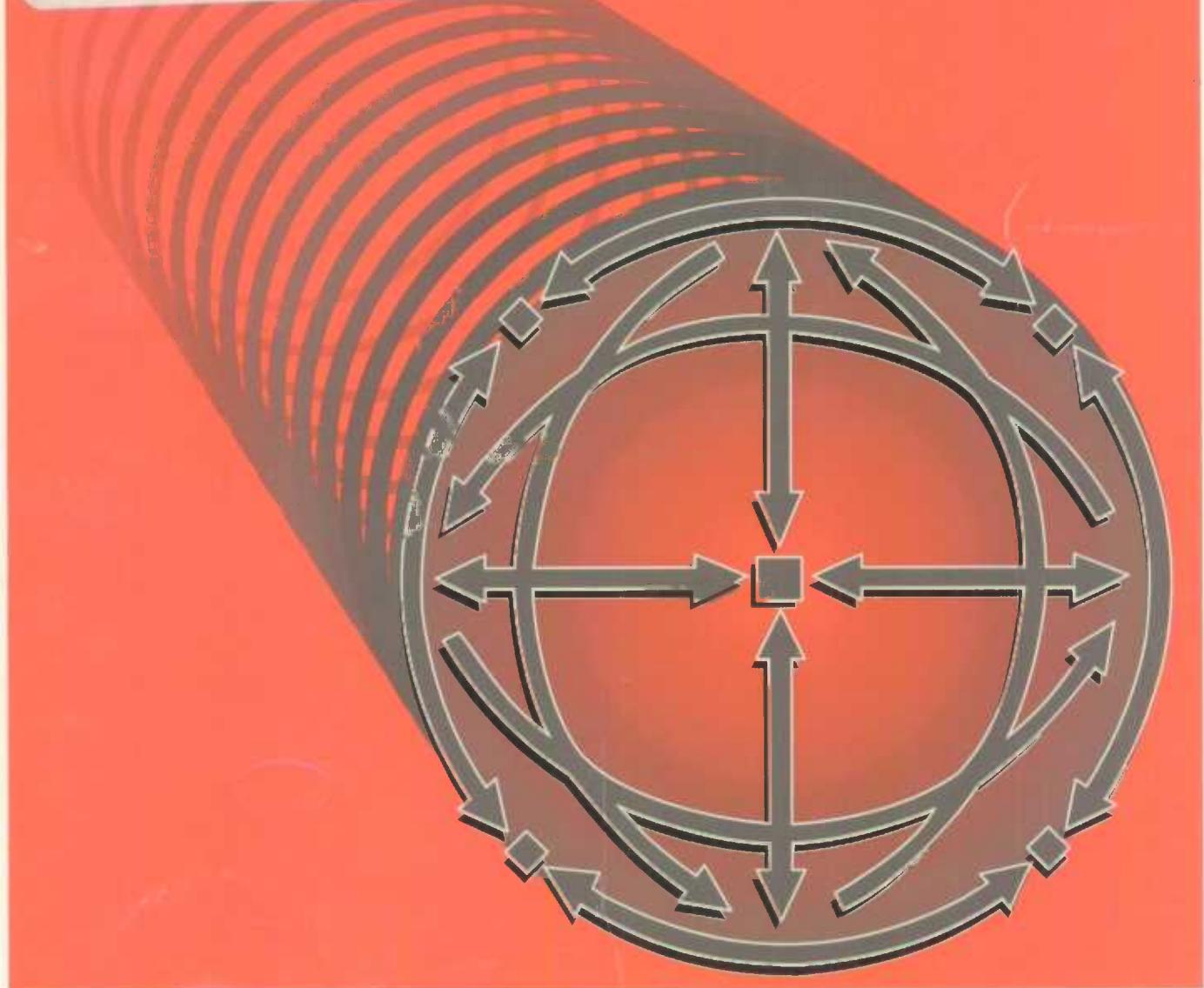
N° 13-001-XPB au catalogue
Système de comptabilité nationale

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Second Quarter 1997

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Deuxième trimestre 1997



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

System of National Accounts,
National Accounts and Environment Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6
Telephone: 1-613-951-3640
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 13-001-XPB, is published quarterly for \$44.00 per issue or \$145.00 for four issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$44.00 per issue and US \$145.00 for four issues. The detailed Tables and Analytical Document, catalogue no. 13-001-PPB, is also published quarterly for \$180.00 for four issues.

An electronic version, catalogue no. 13-001-XDB, is produced quarterly for \$100.00 for four issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax: (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à :

Système de comptabilité nationale,
Division des comptes nationaux et de l'environnement,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3640
ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignement sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

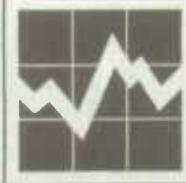
Une version papier, no 13-001-XPB au catalogue, est publié trimestriellement au coût de 44 \$ le numéro ou 145 \$ pour 4 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 44 \$ US le numéro ou 145 \$ US pour 4 numéros. Les Tableaux et document analytique, no 13-001-PPB au catalogue, une version en détail, est publié trimestriellement au coût de 180 \$ pour 4 numéros.

Une version électronique, no 13-001-XDB au catalogue, est publié 4 par année au coût de 100 \$ pour 4 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphone au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet : order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
National Accounts and Environment Division

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Second Quarter 1997

Statistique Canada
Division des comptes nationaux et de l'environnement

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Deuxième trimestre 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1997

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 45, No. 2
Frequency: Quarterly
ISSN 1201-6772

Ottawa

Octobre 1997

N° 13-001-XPB au catalogue, vol. 45, n° 2
Périodicité: trimestrielle
ISSN 1201-6772

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by staff of the National Accounts and Environment Division: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Anne-Marie Bridger, Vere Clarke, Jacques Delisle, Wanita Feathersone, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, JoAnn MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Dave McDowell, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Nathalie Taktek, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright and Drew Zeller.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the National Accounts and Environment Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes nationaux et de l'environnement: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Anne-Marie Bridger, Vere Clarke, Jacques Delisle, Wanita Featherstone, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, JoAnn MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Dave McDowell, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Nathalie Taktek, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: A System of National Accounts (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée Système de comptabilité nationale (Études méthodologiques, série F, no 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Notice to Users

This publication presents information about Canada's National Economic and Financial Accounts (NEFA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. Some information is also provided for sub-sectors of the second and third sectors. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of the NEFA can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors. The net borrowing or lending of a sector can thus be seen as the difference between investment (capital formation) and saving (income less expenditure). Alternatively, net lending can also be seen as the difference between liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on) and financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on). Financial transactions of this kind are also recorded in the NEFA. The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector. In practice, the two measures differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

There are three kinds of tables in this publication:

- **Statistical tables** provide the basic estimates themselves. Most time series are expressed in millions of dollars. There are 86 statistical tables in the NEFA, although only 25 are displayed in this publication. All 86 NEFA tables are available in CANSIM, on disquette and by laser printout.

Avis aux utilisateurs

La présente publication nous renseigne sur les Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN). Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. Des données sont aussi fournies pour les sous-secteurs des deuxième et troisième secteurs. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle des Comptes économiques et financiers nationaux mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut donc être défini comme la différence entre l'investissement (formation de capital) et l'épargne (les revenus moins les dépenses). L'emprunt net peut aussi être défini comme la différence entre le passif accumulé (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.) et l'actif accumulé (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.). Ce type de transactions financières figure aussi dans les CEFN. Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur. En pratique, les deux mesures diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

La présente publication comporte trois types de tableaux:

- Des **tableaux statistiques** où figurent les estimations de base proprement dites. La plupart des séries chronologiques sont exprimées en millions de dollars. Les CEFN comportent 86 tableaux statistiques, mais seulement 25 figurent dans la présente publication. Les 86 tableaux des CEFN sont disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette et sur imprimés laser.

- **Supplementary tables** show additional time series that are not formally part of the NEFA and therefore may not be available in the CANSIM, diskette or laser printout formats.
- **Analytical tables** present recent values of key aggregates expressed as shares, ratios or percentage changes. Transformations of this kind enhance the usefulness of the statistics in helping to interpret recent economic trends. The analytical tables are not available on CANSIM or elsewhere, but they can easily be recreated from the statistical tables.
- Des **tableaux supplémentaires** où figurent des séries chronologiques additionnelles qui ne font pas officiellement partie des CEFN et ne sont donc pas disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette ou sur imprimés laser.
- Des **tableaux analytiques** où figurent les valeurs les plus récentes des principaux agrégats d'après la variation des parts, des ratios ou du pourcentage. Ce genre de conversion permet d'accroître l'utilité des statistiques lorsqu'il s'agit d'interpréter les tendances économiques récentes. Les tableaux analytiques ne sont pas disponibles par le truchement de CANSIM ou ailleurs, mais peuvent aisément être recréés à partir des tableaux statistiques.

The Canadian Balance of International Payments has been revised back to 1926. The common elements of the Balance of Payments and the NEFA will remain inconsistent until the NEFA are revised on December 1, 1997. The 1997 estimates of international trade in goods and services, international investment income flows and transfers contained in the NEFA have been linked to show the same rates of change as published in the Balance of Payments.

Documentation

The concepts, sources and methods of the NEFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts. Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts. Catalogue No. 13-603-XPE, No.1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts. Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

For more information

The 86 NEFA tables, the complete list of which is reproduced at the end of the publication, are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's on-line computer database), MS-DOS-formatted diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the National Accounts and Environment Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3618)). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent

La balance canadienne des paiements internationaux fait l'objet d'une révision remontant à 1926. Les éléments communs de la balance des paiements et des CEFN ne seront pas cohérents jusqu'à ce que ces derniers soient révisés le 1er décembre 1997. Les estimations pour 1997 du commerce international de biens et services, des flux internationaux de revenus de placements et des transferts internationaux faisant partie des CEFN ont été raccordées afin que leur taux de variation soit le même que celui publié dans la balance des paiements.

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CEFN sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, n° 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, n° 13-603-XPF, n° 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, n° 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

Pour plus de renseignements:

Les 86 tableaux des CEFN, dont la liste complète figure à la fin de la présente publication, sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes en format MS-DOS et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement, par téléphone au 613-951-3640 ou par télécopieur, au 613-951-3618). En outre, les agents d'information (mêmes numéros que ci-dessus) peuvent répondre aux questions sur les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$

by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical Series

The National Accounts and Environment Division (NAED) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to NAED, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from *Canadian Economic Observer*, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from *Perspectives on Labour and Income*, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes nationaux et de l'environnement (DCNE) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des service aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCNE, Statistique Canada, 21e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de *L'Emploi et le revenu en perspective*, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre.
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1991.

Technical Series - Concluded

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from *Policy Options*, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
35. "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, second quarter 1996.

Série technique - fin

17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1992.
20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1980-1991.
21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1992.
22. "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, Vol. 14, N° 3, avril 1993.
23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1993.
24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1993.
27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1993.
28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1994.
29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1994.
30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1982-1993.
31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
35. "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, deuxième trimestre 1996.

Table of Contents

	Page
NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS.....	11
Analytical Tables	15
Gross Domestic Product and Components, Income Based.....	16
Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based	18
Saving, Investment and Net Lending	20
Price Index Comparisons	22
Selected Annual Series	24
Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets	26
Funds Raised in Financial Markets by Sector	26
Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate	28
Debt-to-income Ratios	30
Footnotes	32
Statistical Tables	35
Income and Expenditure Accounts	
Gross Domestic Product, Income-based	36
Gross Domestic Product, Expenditure-based.....	36
Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based	38
Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product.....	38
Chain Price Indexes, Gross Domestic Product.....	40
Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product	40
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure	42
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure ..	42
Government Sector Revenue and Expenditure	44
Federal Government Revenue and Expenditure.....	44
Provincial Government Revenue and Expenditure.....	46
Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts	46
Sources and Disposition of Personal Income	48
Employment, Hours Worked, Labour Income and Output	48
Financial Flow Accounts	
Financial Market Summary Table	50
Financial Flow Matrix, Second Quarter 1997	52
I: Persons and Unincorporated Business	54
II: Corporate and Government Business Enterprises ..	56

Table des matières

	Page
COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX	11
Tableaux analytiques.....	15
Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus	16
Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses	18
Épargne, investissement et prêt net	20
Comparaison des indices de prix	22
Séries annuelles choisies.....	24
Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers	26
Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur	26
Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change	28
Dette en pourcentage du revenu	30
Notes	32
Tableaux statistiques	35
Comptes des revenus et dépenses	
Produit intérieur brut, en termes de revenus	36
Produit intérieur brut, en termes de dépenses	36
Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses	38
Indices implicites de prix, produit intérieur brut	38
Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut	40
Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut ..	40
Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense	42
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense	42
Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques	44
Recettes et dépenses de l'administration fédérale ..	44
Recettes et dépenses des administrations provinciales	46
Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses	46
Provenance et emploi du revenu personnel	48
Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production	48
Comptes des flux financiers	
Tableau sommaire du marché financier	50
Matrice des flux financiers, deuxième trimestre 1997 ..	52
I: Particuliers et entreprises individuelles	54
II: Sociétés et entreprises publiques	56

Table of Contents - Concluded

	Page
Non-financial Private Corporations	58
Financial Institutions	60
III: Government	62
Federal Government	64
Provincial Governments	66
IV: Non-Residents	68
Total for all Sectors	70
 Supplementary Tables	 73
Wages, Salaries and Supplementary Labour Income	74
Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts	76
Footnotes	78
 Directory	 81
 Glossary	 104

Table des matières - fin

	Page
Sociétés privées non financières	58
Institutions financières	60
III: Administrations publiques	62
Administration fédérale	64
Administrations provinciales	66
IV: Non-résidents	68
Total pour tous les secteurs	70
 Tableaux supplémentaires	 73
Rémunération des salariés	74
Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux	76
Notes	78
 Annuaire	 81
 Glossaire	 112

NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS

Second quarter 1997

Gross domestic product jumped 1.2% in the second quarter of 1997 and now stands 3.7% higher than last year at this time. For the fourth consecutive quarter, the growth in the economy was dominated by strong domestic demand due to a boom in business investment and buoyant household spending. There was also a substantial inventory build-up.

Table 1. Real GDP growth*

	1996				1997		Variation en %
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	Second quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	
% change	0.3	0.4	0.8	0.7	0.9	1.2	Variation en %
Annualized % change	1.4	1.4	3.3	2.9	3.7	4.9	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	0.6	1.2	1.8	2.3	2.8	3.7	Variation d'une année à l'autre en %

* The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

* La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Business investment boom continued

Business investment in plant and equipment grew a further 2.3% in the quarter, on the heels of 4.7% in the first. As a result, it stood almost 20% higher than one year ago.

Non-residential construction continued to gain momentum. Engineering construction has trended upward over the last year, while industrial and commercial building construction advanced sharply in the second quarter. The increase in engineering construction was most notable in the oil and gas industry, as confirmed in the revised investment intentions data published in July, up more than 20% for 1997. This strength in both components was mirrored in investment on

COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX

Deuxième trimestre de 1997

Le produit intérieur brut augmente de 1,2 % au deuxième trimestre de 1997. Il dépasse maintenant de 3,7 % son niveau d'un an plus tôt. Pour le quatrième trimestre d'affilée, la croissance de l'économie est dominée par une ferme demande intérieure, par suite d'un boom dans l'investissement des entreprises et de la vigueur des dépenses des ménages. On observe aussi une substantielle accumulation des stocks.

Tableau 1. Croissance du PIB réel*

	1996				1997		Variation annuelle en %
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	Second quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	
% change	0.3	0.4	0.8	0.7	0.9	1.2	Variation annuelle en %
Annualized % change	1.4	1.4	3.3	2.9	3.7	4.9	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	0.6	1.2	1.8	2.3	2.8	3.7	Variation d'une année à l'autre en %

Poursuite du boom dans l'investissement des entreprises

Après avoir grimpé de 4,7 % au premier trimestre, l'investissement des entreprises en usines et matériel augmente encore de 2,3 % au deuxième et dépasse maintenant de près de 20 % son niveau de l'an dernier.

L'expansion continue de s'accélérer dans la construction non résidentielle. La tendance est à la hausse dans les travaux de génie depuis un an, tandis que la construction de bâtiments industriels et commerciaux enregistre un bond marqué au deuxième trimestre. La progression des travaux de génie est particulièrement notable dans l'industrie du pétrole et du gaz, ce que confirment les données révisées sur les intentions d'investissement publiées en juillet, en hausse de plus de 20 % pour 1997. La vigueur de ces deux composantes se reflète dans

machinery and equipment, especially agricultural and industrial equipment as well as aircraft. Much of that increase was reflected in imports.

Corporation profits continued to grow in the second quarter, up 2%, following 5.9% in the first. Undistributed corporate profits, now 48% higher than last year, have helped finance the investment boom. In addition, substantial funds were raised on financial markets in the first half of the year, in line with the pick-up in investment and increased takeover activity.

Housing demand strong

Housing sales surged in the quarter, resulting in a 10 year low in the inventory of new completed homes for sale. Although housing starts fell, their number was still 17% higher than a year earlier. Construction increased 2.6%, about the same rate as the first quarter, with both single and multiple dwellings on the rise. Renovation activity was also strong (3%), but the resale market declined for the second quarter in a row.

Consumer spending buoyant

Consumer demand continued to be buoyed by low nominal interest rates and confidence in the economy's ability to sustain employment. Personal expenditure on consumer goods and services grew at a similar pace as in the first quarter (1.1%). Purchases continued to be concentrated on big ticket items such as automobiles, furniture, appliances and other household goods, in line with the higher demand for new homes. Spending on services has also been a source of strength over the last few quarters, especially lotteries and mutual fund financial services. This latter development reflects the continued re-structuring of household balance sheets toward financial investment.

Personal income grew 1.1% in the quarter, mainly on account of labour income and unincorporated business income. However, as both income tax collections and consumer spending continued to rise, the personal savings rate declined to less than 1% of after-tax income. With growth in spending outpacing that in income for some time now, spending has been increasingly financed through borrowing and the drawing down of liquid financial assets. It has also been influenced by capital gains

l'investissement en machines et matériel, notamment la machinerie agricole et industrielle ainsi que les avions. Une large part de cette hausse se retrouve dans les importations.

Les bénéfices des sociétés continuent de croître au deuxième trimestre, une hausse de 2 % faisant suite à celle de 5,9 % au premier. Les bénéfices non répartis des sociétés, maintenant 48 % plus élevés que l'an dernier, ont aidé à financer le boom de l'investissement. En outre, on est allé chercher des fonds considérables sur les marchés financiers au cours du premier semestre, ce qui coïncide avec la poussée des investissements et une augmentation des prises de contrôle.

Fermeté de la demande de logements

Les ventes de logements grimpent fortement durant le trimestre, ce qui se traduit par le plus faible stock de logements neufs complétés à vendre en dix ans. Bien que les mises en chantier diminuent, leur nombre demeure néanmoins 17% plus élevé qu'un an auparavant. La construction progresse de 2,6 %, à peu près au même rythme qu'au premier trimestre, les logements individuels et multiples étant tous deux en hausse. Les rénovations sont aussi en forte progression (3 %), mais le marché de la revente est en baisse pour le deuxième trimestre consécutif.

Vigueur des dépenses de consommation

Les faibles taux d'intérêt nominaux et la confiance dans la capacité de l'économie de soutenir l'emploi continuent de stimuler la demande de consommation. Les dépenses personnelles en biens et service de consommation augmentent virtuellement au même rythme qu'au premier trimestre (1,1 %). Les achats portent encore sur des items chers tels automobiles, meubles, appareils et autres biens ménagers, ce qui coïncide avec la demande accrue de nouveaux logements. Les dépenses en services sont aussi une source de fermeté ces derniers trimestres, notamment celles au titre des lotteries et des services financiers de fonds mutuels. Ce dernier développement révèle que les ménages continuent à restructurer leur bilan en faveur de l'investissement financier.

Le revenu personnel augmente de 1,1 % durant le trimestre, surtout grâce au revenu du travail et au revenu net des entreprises individuelles. Toutefois, comme les rentrées d'impôt et les dépenses de consommation continuent de s'accroître, le taux d'épargne personnelle tombe à moins de 1 % du revenu après impôts. La croissance des dépenses dépassant celle des revenus depuis un certain temps, les dépenses sont de plus en plus financées au moyen d'emprunts et d'une réduction d'actifs financiers aisément encaissables. Elles sont aussi

on investments. Although the savings rate has been dropping in recent years, investment in RRSP's, employer-sponsored pension funds and mutual funds has been very strong, an indication that accumulation of wealth for retirement purposes is still an important concern of households.

Exports slowed dramatically

Exports of goods and services slowed dramatically during the quarter (0.7%), mainly as a result of lower shipments of motor vehicles and parts. Assembly problems accounted for about a third of the decline in the case of motor vehicles. Exports were higher for energy products, telecommunications equipment and computer equipment.

Inventories surged

Business investment in inventories, virtually flat in the first quarter, climbed by \$4.4 billion in the second. The largest increases, recorded in retail and wholesale trade, are related to the strength in both consumer and business demand. The accumulation in manufacturing is likely temporary. Farm inventories declined due to lower crop expectations and declining farm prices.

Government sector recorded another surplus

The government sector as a whole recorded a surplus of over \$4 billion in the second quarter, as income continued to rise. Indirect taxes grew along with the strong domestic spending, and direct taxes, along with the rising incomes of both households and corporations. In the case of the federal government, the deficit continued to shrink and there was a reduction in outstanding debt. The sharp rise in borrowing at the provincial level resulted mainly from asset accumulation.

Price level declined

The chain price index of GDP, the best indicator of economy-wide price change, declined 0.2% in the second quarter, following increases of about 0.3% in the previous two quarters. The major restraining factors were lower average earnings in the government sector and weak export prices over the past three quarters.

Bien que le taux d'épargne soit en baisse ces dernières années, l'investissement dans les REER, les régimes de pensions des employeurs et les fonds mutuels sont considérables, une indication que l'accumulation de richesse aux fins de la retraite demeure une préoccupation des ménages.

Ralentissement spectaculaire des exportations

Les exportations de biens et de services ralentissent de façon spectaculaire au cours du trimestre (0,7 %), surtout par suite de la baisse des livraisons de véhicules et pièces. Des problèmes d'assemblage expliquent environ le tiers du recul dans le cas des véhicules automobiles. Les exportations sont en hausse pour les produits énergétiques, l'équipement de télécommunications et l'équipement informatique.

Forte accumulation des stocks

L'investissement des entreprises en stocks, presque inchangé au premier trimestre, grimpe de 4,4 milliards de dollars au deuxième. Les plus fortes hausses, enregistrées dans le commerce de détail et celui de gros, sont reliées à la vigueur de la demande tant des consommateurs que des entreprises. L'accumulation observée dans la fabrication est vraisemblablement de nature temporaire. Les stocks agricoles diminuent, en raison de récoltes anticipées plus faibles et de prix agricoles en baisse.

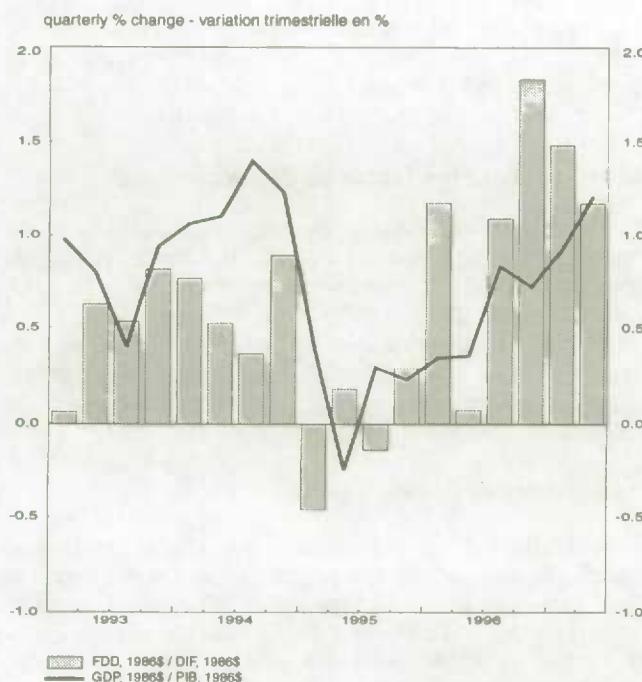
Nouvel excédent pour les administrations

Le secteur des administrations dans son ensemble enregistre un excédent de plus de 4 milliards de dollars au deuxième trimestre, alors que les recettes continuent de grimper. Les impôts indirects progressent en raison de la forte demande intérieure, et les impôts directs, en raison des revenus en hausse à la fois des ménages et des entreprises. Dans le cas de l'administration fédérale, le déficit continue de flétrir et on observe une réduction de l'encours de la dette. La forte hausse des emprunts par les administrations provinciales dénote surtout une accumulation d'actifs.

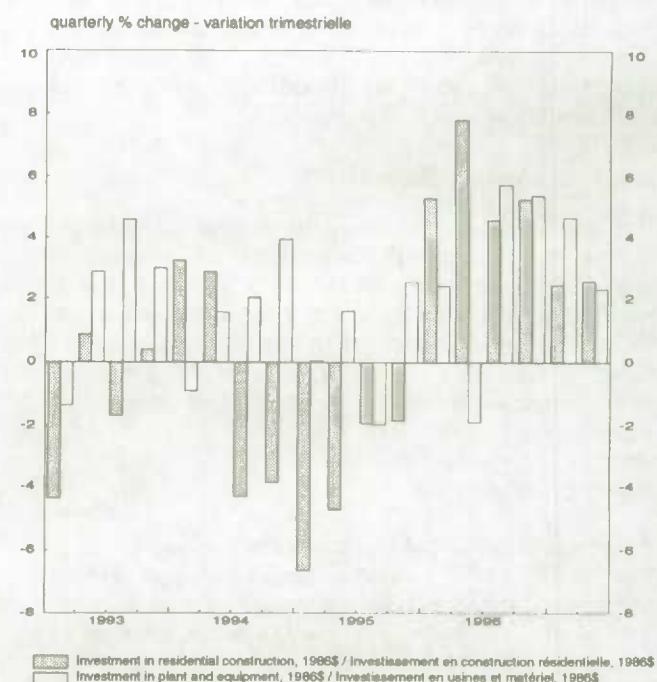
Baisse du niveau des prix

L'indice de prix en chaîne du PIB, le meilleur indicateur de la variation des prix pour l'ensemble de l'économie, baisse de 0,2 % au deuxième trimestre, après s'être accru de 0,3 % environ lors des deux trimestres précédents. Les principales causes en sont la baisse des gains moyens dans le secteur des administrations et la faiblesse des prix à l'exportation au cours des trois derniers trimestres.

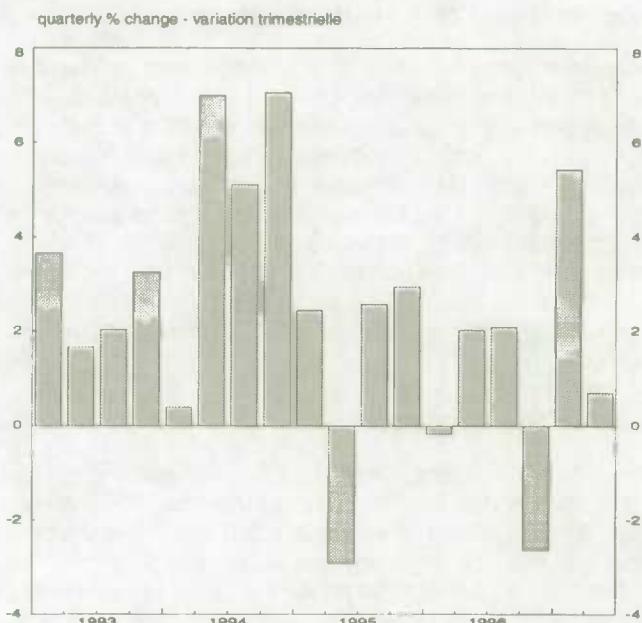
Domestic demand grows with GDP
Demande intérieure s'accroît au même rythme que le PIB



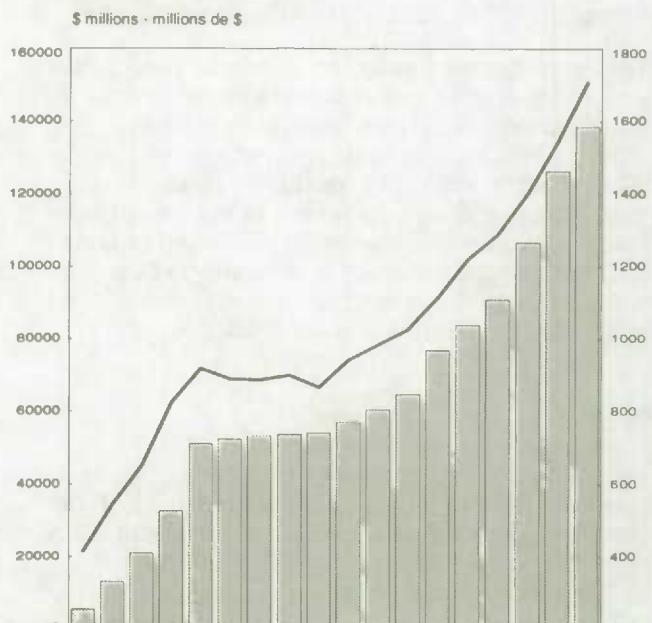
Investment in plant and equipment still strong
L'investissement en usines et matériel demeure vigoureux



Exports soften
Les exportations ralentissent



Mutual funds booming
Forte croissance des fonds mutuels



**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Analytical Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux analytiques

Analytical Table 1. Gross Domestic Product and Components, Income Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	0.4	1.5	0.7	1.1	2.7	0.7	0.5	0.8	0.8	3.2
2 From business	0.7	1.9	0.9	1.5	3.9	0.6	0.9	1.4	1.2	4.4
From government:										
3 Civilian	-0.5	0.3	0.1	-0.2	-0.5	0.7	-0.7	-0.5	-0.1	-0.1
4 Military pay and allowances	0.6	-1.1	0.6	3.0	-1.1	4.5	-0.8	-6.4	-3.1	1.1
5 From persons	1.0	0.9	0.4	-	1.9	0.9	0.5	0.1	0.3	1.8
6 Corporation profits before taxes	14.7	4.0	7.5	4.6	34.4	7.4	-0.7	-2.2	-4.1	13.1
7 Interest and miscellaneous investment income	3.5	5.5	5.0	-2.2	5.8	3.3	-4.0	1.1	-2.1	2.3
8 Accrued net income of farm operators from farm production	-54.9	22.9	-22.6	41.4	-35.5	-21.1	63.9	-34.7	21.8	17.5
9 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	-1.5	0.3	0.4	0.4	2.3	0.3	0.3	0.7	0.6	1.6
10 Rent	1.0	1.2	0.8	0.6	4.4	1.0	0.6	0.7	0.8	3.3
11 Other unincorporated business income	-2.7	-0.1	0.1	0.3	1.2	-	0.1	0.7	0.5	0.7
12 Inventory valuation adjustment[1]	-732	-3,088	1,724	232	-2,538	-2,388	3,164	2,676	1,024	1,843
13 Net Domestic Income at factor cost	1.3	1.5	2.0	1.2	4.9	1.2	0.6	0.8	0.2	4.4
14 Indirect taxes less subsidies	-0.4	-1.2	1.8	1.1	4.2	0.2	0.9	0.7	0.9	2.8
15 Indirect taxes	-0.5	-1.0	1.1	1.2	3.1	-	0.7	0.1	0.3	1.6
16 Federal	-0.6	-5.1	1.8	1.0	-0.3	-0.7	0.3	-0.1	0.1	-0.1
17 Provincial	-0.2	1.0	0.9	1.9	6.9	-	1.2	-	0.6	3.2
18 Local	-0.9	0.6	0.5	0.5	1.4	0.5	0.4	0.3	0.1	1.6
Deduct:										
19 Subsidies	-1.2	1.0	-4.8	2.1	-5.5	-1.9	-0.7	-5.4	-5.0	-7.0
20 Federal	6.9	1.0	-12.0	6.8	-5.3	8.9	-3.4	-12.9	-12.0	-4.7
21 Provincial	-7.3	1.3	-0.5	-0.7	-7.1	-10.5	1.5	-0.3	-1.0	-10.4
22 Local	1.3	-	0.3	-	1.5	0.3	-	-	-	0.5
23 Capital consumption allowances	2.4	1.4	1.0	1.0	5.7	0.5	0.8	1.2	0.7	3.6
24 Statistical discrepancy[1]	-2,196	1,180	-152	-316	-358	376	-1,732	-656	-536	-1,403
25 Gross Domestic Product at market prices	0.9	1.3	1.8	1.1	4.8	1.0	0.4	0.7	0.3	3.9

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 1. Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus
 Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
0.4	0.7	0.6	1.6	2.8	0.8	1.2	Rémunération des salariés	1
0.9	1.0	1.0	1.9	4.6	1.4	1.9	En provenance des entreprises	2
							En provenance des administrations publiques:	
-0.9	0.1	-0.9	0.3	-1.7	-0.2	-1.0	Effectifs civils	3
-7.3	1.1	0.9	0.8	-12.4	-8.1	1.6	Solde et indemnités militaires	4
0.5	-0.5	-0.5	2.6	0.9	-1.3	-0.1	En provenance des particuliers	5
-2.2	0.5	10.8	4.5	0.2	5.9	2.0	Bénéfices des sociétés avant impôts	6
-3.5	1.4	1.6	0.1	-3.7	-4.2	-0.9	Intérêts et revenus divers de placements	7
25.1	52.9	-8.0	-48.6	51.6	-21.8	-40.3	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
0.6	1.6	0.8	1.4	3.5	1.2	1.9	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	9
1.1	1.3	0.9	1.4	4.0	1.9	0.7	Loyers	10
0.3	1.8	0.8	1.5	3.2	0.7	2.5	Revenu des autres entreprises individuelles	11
1,436	-2,432	-1,392	1,756	2,252	708	-1,776	Ajustement de la valeur des stocks[1]	12
0.1	0.6	1.4	1.8	2.5	1.0	0.8	Revenu intérieur net au coût des facteurs	13
1.6	-0.2	1.4	0.3	3.4	1.8	1.5	Impôts indirects moins subventions	14
0.5	0.6	0.7	1.1	2.1	1.1	1.2	Impôts indirects	15
1.3	1.4	0.4	1.4	3.1	2.1	2.9	Administration fédérale	16
0.2	0.2	1.2	1.7	2.1	1.7	0.5	Administrations provinciales	17
0.2	0.4	0.3	0.1	1.0	-1.0	0.4	Administrations locales	18
							Moins:	
-11.0	10.5	-6.9	10.9	-11.2	-6.2	-2.3	Subventions	19
-21.7	31.3	-18.3	35.9	-20.8	-4.4	4.3	Administration fédérale	20
-6.7	1.7	-0.4	-1.0	-6.4	-9.4	-8.7	Administrations provinciales	21
0.3	-	-	-	0.3	-	-	Administrations locales	22
1.4	1.3	1.1	1.2	4.7	0.9	1.1	Provisions pour consommation de capital	23
-468	1,596	-64	-1,384	-812	-784	-508	Divergence statistique[1]	24
0.4	0.8	1.4	1.3	2.8	1.0	0.9	Produit intérieur brut aux prix du marché	25

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 2. Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
AT CURRENT PRICES										
1 Personal expenditure on consumer goods and services	1.1	0.5	0.7	1.3	3.6	0.1	1.1	1.1	-	3.0
2 Durable goods	3.0	1.2	-0.1	5.4	7.5	-1.9	-0.6	2.8	-0.8	3.0
3 Semi-durable goods	2.4	1.4	2.4	1.2	6.2	-	0.2	0.2	-1.7	2.2
4 Non-durable goods	0.6	-1.2	0.9	-0.2	0.7	0.7	1.6	0.1	0.4	2.0
5 Services	0.7	1.0	0.5	1.1	3.8	0.5	1.4	1.2	0.4	3.6
6 Government current expenditure on goods and services	-1.2	0.1	0.4	-0.1	-1.0	0.7	-0.1	-1.2	-0.2	0.2
7 Government investment in fixed capital	3.7	1.4	4.6	3.5	7.9	-2.7	0.3	2.7	0.7	4.2
8 Business investment in fixed capital	1.3	3.0	-0.4	0.8	7.1	-2.5	-0.6	-3.1	-0.7	-3.7
9 Residential construction	4.2	3.6	-4.3	-3.8	3.9	-7.3	-4.5	-0.6	-3.5	-15.1
10 Plant and equipment	-0.4	2.6	2.1	3.1	9.0	0.1	1.3	-4.3	0.7	3.0
11 Non-residential construction	-0.7	3.5	2.0	1.7	9.3	-0.9	-5.1	-0.2	-1.9	-2.3
12 Machinery and equipment	-0.2	2.0	2.2	4.2	8.8	0.7	6.0	-7.0	2.6	7.0
13 Business investment in inventories[1]	376	-80	1,004	-2,224	2,887	4,576	612	-496	-2,396	3,002
14 Non-farm[1]	280	732	1,612	-1,580	4,290	3,476	-168	-704	-904	2,576
15 Farm and grain in commercial channels[1]	96	-812	-608	-644	-1,403	1,100	780	208	-1,492	428
16 Exports of goods and services	0.8	9.8	6.0	6.8	19.8	5.5	-2.5	1.3	2.8	15.7
17 Merchandise	-0.3	10.3	7.3	7.0	20.2	5.6	-2.8	1.2	2.6	16.5
18 Non-merchandise	8.4	6.3	-2.1	5.5	17.1	4.3	-0.6	2.2	4.1	10.8
Deduct:										
19 Imports of goods and services	1.4	7.5	2.5	5.8	16.0	3.8	-1.6	-0.7	1.2	10.1
20 Merchandise	0.2	8.7	4.5	6.3	18.1	3.7	-1.9	-1.3	1.1	11.0
21 Non-merchandise	6.5	2.7	-6.3	3.0	7.0	4.2	-	2.4	1.7	5.5
22 Statistical discrepancy[1]	2,196	-1,176	156	312	358	-376	1,736	656	528	1,404
23 Gross Domestic Product at market prices	0.9	1.3	1.8	1.1	4.8	1.0	0.4	0.7	0.3	3.9
24 Final domestic demand	0.7	0.8	0.5	1.0	3.3	-0.2	0.6	-	-0.1	1.3
AT 1986 PRICES										
25 Personal expenditure on consumer goods and services	1.5	0.4	0.3	0.9	2.9	-0.2	0.5	0.6	-	1.4
26 Durable goods	2.1	1.0	-0.7	4.6	4.9	-2.3	-0.8	2.2	-0.8	1.2
27 Semi-durable goods	2.4	1.7	2.2	1.0	5.7	0.1	0.2	-0.1	-2.0	1.9
28 Non-durable goods	2.4	-	0.4	-0.3	2.9	0.3	0.3	0.3	0.5	0.8
29 Services	0.7	0.1	0.2	0.4	1.9	0.1	0.9	0.5	0.4	1.7
30 Government current expenditure on goods and services	-1.1	-0.4	0.3	-0.3	-1.7	0.2	-0.1	-1.2	-0.3	-0.7
31 Government investment in fixed capital	1.7	1.0	3.6	3.3	6.4	-2.3	-1.9	2.8	2.6	2.7
32 Business investment in fixed capital	0.3	1.9	0.1	1.7	5.9	-1.7	-	-2.0	1.4	-0.6
33 Residential construction	3.2	2.8	-4.3	-3.8	1.8	-6.6	-4.7	-1.9	-1.8	-15.1
34 Plant and equipment	-0.9	1.6	2.0	3.9	7.6	0.1	1.6	-2.0	2.5	5.2
35 Non-residential construction	-1.7	2.4	1.6	1.5	6.1	-2.5	-5.9	-1.0	-2.7	-5.6
36 Machinery and equipment	-0.5	1.1	2.3	5.2	6.4	1.4	5.3	-2.4	4.8	10.9
37 Business investment in inventories[2]	444	312	428	-1,708	2,720	3,916	404	-1,428	-2,544	1,880
38 Non-farm[2]	-	964	1,084	-988	3,764	2,896	-360	-1,248	-1,668	1,627
39 Farm and grain in commercial channels[2]	444	-652	-656	-720	-1,044	1,020	764	-180	-876	253
40 Exports of goods and services	0.4	7.0	5.1	7.1	14.7	2.4	-2.9	2.6	2.9	12.0
41 Merchandise	-0.5	7.2	8.2	7.4	14.7	2.3	-3.1	2.7	2.8	12.5
42 Non-merchandise	7.9	5.3	-3.4	4.5	14.0	3.7	-1.1	1.8	4.1	7.9
Deduct:										
43 Imports of goods and services	0.6	4.8	2.5	5.5	11.5	1.8	-1.2	1.1	2.3	8.7
44 Merchandise	-0.2	5.8	4.0	6.1	13.9	2.0	-1.7	0.8	2.5	9.8
45 Non-merchandise	4.7	-0.2	-5.4	1.8	-0.2	1.0	1.6	2.8	0.8	2.1
46 Statistical discrepancy[2]	1,744	-932	132	252	296	-280	1,376	516	412	1,135
47 Gross Domestic Product at 1986 prices	1.1	1.1	1.4	1.2	4.1	0.4	-0.3	0.3	0.2	2.3
48 Final domestic demand	0.8	0.5	0.4	0.9	2.6	-0.5	0.2	-0.1	0.3	0.8

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 2. Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses
Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I	II	
AUX PRIX COURANTS							
1.4	0.7	0.8	1.8	3.6	1.6	1.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 1
0.6	0.8	2.0	4.5	4.0	2.6	3.5	Biens durables 2
1.1	0.5	0.9	1.0	1.0	1.8	1.6	Biens semi-durables 3
1.3	1.3	-0.5	1.9	3.3	0.9	0.4	Biens non durables 4
1.6	0.5	1.2	1.2	4.2	1.6	1.3	Services 5
-0.4	0.2	-0.9	0.1	-1.5	-0.4	-0.3	Dépenses publiques courantes en biens et services 6
-2.9	-4.5	-3.1	-0.1	-5.8	-1.6	1.3	Investissement des administrations publiques en capital fixe 7
3.5	1.3	4.4	4.9	5.7	3.4	3.3	Investissement des entreprises en capital fixe 8
6.2	8.0	5.0	5.9	12.4	2.5	3.5	Construction résidentielle 9
2.2	-2.0	4.1	4.3	2.5	3.9	3.2	Usines et matériel 10
-0.1	1.1	0.2	1.2	-1.8	2.2	3.6	Construction non résidentielle 11
3.8	-4.0	6.6	6.3	5.5	4.9	2.9	Machines et matériel 12
-4,120	-4,536	5,368	3,884	-5,759	-4,824	4,632	Investissement des entreprises en stocks[1] 13
-5,016	-5,328	5,172	6,216	-5,944	-5,826	5,452	Non agricoles[1] 14
896	792	196	-2,332	185	1,004	-820	Agricoles et céréales en circuit commercial[1] 15
0.9	1.7	3.6	-2.4	5.6	4.2	-0.2	Exportations de biens et services 16
1.0	1.8	3.8	-3.2	5.4	5.0	-0.7	Marchandises 17
-0.1	1.1	2.2	3.4	6.8	-1.2	2.9	Invisibles 18
1.8	-1.1	4.6	0.8	3.7	4.1	3.0	Moins:
1.6	-0.9	4.8	1.4	3.4	5.5	3.3	Importations de biens et services 19
2.8	-1.8	3.8	-2.0	5.4	-2.7	1.2	Marchandises 20
472	-1,596	64	1,388	612	780	508	Invisibles 21
0.4	0.8	1.4	1.3	2.8	1.0	0.9	Divergence statistique[1] 22
1.2	0.6	1.0	1.9	2.7	1.5	1.4	Produit Intérieur brut aux prix du marché 23
							Demande intérieure finale 24
AUX PRIX DE 1986							
1.3	0.1	0.5	1.4	2.4	1.2	1.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 25
0.7	0.2	1.6	4.1	2.9	2.7	3.1	Biens durables 26
1.7	0.3	0.1	0.7	0.6	1.7	0.7	Biens semi-durables 27
1.1	-0.2	-0.2	0.6	1.6	0.3	0.5	Biens non durables 28
1.4	0.3	0.6	1.1	3.0	1.2	0.9	Services 29
-0.5	0.2	-1.0	-0.4	-1.8	-0.4	-0.1	Dépenses publiques courantes en biens et services 30
-1.7	-4.4	-1.6	1.1	-2.8	-	1.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe 31
3.1	0.5	5.5	5.4	7.8	4.1	2.4	Investissement des entreprises en capital fixe 32
5.3	7.8	4.6	5.3	11.5	2.4	2.6	Construction résidentielle 33
2.4	-1.9	5.6	5.4	6.8	4.7	2.3	Usines et matériel 34
0.6	-	-	1.4	-3.2	1.8	2.5	Construction non résidentielle 35
3.1	-2.8	8.1	6.9	11.0	5.8	2.2	Machines et matériel 36
-2,672	-3,836	4,368	3,764	-4,945	-4,212	3,860	Investissement des entreprises en stocks[2] 37
-3,304	-4,684	4,612	5,316	-5,132	-5,036	4,772	Non agricoles[2] 38
632	828	-244	-1,552	187	824	-912	Agricoles et céréales en circuit commercial[2] 39
-0.2	2.0	2.1	-2.6	4.5	5.4	0.7	Exportations de biens et services 40
0.1	2.2	2.1	-3.4	4.8	6.4	0.6	Marchandises 41
-2.2	0.7	1.7	3.8	3.6	-2.4	1.4	Invisibles 42
0.6	-0.6	4.4	1.8	5.1	5.2	2.1	Moins:
0.7	-0.2	4.7	2.5	5.5	6.6	2.6	Importations de biens et services 43
1.9	-2.4	2.5	-2.5	3.0	-4.2	-1.3	Marchandises 44
372	-1,244	52	1,068	643	588	396	Invisibles 45
0.3	0.4	0.8	0.7	1.5	0.9	1.2	Divergence statistique[2] 46
1.2	0.1	1.1	1.8	2.5	1.5	1.2	Produit Intérieur brut aux prix de 1986 47
							Demande intérieure finale 48

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 3. Saving, Investment and Net Lending[1]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

	1994						1995											
	I		II		III		IV		Ann.	I		II		III		IV		Ann.
1 Gross saving	135,784	138,236	139,832	139,878	138,432		140,416	142,128	139,092	136,640	139,569							
2 Persons and unincorporated business	63,204	63,452	62,308	80,876	62,460		65,828	62,904	56,552	60,004	61,322							
3 Corporate and government business enterprises	72,736	71,552	75,048	77,000	74,084		73,940	76,868	83,940	86,104	80,213							
4 Corporations	60,956	60,536	67,692	71,096	85,070		68,792	72,548	77,548	78,660	74,387							
5 Government business enterprises	..	..	..	..	..		..	..	..	..	..
6 Governments	-28,220	-26,520	-18,768	-16,860	-22,592		-16,940	-18,016	-10,832	-10,512	-14,075							
7 Federal	-27,816	-27,500	-23,704	-24,032	-25,763		-24,032	-29,372	-22,240	-20,696	-24,085							
8 Provincial	-10,476	-9,992	-6,008	-2,656	-7,283		-5,340	-1,572	-1,236	-1,420	-2,392							
9 Local	10,064	11,232	11,244	10,780	10,830		11,448	12,060	12,164	11,636	11,827							
10 Hospitals	1,740	1,348	1,444	952	1,371		1,876	1,748	1,592	1,456	1,693							
11 Canada and Quebec Pension Plans	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747		-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118							
12 Non-residents	30,676	29,800	17,924	14,236	23,159		11,828	14,884	5,932	-896	7,937							
13 Statistical discrepancy	1,580	2,780	2,608	2,292	2,310		2,668	936	280	-256	907							
14 Non-financial investment excluding existing physical assets	135,784	138,236	139,832	139,878	138,432		140,416	142,128	139,092	136,640	139,569							
15 Persons and unincorporated business	47,520	45,916	43,276	40,372	44,271		37,204	39,464	44,932	38,024	39,906							
16 Corporate and government business enterprises	73,496	78,444	81,832	83,848	79,405		88,288	86,084	76,464	80,168	82,751							
17 Corporations	66,296	88,356	71,656	73,708	70,004		78,240	75,452	66,888	71,536	73,029							
18 Government business enterprises	7,200	10,068	10,176	10,140	9,401		10,048	10,632	9,576	8,632	9,718							
19 Governments	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066		17,592	17,512	17,972	18,196	17,818							
20 Federal	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679		2,604	2,404	2,412	2,504	2,481							
21 Provincial	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525		4,108	3,812	3,900	4,016	3,959							
22 Local	7,588	7,772	8,300	8,788	6,112		9,204	9,660	10,008	10,056	9,732							
23 Hospitals	1,704	1,716	1,776	1,804	1,750		1,676	1,636	1,852	1,620	1,646							
24 Canada and Quebec Pension Plans	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-							
25 Non-residents	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310		-2,668	-932	-276	252	-906							
26 Statistical discrepancy																		
27 Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-							
28 Persons and unincorporated business	15,684	17,536	19,032	20,504	18,189		28,624	23,440	11,620	21,980	21,416							
29 Corporate and government business enterprises	-780	-6,892	-6,784	-6,848	-5,321		-14,348	-9,216	7,476	5,936	-2,538							
30 Corporations	-2,688	-6,656	-8,140	-5,772	-5,314		-13,596	-8,308	6,632	4,076	-2,799							
31 Government business enterprises	1,928	-236	-644	-1,076	-7		-752	-908	844	1,860	261							
32 Governments	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658		-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893							
33 Federal	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442		-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566							
34 Provincial	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808		-8,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351							
35 Local	2,476	3,460	2,844	1,992	2,718		2,244	2,400	2,156	1,560	2,095							
36 Hospitals	36	-368	-332	-852	-379		200	112	40	-164	47							
37 Canada and Quebec Pension Plans	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747		-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118							
38 Non-residents excluding capital transfers	30,676	29,800	17,924	14,236	23,159		11,828	14,884	5,932	-896	7,937							
39 Statistical discrepancy	3,164	5,520	5,212	4,584	4,820		5,336	1,868	556	-508	1,813							
% of Gross Domestic Product																		
40 Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-							
41 Persons and unincorporated business	2.1	2.4	2.5	2.7	2.4		3.7	3.0	1.5	2.8	2.8							
42 Corporate and government business enterprises	-0.1	-0.9	-0.9	-0.9	-0.7		-1.9	-1.2	1.0	0.8	-0.3							
43 Corporations	-0.4	-0.9	-0.8	-0.8	-0.7		-1.8	-1.1	0.9	0.5	-0.4							
44 Government business enterprises	0.3	-	-0.1	-0.1	-		-0.1	-0.1	0.1	0.2	-							
45 Governments	-6.1	-5.8	-4.8	-4.6	-5.3		-4.5	-4.6	-3.7	-3.7	-4.1							
46 Federal	-4.2	-4.1	-3.5	-3.5	-3.8		-3.5	-4.1	-3.2	-3.0	-3.4							
47 Provincial	-2.0	-2.0	-1.4	-1.0	-1.8		-1.2	-0.7	-0.7	-0.7	-0.8							
48 Local	0.3	0.5	0.4	0.3	0.4		0.3	0.3	0.3	0.2	0.3							
49 Hospitals	-	-	-	-0.1	-0.1		-	-	-	-	-							
50 Canada and Quebec Pension Plans	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2		-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1							
51 Non-residents	3.6	3.6	2.5	2.2	3.0		1.9	2.5	1.2	0.2	1.4							
52 Statistical discrepancy	0.4	0.7	0.7	0.6	0.6		0.7	0.2	0.1	-0.1	0.2							

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 3. Épargne, investissement et prêt net[1]

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
136,008	130,652	140,912	152,292	139,966	153,400	163,348	Épargne brute	1
56,192	53,704	50,492	45,340	51,432	36,668	33,304	Particuliers et entreprises individuelles	2
81,308	81,288	84,672	90,420	84,422	94,840	95,348	Sociétés et entreprises publiques	3
76,484	76,316	75,756	81,436	77,498	85,968	95,348	Sociétés	4
-6,196	-868	6,096	10,300	2,333	16,284	20,724	Enterprises publiques	5
-13,996	-16,568	-9,040	-8,372	-13,494	-2,520	600	Administrations publiques	6
2,164	3,840	3,484	7,796	4,321	6,676	8,816	Administration fédérale	7
12,452	12,312	12,784	12,588	12,534	11,880	12,604	Administrations provinciales	8
968	1,320	1,540	1,156	1,246	948	1,188	Administrations locales	9
-1,784	-1,772	-2,672	-2,868	-2,274	-2,700	-2,484	Hôpitaux	10
							Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	11
4,244	-5,096	-2,484	6,464	782	6,968	15,840	Non-résidents	12
-724	872	808	-578	95	-1,360	-1,868	Divergence statistique	13
136,008	130,652	140,912	152,292	139,966	153,400	163,348	Investissement non financier excluant actifs corporels existants	14
31,956	42,684	50,100	47,104	42,981	45,172	48,180	Particuliers et entreprises individuelles	15
85,758	71,952	75,476	88,176	80,340	90,928	97,024	Sociétés et entreprises publiques	16
78,364	63,812	66,932	79,920	72,257	84,152	88,680	Sociétés	17
7,392	8,140	8,544	8,256	8,083	6,776	8,344	Enterprises publiques	18
17,572	16,888	16,144	16,432	16,759	15,940	16,276	Administrations publiques	19
2,488	2,524	2,244	2,520	2,444	2,240	2,076	Administration fédérale	20
4,048	3,828	3,724	3,808	3,652	3,696	4,320	Administrations provinciales	21
9,244	8,792	8,500	8,480	8,754	8,300	8,136	Administrations locales	22
1,792	1,744	1,676	1,624	1,709	1,704	1,744	Hôpitaux	23
							Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	24
							Non-résidents	25
724	-872	-808	580	-94	1,360	1,868	Divergence statistique	26
							Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	27
24,236	11,020	392	-1,764	8,471	-8,504	-14,876	Particuliers et entreprises individuelles	28
-4,448	9,336	9,196	2,244	4,082	3,912	-1,676	Sociétés et entreprises publiques	29
-4,236	10,504	8,548	-44	3,193	1,656	-1,420	Sociétés	30
-212	-1,168	2,848	2,288	889	2,256	-256	Enterprises publiques	31
-23,768	-17,756	-10,048	-6,132	-14,426	344	4,448	Administrations publiques	32
-22,484	-19,092	-11,284	-10,892	-15,938	-4,760	-1,476	Administration fédérale	33
-1,884	12	-240	3,988	469	4,980	4,496	Administrations provinciales	34
3,208	3,520	4,284	4,108	3,780	3,580	4,468	Administrations locales	35
-824	-424	-136	-468	-463	-756	-556	Hôpitaux	36
-1,784	-1,772	-2,672	-2,868	-2,274	-2,700	-2,484	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	37
							Non-résidents sans transferts de capitaux	38
4,244	-5,096	-2,484	6,464	782	6,968	15,840	Divergence statistique	39
-1,448	1,744	1,616	-1,156	189	-2,720	-3,736		
en % du produit intérieur brut								
							Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	40
3,1	1,4	-	-0,2	1,1	-1,0	-1,6	Particuliers et entreprises individuelles	41
-0,8	1,2	1,1	0,3	0,5	0,5	-0,2	Sociétés et entreprises publiques	42
-0,5	1,3	0,8	-	0,4	0,2	-0,2	Sociétés	43
-	-0,1	0,3	0,3	0,1	0,3	-	Enterprises publiques	44
-3,0	-2,2	-1,3	-0,8	-1,8	-	0,5	Administrations publiques	45
-2,9	-2,4	-1,4	-1,3	-2,0	-0,6	-0,2	Administration fédérale	46
-0,2	-	-	0,5	0,1	0,6	0,5	Administrations provinciales	47
0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	Administrations locales	48
-0,1	-0,1	-	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	Hôpitaux	49
-0,2	-0,2	-0,3	-0,4	-0,3	-0,3	-0,3	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	50
0,7	-0,5	-0,1	0,8	0,2	1,3	2,4	Non-résidents	51
-0,2	0,2	0,2	-0,1	-	-0,3	-0,5	Divergence statistique	52

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 4. Price Index Comparisons

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
IMPLICIT PRICES INDEXES[1]										
1 Personal expenditure on consumer goods and services	-0.4	0.2	0.3	0.5	0.7	0.3	0.6	0.5	-	1.6
2 Government current expenditure on goods and services	-0.2	0.5	0.1	0.2	0.8	0.5	-	-	0.1	0.9
3 Government investment in fixed capital	2.1	0.3	0.9	0.2	1.4	-0.4	2.2	-0.1	-1.8	1.4
4 Business investment in fixed capital	1.0	1.0	-0.6	-1.1	1.1	-0.7	-0.7	-1.1	-2.1	-3.1
5 Residential construction	1.0	0.6	-	0.1	2.0	-0.7	0.3	1.4	-1.7	-
6 Non-residential construction	1.0	1.1	0.4	0.2	3.0	1.7	0.8	0.9	0.8	3.6
7 Machinery and equipment	0.4	0.8	-0.1	-1.1	0.4	-0.6	0.7	-4.7	-2.0	-3.5
8 Exports of goods and services	0.5	2.6	0.8	-0.3	4.5	3.0	0.3	-1.2	-0.1	3.3
9 Merchandise	0.2	2.9	1.0	-0.4	4.8	3.2	0.4	-1.4	-0.2	3.6
10 Non-merchandise	0.5	0.9	1.4	0.9	2.7	0.6	0.4	0.4	-	2.8
11 Imports of goods and services	0.8	2.6	-	0.3	3.9	2.0	-0.4	-1.8	-1.0	1.3
12 Merchandise	0.4	2.7	0.6	0.2	3.6	1.7	-0.3	-2.1	-1.5	1.2
13 Non-merchandise	1.8	3.0	-1.0	1.4	7.3	3.2	-1.5	-0.4	1.0	3.4
14 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	-0.2	0.3	0.4	-0.2	0.8	0.6	0.7	0.2	-	1.5
15 Gross Domestic Product at market prices	-0.1	0.2	0.5	-0.2	0.7	0.6	0.6	0.5	0.1	1.5
16 Final domestic demand	-0.1	0.3	0.2	0.1	0.7	0.2	0.4	0.1	-0.4	0.6
FIXED-WEIGHTED PRICE INDEXES[2]										
17 Personal expenditure on consumer goods and services	-0.5	-0.1	0.5	0.5	0.4	0.4	0.6	0.4	0.2	1.6
18 Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.6	0.2	0.2	0.6	0.8	0.2	-0.1	0.2	1.3
19 Government investment in fixed capital	-	1.5	1.0	0.1	2.1	1.2	1.8	1.4	-1.7	3.8
20 Business investment in fixed capital	1.0	1.2	0.6	0.4	3.2	1.4	-0.1	0.3	0.2	2.4
21 Residential construction	0.8	1.0	0.7	0.4	2.5	0.2	-0.4	0.1	-0.6	0.7
22 Non-residential construction	0.7	1.1	0.7	0.2	2.7	1.7	0.6	0.6	0.6	3.5
23 Machinery and equipment	1.5	1.5	0.2	0.8	4.6	2.5	-0.4	0.2	0.7	3.6
24 Exports of goods and services	1.0	2.4	1.6	1.9	5.6	3.2	0.2	0.2	1.0	6.7
25 Merchandise	1.1	2.5	1.7	2.1	8.1	3.6	0.1	0.2	1.2	7.3
26 Non-merchandise	0.2	1.5	1.0	0.8	2.4	0.7	0.8	0.3	-0.2	2.9
27 Imports of goods and services	1.7	2.6	0.5	0.9	6.7	3.0	-0.4	-0.8	0.4	4.0
28 Merchandise	1.5	2.6	0.8	0.8	6.3	3.0	-0.2	-0.9	0.3	4.1
29 Non-merchandise	2.4	2.9	-0.6	1.4	8.1	3.3	-1.5	-0.4	0.9	3.6
30 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	-0.4	0.2	0.8	0.6	0.8	0.8	0.5	0.6	0.2	2.5
31 Final domestic demand	-0.2	0.2	0.5	0.4	1.0	0.7	0.4	0.3	0.1	1.8
CHAIN PRICE INDEXES[3]										
32 Personal expenditure on consumer goods and services	-0.3	0.2	0.5	0.4	0.8	0.4	0.8	0.4	0.1	1.6
33 Government current expenditure on goods and services	-0.3	0.5	0.2	0.2	0.8	0.5	0.2	-0.1	0.1	1.0
34 Government investment in fixed capital	-	1.4	0.6	-	1.7	0.6	1.8	1.3	-1.8	2.9
35 Business investment in fixed capital	1.1	1.1	0.3	0.2	2.8	1.2	-0.3	0.3	0.1	1.6
36 Residential construction	1.0	0.8	0.7	0.2	2.4	0.4	-0.5	0.2	-0.7	0.6
37 Non-residential construction	0.8	1.1	0.7	0.1	2.8	1.6	0.8	0.8	0.6	3.6
38 Machinery and equipment	1.5	1.3	-0.4	0.3	3.4	1.6	-1.0	-0.1	0.2	1.2
39 Exports of goods and services	0.9	2.4	1.3	1.4	5.1	2.9	-0.2	-0.2	0.7	5.1
40 Merchandise	0.9	2.6	1.3	1.5	5.4	3.2	-0.4	-0.2	0.8	5.5
41 Non-merchandise	0.6	1.0	1.2	0.9	2.8	0.6	0.5	0.4	-0.1	2.7
42 Imports of goods and services	1.4	2.8	0.5	0.6	8.3	3.1	-0.5	-1.1	0.2	3.6
43 Merchandise	1.1	2.8	0.7	0.5	5.8	3.1	-0.3	-1.2	-	3.7
44 Non-merchandise	2.3	2.9	-0.7	1.4	8.1	3.2	-1.5	-0.3	0.9	3.6
45 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	-0.2	0.3	0.8	0.5	0.8	0.5	0.5	0.5	0.3	2.0
46 Final domestic demand	-0.1	0.4	0.4	0.3	1.1	0.5	0.4	0.3	-	1.5

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 4. Comparaison des indices de prix

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1996					1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II
0.2	0.5	0.4	0.4	1.2	0.4	0.3
-1.1	-	0.1	0.4	0.3	-	-0.2
-1.2	-0.1	-1.4	-1.2	-3.0	-1.5	-
0.4	0.8	-1.0	-0.5	-1.9	-0.7	1.0
0.8	0.2	0.4	0.6	0.7	0.1	0.9
-0.8	1.2	0.2	-0.2	1.4	0.6	1.1
0.5	-1.3	-1.2	-0.7	-5.0	-0.8	0.7
1.1	-0.3	1.5	0.3	1.1	-1.2	-0.9
1.0	-0.4	1.6	0.2	0.7	-1.4	-1.3
2.1	0.4	0.4	-0.4	2.9	1.3	1.4
0.9	-0.5	0.2	-0.9	-1.3	-1.0	0.8
0.9	-0.6	0.1	-1.1	-2.0	-1.1	0.6
0.9	0.6	1.2	0.5	2.3	1.5	2.5
0.2	0.4	0.5	0.8	1.2	-	-0.3
-	0.5	0.5	0.6	1.3	0.1	-0.3
-0.7	0.5	-0.1	0.1	0.2	-	0.2
INDICES IMPLICITES DE PRIX[1]						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation						1
Dépenses publiques courantes en biens et services						2
Investissement des administrations publiques en capital fixe						3
Investissement des entreprises en capital fixe						4
Construction résidentielle						5
Construction non résidentielle						6
Machines et matériel						7
Exportations de biens et services						8
Marchandises						9
Invisibles						10
Importations de biens et services						11
Marchandises						12
Invisibles						13
Produit Intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks						14
Produit Intérieur brut aux prix du marché						15
Demande intérieure finale						16
INDICES DE PRIX A PONDÉRATION FIXE[2]						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation						17
Dépenses publiques courantes en biens et services						18
Investissement des administrations publiques en capital fixe						19
Investissement des entreprises en capital fixe						20
Construction résidentielle						21
Construction non résidentielle						22
Machines et matériel						23
Exportations de biens et services						24
Marchandises						25
Invisibles						26
Importations de biens et services						27
Marchandises						28
Invisibles						29
Produit Intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks						30
Demande intérieure finale						31
INDICES DE PRIX EN CHAÎNE[3]						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation						32
Dépenses publiques courantes en biens et services						33
Investissement des administrations publiques en capital fixe						34
Investissement des entreprises en capital fixe						35
Construction résidentielle						36
Construction non résidentielle						37
Machines et matériel						38
Exportations de biens et services						39
Marchandises						40
Invisibles						41
Importations de biens et services						42
Marchandises						43
Invisibles						44
Produit Intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks						45
Demande intérieure finale						46

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 5. Selected Annual Series

Percentage change from the previous year

	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
SUMMARY										
Gross Domestic Product at market prices										
1 Value (at current prices)	10.9	14.3	12.2	14.9	5.2	8.4	9.6	7.5	5.8	9.1
2 Volume (at 1986 prices)	4.6	3.9	1.5	3.7	-3.2	3.2	6.3	4.8	3.3	4.2
3 Price (implicit price index)	6.0	10.0	10.6	10.8	8.7	5.0	3.1	2.6	2.4	4.7
Final domestic demand										
4 Value (at current prices)	10.2	12.4	12.9	15.5	5.5	7.2	7.1	9.1	7.5	9.2
5 Volume (at 1986 prices)	3.0	3.7	4.2	4.7	-3.7	2.1	3.4	5.7	4.3	5.1
6 Price (implicit price index)	6.9	8.4	8.5	10.4	9.5	5.1	3.5	3.3	3.1	3.9
PERSONAL SECTOR										
7 Wages, salaries and supplementary labour income	8.8	12.5	13.0	15.5	6.9	4.8	7.7	7.8	6.7	8.7
8 Net income received by farm operators from farm production	24.3	8.7	-11.7	36.0	-21.9	-21.3	21.5	-25.1	57.1	0.1
9 Other personal income[1]	18.2	12.7	15.8	22.5	20.7	7.9	9.8	7.7	6.0	6.7
10 Personal income	11.6	12.5	13.4	17.8	10.8	5.6	8.5	7.5	6.8	7.9
11 Current transfers from persons to government[2]	6.7	11.0	14.2	22.8	11.6	8.2	7.2	9.7	13.1	11.9
12 Personal disposable income	12.8	12.8	13.2	16.7	10.6	5.0	8.8	7.0	5.2	6.9
13 Personal expenditure on consumer goods and services	11.2	11.6	12.4	13.8	7.3	9.8	8.7	9.1	8.4	8.5
14 Personal saving rate (personal saving as a percentage of personal disposable income)	12.5	12.9	13.4	15.0	17.8	14.6	14.8	13.1	10.5	9.1
BUSINESS SECTOR										
15 Corporation profits before taxes (domestic basis)	22.0	33.8	10.6	-5.4	-28.7	38.1	23.7	7.9	-8.4	24.7
16 Corporation profits before taxes (national basis)	23.2	31.9	10.0	-12.7	-32.7	49.5	27.2	10.4	-7.6	25.0
17 Undistributed corporation profits (millions \$)	11,156	16,490	16,896	9,381	-1,115	10,438	15,485	18,298	13,846	21,664
18 Business residential construction investment	6.7	8.9	2.5	18.2	-14.5	21.2	4.8	13.0	22.1	28.3
19 Business plant and equipment investment	10.5	23.7	19.3	20.2	-5.1	-7.0	3.0	10.0	3.7	10.5
20 Business non-farm inventory (millions \$)	598	4,770	740	697	-9,885	-2,106	5,768	1,997	1,745	3,552
GOVERNMENT SECTOR										
21 Total government revenue[3]	9.7	13.6	14.6	21.8	6.9	7.1	9.7	7.4	7.6	10.2
22 Federal government[4]	4.4	13.4	16.7	28.3	1.7	5.3	9.9	8.6	10.1	10.0
23 Provincial governments[4,5]	13.6	12.8	12.8	15.6	11.1	10.1	10.5	6.5	3.2	10.0
24 Local governments[4,5]	6.7	16.3	5.1	16.2	12.5	6.0	4.0	6.7	7.0	7.4
25 Other governments[4,5,6]	8.9	12.5	16.2	14.4	19.6	6.5	9.5	7.7	8.4	8.8
26 Total government expenditure[7]	11.6	10.4	16.7	17.6	18.1	9.6	8.7	8.1	4.2	6.2
27 Federal government[8,9]	11.6	7.5	18.1	17.9	19.5	9.5	12.6	7.6	0.5	5.4
28 Provincial governments[8,9]	9.6	15.4	13.8	16.4	17.5	10.2	4.8	8.7	6.9	5.1
29 Local governments[8,9]	7.2	9.7	11.9	13.3	13.5	5.3	5.2	7.0	3.8	7.0
30 Other governments[6,8]	14.0	11.9	19.0	18.9	17.8	13.0	10.6	8.7	8.8	13.3
31 Total government surplus or deficit (millions \$)	-7,633	-5,543	-8,617	-5,225	-22,168	-28,040	-28,841	-32,536	-27,312	-20,843
32 Federal government (millions \$)	-10,854	-9,383	-10,663	-7,315	-20,281	-24,993	-30,024	-31,424	-23,617	-20,704
33 Provincial governments (millions \$)	1,018	-6	-552	-1,076	-5,671	-6,264	-1,768	-4,009	-7,951	-3,330
34 Local governments (millions \$)	-560	687	-808	-221	-519	-335	-740	-886	255	444
35 Other governments (millions \$)[6]	2,763	3,159	3,406	3,387	4,303	3,552	3,691	3,783	4,001	2,747
NON-RESIDENT SECTOR										
36 Exports of goods and services	19.5	22.8	16.7	10.6	-0.2	7.0	21.8	7.0	2.4	5.3
37 Imports of goods and services	17.2	22.0	11.8	13.5	-11.2	8.8	23.2	11.5	8.1	5.3
38 Balance of trade in goods and services (millions \$)[10]	1,100	1,794	5,646	3,879	14,053	13,612	15,403	11,531	4,750	4,914
39 Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments" (millions \$)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 5. Séries annuelles choisies

Variation en pourcentage par rapport l'année précédente

1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	
SOMMAIRE										
9.8	7.4	2.9	1.0	2.0	3.3	4.8	3.9	2.8	..	Produit intérieur brut aux prix du marché
5.0	2.4	-0.2	-1.8	0.8	2.2	4.1	2.3	1.5	..	Volume (aux prix courants)
4.7	4.8	3.2	2.9	1.2	1.1	0.7	1.5	1.3	..	Volume (aux prix de 1986)
										Prix (indices implicites de prix)
9.5	8.7	4.1	1.9	1.9	2.3	3.3	1.3	2.7	..	Demande intérieure finale
5.6	4.1	0.4	-1.0	0.6	1.1	2.6	0.6	2.5	..	Volume (aux prix courants)
3.7	4.4	3.7	3.0	1.2	1.2	0.7	0.6	0.2	..	Volume (aux prix de 1986)
										Prix (indices implicites de prix)
SECTEUR DES PARTICULIERS										
9.7	7.9	5.2	2.8	2.4	1.7	2.7	3.2	2.8	..	Rémunération des salariés
22.2	-19.0	-50.8	-39.9	101.9	49.5	-36.6	4.5	9.5	..	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole
9.5	11.1	10.8	4.2	2.5	1.7	0.9	3.5	0.4	..	Autres revenus personnels[1]
9.7	8.7	6.8	3.1	2.6	1.9	1.9	3.3	2.0	..	Revenu personnel
12.1	5.8	14.6	3.3	2.6	0.9	3.4	5.6	5.1	..	Transferts courants des particuliers aux administrations publiques[2]
9.1	9.6	4.6	3.1	2.6	2.2	1.4	2.6	1.0	..	Revenu personnel disponible
8.4	8.3	5.4	3.2	2.6	3.3	3.6	3.0	3.6	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
9.5	10.3	9.5	9.7	10.2	9.5	7.6	6.9	4.6	..	Taux d'épargne personnelle (épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible)
SECTEUR DES ENTREPRISES										
14.3	-7.1	-25.4	-22.3	0.7	20.2	34.4	13.1	0.2	..	Bénéfices des sociétés avant impôts (base intérieure)
17.8	-14.0	-31.8	-24.0	-0.0	31.8	36.3	16.5	0.6	..	Bénéfices des sociétés avant impôts (base nationale)
26.283	19,479	4,156	-68	340	9,220	18,482	23,756	21,183	..	Bénéfices non répartis des sociétés (millions \$)
11.0	12.0	-10.4	-9.2	9.7	-1.7	3.9	-15.1	12.4	..	Investissement des entreprises en construction résidentielle
17.0	8.6	-1.1	-6.4	-6.8	1.5	9.0	3.0	2.5	..	Investissement des entreprises en usines et matérielle
4,319	3,029	-3,526	-3,250	-2,850	-146	4,144	6,720	776	..	Stocks non agricoles des entreprises (millions \$)
SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES										
10.7	8.0	7.1	2.5	2.6	1.7	4.4	4.9	3.9	..	Recettes totales des administrations publiques[3]
9.9	7.4	7.0	4.3	3.4	-0.8	3.3	5.7	3.8	..	Administration fédérale[4]
11.3	6.8	6.1	0.2	1.6	4.1	4.6	4.5	1.9	..	Administrations provinciales[4,5]
6.5	9.0	9.8	6.1	7.7	3.5	1.1	1.4	-0.9	..	Administrations locales[4,5]
9.4	8.0	9.7	5.0	4.1	1.6	1.1	3.9	-1.2	..	Autres administrations[4,5,6]
7.5	8.9	9.5	7.8	4.1	1.6	0.4	2.2	-1.1	..	Dépenses totales des administrations publiques[7]
6.9	7.7	9.4	6.5	2.0	2.9	-1.3	3.6	-2.6	..	Administration fédérale[8,9]
7.5	8.2	8.6	7.8	6.7	0.4	0.3	0.9	-2.1	..	Administrations provinciales[8,9]
7.0	8.4	10.8	7.8	5.3	2.1	1.1	2.5	-3.5	..	Administrations locales[8,9]
12.2	10.1	9.3	6.4	7.0	4.5	3.3	1.3	2.5	..	Autres administrations[8,9]
-15,110	-18,785	-27,129	-44,582	-51,031	-51,775	-39,658	-31,893	-14,426	..	Excédent ou déficit des administrations publiques (millions \$)
-19,166	-21,055	-25,947	-30,398	-29,217	-35,131	-28,442	-26,566	-15,938	..	Administration fédérale (millions \$)
643	-1,052	-4,470	-15,509	-23,500	-18,169	-11,808	-6,351	469	..	Administrations provinciales (millions \$)
1,127	1,503	1,137	272	1,706	2,663	2,718	2,095	3,780	..	Administrations locales (millions \$)
2,286	1,839	2,151	1,053	-20	-1,138	-2,126	-1,071	-2,737	..	Autres administrations (millions \$)[6]
SECTEUR DES NON-RÉSIDENTS										
9.6	2.9	3.1	-2.4	9.9	15.8	19.8	15.7	5.8	..	Exportations de biens et services
11.3	6.2	3.1	0.9	8.4	13.5	16.0	10.1	3.7	..	Importations de biens et services
2,925	-2,176	-2,306	-7,956	-6,065	-3,164	4,422	19,034	25,178	..	Solde du commerce en biens et services (millions \$)[10]
										Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux" (millions \$)

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 6. Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets

Using seasonally adjusted data, percentage of total for all sectors

	1994				1995			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
1 Persons and unincorporated business	23.23	16.32	19.78	26.45	24.92	25.53	22.81	21.81
2 Non-financial private corporations	31.98	34.05	29.88	32.52	32.91	28.52	23.55	34.64
3 Non-financial government enterprises	3.59	3.08	1.39	-1.08	-0.62	-3.46	-0.49	0.13
4 Total funds raised by the private sector	58.80	53.45	51.05	57.89	57.21	50.59	45.87	56.58
5 Federal government	20.63	32.12	21.99	22.61	26.61	32.40	36.18	15.22
6 Other levels of government	20.56	14.43	26.95	19.49	16.19	17.01	17.95	28.19
7 Total funds raised by the government sector	41.19	46.55	48.94	42.10	42.80	49.41	54.13	43.41
8 Total funds raised by domestic non-financial sectors	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Analytical Table 7. Funds Raised in Financial Markets by Sector

Using seasonally adjusted data, percentage of Gross Domestic Product

	1994				1995			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
1 Persons and unincorporated business	3.50	2.32	3.10	3.42	3.00	2.69	2.85	2.38
2 Non-financial private corporations	4.82	4.83	4.69	4.21	3.97	3.01	2.94	3.76
3 Non-financial government enterprises	0.54	0.44	0.22	-0.14	-0.08	-0.36	-0.06	0.01
4 Total funds raised by the private sector	8.86	7.59	8.01	7.49	6.89	5.34	5.73	6.17
5 Federal government	3.11	4.56	3.45	2.93	3.21	3.42	4.51	1.66
6 Other levels of government	3.10	2.05	4.23	2.52	1.95	1.79	2.24	3.08
7 Total funds raised by the government sector	6.21	6.61	7.68	5.45	5.16	5.21	6.75	4.74
8 Total funds raised by domestic non-financial sectors	15.07	14.20	15.69	12.94	12.05	10.55	12.48	10.91

Tableau analytique 6. Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers

Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du total pour tous les secteurs

1996				1997			
I	II	III	IV	I	II		
21.65	51.50	38.20	35.18	34.22	41.17	Particuliers et entreprises individuelles	1
34.79	40.40	45.63	44.22	63.58	53.02	Sociétés privées non financières	2
-2.98	0.32	-1.86	-6.39	1.24	-3.51	Entreprises publiques non financières	3
53.46	92.22	81.97	73.01	99.04	90.68	Financement total du secteur privé	4
28.75	-4.53	2.05	11.65	19.52	-23.91	Administration fédérale	5
17.80	12.32	15.99	15.33	-18.55	33.22	Autres paliers d'administration publique	6
46.55	7.79	18.04	26.98	0.97	9.31	Financement total du secteur de l'administration publique	7
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Tableau analytique 7. Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur

Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du produit intérieur brut

1996				1997			
I	II	III	IV	I	II		
3.17	3.28	3.27	3.78	3.47	3.69	Particuliers et entreprises individuelles	1
5.09	2.57	3.91	4.75	6.45	4.75	Sociétés privées non financières	2
-0.44	0.02	-0.16	-0.69	0.13	-0.31	Entreprises publiques non financières	3
7.82	5.87	7.02	7.84	10.05	8.13	Financement total du secteur privé	4
4.20	-0.29	0.18	1.25	1.98	-2.14	Administration fédérale	5
2.60	0.78	1.37	1.65	-1.88	2.98	Autres paliers d'administration publique	6
6.80	0.49	1.55	2.90	0.10	0.84	Financement total du secteur de l'administration publique	7
14.62	8.36	8.57	10.74	10.15	8.97	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Analytical Table 8. Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate

			1994				1995			
			I	II	III	IV	I	II	III	IV
CANSIM										
1	Bank of Canada bank rate	B14006	5.64	6.92	5.54	7.43	8.47	6.97	6.71	5.79
2	Chartered banks' deposit rates:									
3	Non-chequable savings deposits	B14019	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
	5-year personal fixed term	B14045	6.13	7.88	7.13	7.88	7.38	6.13	6.50	6.00
4	Chartered bank rate on prime business loans	B14020	6.25	8.00	7.00	8.00	9.75	8.75	8.00	7.50
5	Trust companies:									
	5-year GIC's	B14046	6.72	8.41	7.78	8.38	7.82	6.50	6.91	6.38
6	Government of Canada Treasury bills:									
7	3 month	B14007	5.39	6.67	5.29	7.18	8.22	6.72	6.46	5.54
	6 month	B14008	5.88	7.48	5.85	8.11	8.28	6.67	6.74	5.85
8	Prime corporate paper:									
9	30 day	B14039	5.03	6.14	5.05	6.27	8.29	7.00	6.35	5.72
	90 day	B14017	5.65	6.64	5.29	7.22	8.41	6.86	6.71	5.67
10	Chartered banks' mortgage rate:									
11	1 year	B14050	7.00	8.95	8.00	9.50	9.25	8.00	8.13	7.25
	5 year	B14051	8.95	10.75	9.90	10.50	9.88	8.63	8.95	8.45
12	Government of Canada bonds:									
13	1-3 year	B14009	6.71	8.33	7.23	8.86	8.10	6.76	7.07	5.98
14	3-5 year	B14010	7.37	8.75	8.20	9.00	8.25	7.22	7.47	6.51
15	5-10 year	B14011	7.82	9.07	8.67	9.09	8.46	7.59	7.75	6.92
	Over 10 years	B14013	8.25	9.29	9.04	9.16	8.70	8.02	8.11	7.43
16	Provincial bonds:									
	Long-term	B14047	9.00	9.87	9.64	9.78	9.26	8.84	8.56	7.98
17	Corporate bonds:									
18	Medium-term	B14049	8.40	9.76	9.30	9.71	9.00	8.14	8.15	7.33
	Long-term	B14048	9.11	10.13	9.61	9.95	9.48	8.76	8.77	8.12
19	Toronto Stock Exchange price index:									
	Composite 300	B4237	4,329.62	4,025.25	4,354.18	4,213.61	4,313.61	4,527.15	4,529.75	4,713.54
20	Federal Reserve Bank of New York discount rate	B54405	3.00	3.50	4.00	4.75	5.25	5.25	5.25	5.25
21	Prime rate charged by banks in the U.S.	B54404	6.25	7.25	7.75	8.50	9.00	9.00	8.75	8.50
22	U.S. government Treasury bills:									
	3 month	B54409	3.58	4.31	4.92	5.72	5.82	5.51	5.29	5.05
23	Commercial paper in the U.S.:									
	90 day	B54412	3.94	4.74	5.13	6.35	6.23	5.91	5.81	5.60
24	U.S. government bonds:									
	5 year	B54413	6.24	6.87	7.21	7.81	6.98	5.88	6.08	5.46
25	Corporate bonds (industrial) in the U.S.	B54410	7.94	8.35	8.85	8.81	8.24	7.41	7.55	6.96
26	Dow-Jones stock price index:									
	Industrials (30)	B4220	3,636.00	3,625.00	3,843.20	3,834.40	4,157.70	4,556.10	4,789.10	5,117.10
27	Exchange rate - Canadian dollars per unit of U.S. funds	B3414	1.384	1.383	1.344	1.402	1.399	1.373	1.342	1.364

Tableau analytique 8. Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change

1996				1997	
I	II	III	IV	I	II
CANSIM					
5.25	5.00	4.25	3.25	3.25	3.25
Taux des dépôts bancaires:					
0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
5.88	5.88	5.50	4.25	4.75	4.50
B14019 Dépôts d'épargne non transférables					
B14045 Dépôts à 5 ans des particuliers					
6.75	6.50	5.75	4.75	4.75	4.75
B14020 Taux de base appliqué par les banques aux prêts aux entreprises					
8.25	8.28	5.87	4.86	4.91	4.62
B14046 Certificats de placement garantis: 5 ans des sociétés de fiducie					
5.03	4.70	3.96	2.80	3.19	2.86
5.24	4.96	4.26	3.18	3.48	3.16
B14007 Bons du Trésor fédéral: 3 mois					
B14008 6 mois					
5.00	4.75	3.99	3.10	3.17	3.18
5.11	4.83	4.01	3.13	3.26	3.27
B14039 Effets de premier choix des sociétés: 30 jours					
B14017 90 jours					
7.00	6.50	6.13	5.20	5.20	5.20
8.50	8.50	7.95	6.95	7.30	7.00
B14050 Taux des prêts hypothécaires des banques: 1 an					
B14051 5 ans					
B14009 Obligations du Gouvernement du Canada: 1 à 3 ans					
B14010 3 à 5 ans					
B14011 5 à 10 ans					
B14013 Plus de 10 ans					
8.38	8.39	7.90	7.22	7.34	6.79
B14047 Obligations provinciales: À long terme					
7.72	7.75	7.00	6.33	6.59	6.09
8.58	8.58	8.04	7.35	7.53	6.97
B14049 Obligations des sociétés: À moyen terme					
B14046 À long terme					
4,970.83	5,044.07	5,291.07	5,927.03	5,850.22	6,437.74
5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
B4237 Bourse de Toronto: Indice synthétique 300					
B54405 Taux d'escompte, banque fédérale de réserve de New York					
8.25	8.25	8.25	8.25	8.50	8.50
B54404 Taux de base des prêts bancaires aux É.-U.					
B54409 Bons du Trésor fédéral É.-U.: 3 mois					
5.41	5.53	5.52	5.55	5.73	5.74
B54412 Effets de commerce É.-U.: 90 jours					
6.12	8.77	8.46	6.13	6.66	6.34
B54413 Obligations de l'administration fédérale É.-U.: 5 ans					
7.64	7.91	7.81	7.44	7.70	7.53
B54410 Rendements des obligations industrielles É.-U.					
5,587.10	5,654.80	5,882.20	8,448.30	6,583.50	7,672.80
B4220 Indice du cours des actions Dow-Jones: Industrielles (30)					
1.359	1.364	1.362	1.371	1.384	1.381
B3414 Cours du change: dollar É.-U. exprimé en dollars canadiens					

Analytical Table 9. Debt-to-income Ratios

Seasonally adjusted, billions of dollars

		1994				1995			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
Persons and unincorporated business:									
	Debt:								
1	Consumer credit	104.9	106.6	108.4	110.5	111.8	113.4	115.1	116.8
2	Mortgages	332.8	337.1	340.6	344.4	347.9	350.8	354.2	357.3
3	Total	437.7	443.8	449.0	454.9	459.7	464.2	469.3	474.1
4	Personal disposable income	491.4	493.6	495.6	500.4	506.4	508.7	507.4	510.5
5	Debt-to-income ratio (%)	88.1	89.9	90.6	90.9	90.8	91.3	92.5	92.9
6	Debt-to-GDP ratio (%)	59.9	59.9	59.5	59.6	59.7	60.0	60.2	60.6
Federal government:[1]									
7	Debt	411.5	420.2	426.9	432.8	438.9	445.4	454.2	457.3
8	Debt-to-GDP Ratio (%)	56.3	56.7	56.6	56.7	57.0	57.6	58.3	58.5
Other levels of government:									
9	Debt	260.6	265.6	274.5	280.3	284.2	287.8	292.3	298.5
10	Debt-to-GDP ratio (%)	35.7	35.9	36.4	36.8	36.9	37.2	37.5	38.2
Non-financial private corporations:									
11	Debt	370.6	375.1	379.6	383.3	388.0	390.8	393.6	398.0
12	Debt-to-GDP ratio (%)	50.7	50.8	50.3	50.2	50.4	50.5	50.5	50.9
13	Gross Domestic Product (GDP)	731.1	740.7	754.4	762.8	770.4	773.8	779.4	781.6

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 9. Dette en pourcentage du revenu

Désaisonnalisées, milliards de dollars

1996				1997		
I	II	III	IV	I	II	
118.6	120.1	121.8	123.6	125.6	127.5	Particuliers et entreprises individuelles:
361.0	365.1	369.2	374.3	378.5	383.0	Dette:
479.6	485.2	491.0	497.9	504.1	510.5	Crédit à la consommation 1
						Hypothèques 2
						Total 3
512.2	512.6	512.7	515.7	514.8	518.3	Revenu personnel disponible 4
93.8	94.7	95.8	96.5	97.9	98.5	Dette par rapport au revenu (%) 5
61.1	61.3	61.2	61.2	61.4	61.7	Dette par rapport au PIB (%) 6
465.3	464.5	464.6	466.9	471.0	486.6	Administration fédérale:[1]
59.3	58.7	57.9	57.4	57.4	56.3	Dette 7
						Dette par rapport au PIB (%) 8
303.0	304.0	308.2	308.9	305.1	311.2	Autres paliers d'administration publique:
38.6	38.4	38.2	38.0	37.2	37.6	Dette 9
						Dette par rapport au PIB (%) 10
402.2	401.5	403.6	407.5	420.7	430.5	Sociétés privées non financières:
51.2	50.7	50.3	50.1	51.2	52.0	Dette 11
						Dette par rapport au PIB (%) 12
784.9	791.2	802.1	812.9	821.0	828.0	Produit intérieur brut (PIB) 13

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Footnotes

Analytical Table 1

- [1] Change in millions of dollars.

Analytical Table 2

- [1] Change in millions of dollars.
[2] Change in millions of 1986 dollars.

Analytical Table 3

[1] This table presents estimates of each sector's saving, its investment in non-financial assets and its resulting net lending or borrowing. An important difference between the Income and Expenditure Accounts and the Financial Flow Accounts relates to the treatment of "net inheritances and migrants' funds", a capital transfer item. While these funds represent a source of funds during the current period, they result from an accumulation during previous periods in other countries. They are not a source of saving from current transactions. Accordingly, net inheritances and migrants' funds are netted against the surplus or deficit on transactions with non-residents, thereby reducing the source of funds from non-residents. They are also netted against investment outlays by the persons and unincorporated business sector, thereby reducing its disposition of funds by the same amount.

Analytical Table 4

- [1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.
- [2] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

Notes

Tableau analytique 1

- [1] Variation en millions de dollars.

Tableau analytique 2

- [1] Variation en millions de dollars.
[2] Variation en millions de dollars de 1986.

Tableau analytique 3

[1] Ce tableau présente, pour chaque secteur, des estimations de l'épargne, de l'investissement en actifs non financiers et du prêt ou de l'emprunt net qui en résulte. Le traitement de la "valeur nette des successions et des capitaux des migrants" un transfert de capital constitue une différence importante entre les comptes des revenus et dépenses et ceux des flux financiers. Bien que ces fonds représentent une source de financement durant la période courante, ils proviennent d'une accumulation dans d'autres pays lors de périodes antérieures. Ils ne sont pas une épargne découlant d'opérations courantes. Par conséquent, la valeur nette des successions et des capitaux des migrants est déduite de l'excédent ou de déficit des opérations courantes avec les non-résidents, ce qui réduit le financement provenant des non-résidents. Elle est aussi déduite de l'investissement du secteur des particuliers et entreprises individuelles, ce qui réduit d'autant l'emploi des fonds par ce secteur.

Tableau analytique 4

- [1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.
- [2] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

[3] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

Analytical Table 5

- [1] Includes net income of non-farm unincorporated business (including rent), interest, dividends, miscellaneous investment income and current transfers.
- [2] Includes income taxes, succession duties and estate taxes, employer and employee contributions to social insurance and government pension funds and other miscellaneous transfers.
- [3] Total government revenue will not agree with total government sector revenue because of the inclusion of capital consumption allowances.
- [4] Includes capital consumption allowances.
- [5] Includes transfer payments from other levels of government.
- [6] 'Other government' refers to Hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.
- [7] Total government expenditure will not agree with total government sector expenditure because of the inclusion of investment in fixed capital and inventories.
- [8] Includes investment in fixed capital and inventories.
- [9] Includes transfer payments to other levels of government.
- [10] Equals exports of goods and services minus imports of goods and services.

Analytical Table 9

- [1] National Accounts basis, excludes superannuation accounts.

[3] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

Tableau analytique 5

- [1] Comprend le revenu net des entreprises individuelles non agricoles (loyers compris), les intérêts, dividendes et revenus divers de placements et les transferts courants.
- [2] Comprend les impôts sur le revenu, les droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès, les cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions et les autres transferts divers.
- [3] Les recettes totales des administrations publiques ne concordent pas avec les recettes totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent les provisions pour consommation de capital.
- [4] Comprennent les provisions pour consommation de capital.
- [5] Comprend les transferts courants en provenance des autres administrations.
- [6] 'Autres administrations' désigne les hôpitaux, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.
- [7] Les dépenses totales des administrations publiques ne concordent pas avec les dépenses totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent l'investissement en capital fixe et en stocks.
- [8] Comprend l'investissement en capital fixe et en stocks.
- [9] Comprend les transferts courants aux autres administrations.
- [10] Égale les exportations de biens et services moins les importations de biens et services.

Tableau analytique 9

- [1] Base de comptabilité nationale, excluant les régimes de pensions de la fonction publique.

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Statistical Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux statistiques

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6721 / NEFA table E1

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income[1]	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085	418,048	420,112	423,420	426,860	422,110
2 Corporation profits before taxes[2]	52,320	54,420	58,500	61,204	56,611	65,736	65,272	63,824	61,228	64,015
3 Interest and miscellaneous investment income[3]	53,356	56,300	59,088	57,804	56,637	59,716	57,336	57,952	56,732	57,934
4 Accrued net income of farm operators from farm production[4]	1,452	1,784	1,380	1,952	1,642	1,540	2,524	1,648	2,008	1,930
5 Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874	41,244	41,352	41,636	41,884	41,529
6 Inventory valuation adjustment[6]	-3,920	-7,008	-5,284	-5,052	-5,316	-7,440	-4,278	-1,800	-576	-3,473
7 Net Domestic Income at factor cost	546,040	554,320	585,520	572,252	559,533	578,844	582,320	586,880	588,136	584,045
8 Indirect taxes less subsidies	92,244	91,144	92,760	93,820	92,492	93,976	94,796	95,428	96,252	95,113
9 Capital consumption allowances	91,264	92,524	93,480	94,432	92,925	94,896	95,700	96,824	97,516	96,234
10 Statistical discrepancy	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310	2,668	936	280	-256	907
11 Gross Domestic Product at market prices	731,128	740,748	754,368	762,796	747,260	770,384	773,752	779,412	781,648	776,299

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6722 / NEFA table E2

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444	459,736	464,756	469,648	469,740	465,970
2 Government current expenditure on goods and services[1]	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593	151,936	151,780	149,988	149,632	150,834
Government investment:										
3 Fixed capital[2]	16,368	18,592	17,352	17,956	17,067	17,476	17,528	18,008	18,140	17,788
4 Inventories	-16	44	-24	-8	-1	118	-16	-36	56	30
Business investment:										
5 Fixed capital[3]	118,448	121,976	121,540	122,240	121,051	119,164	118,404	114,704	113,940	118,553
6 Residential construction	44,992	46,592	44,568	42,896	44,762	39,772	37,988	37,756	36,436	37,988
7 Non-residential construction	31,660	32,772	33,428	33,988	32,962	33,896	31,964	31,904	31,288	32,213
8 Machinery and equipment	41,796	42,612	43,544	45,356	43,327	45,696	46,452	45,044	46,216	46,352
9 Inventories	4,108	4,028	5,032	2,808	3,994	7,384	7,998	7,500	5,104	6,996
10 Non-farm[4]	3,184	3,916	5,528	3,948	4,144	7,424	7,256	6,552	5,848	6,720
11 Farm and grain in commercial channels[5]	924	112	-496	-1,140	-150	-40	740	948	-544	276
12 Exports of goods and services	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877	291,972	284,544	288,348	296,436	290,325
13 Merchandise	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936	256,068	248,860	251,876	258,480	253,821
14 Non-merchandise	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941	35,904	35,684	36,472	37,956	36,504
Deduct:										
15 Imports of goods and services	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455	274,732	270,308	268,472	271,652	271,291
16 Merchandise	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001	229,624	225,192	222,268	224,640	225,431
17 Non-merchandise	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454	45,108	45,116	46,204	47,012	45,860
18 Statistical discrepancy	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310	-2,668	-932	-276	252	-906
19 Gross Domestic Product at market prices	731,128	740,748	754,368	762,796	747,260	770,384	773,752	779,412	781,648	776,299
20 Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)	732,752	738,900	742,860	750,108	741,155	748,312	752,468	752,348	751,452	751,145

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6721 / Tableau CEFN E1

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	444,872	450,272	Rémunération des salariés[1]	1
59,900	60,200	66,688	69,696	64,121	73,824	75,320	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]	2
54,760	55,504	56,380	56,432	55,769	54,056	53,596	Intérêts et revenus divers de placements[3]	3
2,512	3,840	3,532	1,818	2,925	1,420	848	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]	4
42,120	42,808	43,164	43,784	42,969	44,292	45,120	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]	5
860	-1,572	-2,964	-1,208	-1,221	-500	-2,276	Ajustement de la valeur des stocks[6]	6
586,904	592,628	601,048	611,748	598,582	617,964	622,880	Revenu intérieur net au coût des facteurs	7
97,808	97,564	96,940	98,232	96,386	100,992	102,484	Impôts indirects moins subventions	8
98,896	100,172	101,312	102,524	100,726	103,444	104,540	Provisions pour consommation de capital	9
-724	872	808	-576	95	-1,360	-1,868	Divergence statistique	10
784,884	791,238	802,108	812,928	797,789	821,040	828,036	Produit intérieur brut aux prix du marché	11

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6722 / Tableau CEFN E2

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
476,200	479,556	483,604	492,444	482,951	500,264	507,328	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
149,036	149,280	147,900	147,976	148,546	147,424	146,956	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]	2
17,618 -44	18,832 56	16,308 -164	16,288 144	16,761 -2	16,028 -88	16,244 32	Investissement des administrations publiques: Capital fixe[2] Stocks	3 4
117,900	119,436	124,708	130,796	123,210	135,224	139,696	Investissement des entreprises: Capital fixe[3] Construction résidentielle Construction non résidentielle Machines et matériel	5 8 7 8
38,688	41,778	43,852	46,456	42,693	47,628	49,308	Stocks Non agricoles[4]	9 10
31,252	31,600	31,848	32,040	31,635	32,758	33,944	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]	11
47,960	46,060	49,208	52,300	48,882	54,840	56,444	Exportations de biens et services Marchandises Invisibles	12 13 14
964	-3,552	1,818	5,700	1,237	876	5,508	Moins: Importations de biens et services Marchandises Invisibles	15 16 17
632	-4,696	476	6,892	776	864	6,318	Divergence statistique	18
352	1,144	1,340	-992	461	12	-808	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
299,084	304,208	315,156	307,688	306,534	320,476	319,804	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20
261,168	265,868	275,988	267,160	267,551	280,452	278,620		
37,916	38,340	39,168	40,508	38,983	40,024	41,184		
278,616	273,708	286,412	288,688	281,358	300,524	309,400		
228,292	226,236	237,146	240,424	233,025	253,568	261,878		
46,324	47,472	49,264	46,264	46,331	46,956	47,524		
724	-672	-808	580	-94	1,360	1,868		
784,884	791,238	802,108	812,928	797,789	821,040	828,036		
780,752	765,104	772,520	787,504	771,470	798,940	810,224		

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6829 / NEFA table E3

	1994						1995					
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
1 Personal expenditure on consumer goods and services	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913		355,478	357,112	359,348	359,372	357,827	
2 Government current expenditure on goods and services	116,856	116,416	116,736	116,360	116,592		116,628	116,472	115,080	114,748	115,732	
3 Government investment:												
Fixed capital[1]	16,796	16,968	17,584	18,156	17,376		17,744	17,406	17,892	18,364	17,852	
Inventories	-12	40	-20	-8	-		100	-12	-32	48	26	
4 Business investment:												
Fixed capital[2]	109,816	111,948	112,100	114,012	111,969		112,032	111,996	109,800	111,392	111,305	
Residential construction	32,424	33,348	31,908	30,676	32,089		26,644	27,288	26,760	26,268	27,240	
Non-residential construction	26,644	27,292	27,716	28,120	27,443		27,416	25,796	25,528	24,840	25,895	
Machinery and equipment	50,748	51,308	52,476	55,216	52,437		55,972	58,912	57,512	60,284	58,170	
5 Inventories	3,708	4,020	4,448	2,740	3,729		6,656	7,060	5,632	3,088	5,609	
10 Non-farm	2,804	3,788	4,852	3,864	3,822		6,760	6,400	5,152	3,484	5,449	
11 Farm and grain in commercial channels	904	252	-404	-1,124	-93		-104	660	480	-396	160	
12 Exports of goods and services	206,528	220,968	232,288	248,696	227,120		254,772	247,356	253,732	261,216	254,269	
13 Merchandise	182,172	195,332	207,520	222,812	201,959		227,928	220,804	226,700	233,084	227,129	
14 Non-merchandise	24,356	25,636	24,768	25,884	25,161		26,844	26,552	27,032	28,132	27,140	
15 Deduct:												
Imports of goods and services	218,884	229,412	235,156	248,032	232,671		252,584	249,468	252,252	258,024	253,082	
Merchandise	182,916	193,528	201,212	213,560	197,804		217,752	214,084	215,884	221,380	217,275	
Non-merchandise	35,968	35,884	33,944	34,472	35,067		34,832	35,384	36,368	36,644	35,807	
18 Statistical discrepancy	-1,268	-2,200	-2,068	-1,816	-1,838		-2,096	-720	-204	208	-703	
19 Gross Domestic Product at 1986 prices	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990		608,728	607,204	608,996	610,412	608,835	
20 Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)	594,104	597,208	599,392	604,696	598,850		601,880	602,988	602,120	603,876	602,716	

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6836 / NEFA table E21

	1994						1995					
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
1 Personal expenditure on consumer goods and services	127.7	127.9	128.3	128.9	128.2		129.3	130.1	130.7	130.7	130.2	
2 Durable goods	116.0	116.3	117.0	117.8	116.8		118.3	118.5	119.2	119.2	118.8	
3 Semi-durable goods	129.4	129.0	129.2	129.4	129.2		129.3	129.4	129.8	130.2	129.7	
4 Non-durable goods	126.8	125.2	125.8	126.0	125.9		126.4	128.0	127.8	127.6	127.5	
5 Services	131.3	132.4	132.8	133.6	132.5		134.1	134.7	135.7	135.7	135.1	
8 Government current expenditure on goods and services	128.5	129.2	129.3	129.6	129.2		130.3	130.3	130.3	130.4	130.3	
7 Government investment in fixed capital	97.5	97.8	98.7	98.9	98.2		98.5	100.7	100.6	98.8	99.6	
8 Non-residential construction	113.8	114.4	115.3	116.0	114.9		117.8	120.1	121.6	119.5	119.7	
9 Machinery and equipment	83.7	83.3	83.2	61.6	62.9		59.3	59.4	57.2	54.8	57.6	
10 Business investment in fixed capital	107.9	109.0	108.4	107.2	108.1		106.4	105.7	104.5	102.3	104.7	
11 Residential construction	138.8	139.7	139.7	139.8	139.5		138.8	139.2	141.1	138.7	139.5	
12 Non-residential construction	118.8	120.1	120.6	120.9	120.1		122.9	123.9	125.0	126.0	124.4	
13 Machinery and equipment	82.4	83.1	83.0	62.1	82.6		81.6	82.2	78.3	76.7	79.7	
14 Exports of goods and services	107.9	110.7	111.6	111.3	110.5		114.6	115.0	113.8	113.5	114.2	
15 Merchandise	105.1	108.1	109.2	108.8	107.9		112.3	112.7	111.1	110.9	111.8	
16 Non-merchandise	128.8	130.0	131.8	133.0	130.9		133.8	134.4	134.9	134.9	134.5	
17 Imports of goods and services	103.7	106.4	106.4	106.7	105.8		108.8	108.4	106.4	105.3	107.2	
18 Merchandise	100.2	102.9	103.5	103.7	102.8		105.5	105.2	103.0	101.5	103.8	
19 Non-merchandise	121.4	125.0	123.8	125.5	123.9		129.5	127.5	127.0	128.3	128.1	
20 Gross Domestic Product at market prices	125.2	125.4	126.0	125.8	125.6		126.6	127.4	128.0	128.1	127.5	
21 Final domestic demand	123.3	123.7	123.9	124.0	123.8		124.3	124.8	124.9	124.4	124.6	

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6829 / Tableau CEFN E3

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
363,896	364,428	366,224	371,236	366,446	375,780	379,984	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
114,228	114,408	113,288	112,672	113,699	112,428	112,368	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
18,044	17,256	16,972	17,156	17,357	17,148	17,380	Investissement des administrations publiques:	
-36	48	-140	120	-2	-72	26	Capital fixe[1]	3
114,832	115,360	121,652	128,188	120,008	133,436	136,584	Stocks	4
27,664	28,828	31,192	32,840	30,381	33,640	34,500	Investissement des entreprises:	
24,992	24,988	24,988	25,340	25,077	25,756	26,404	Capital fixe[2]	5
62,176	60,544	65,472	70,008	64,550	74,040	75,680	Construction résidentielle	6
416	-3,420	948	4,712	664	500	4,360	Construction non résidentielle	7
180	-4,484	128	5,444	317	408	5,180	Machines et matériel	8
236	1,064	820	-732	347	92	-820	Stocks	9
260,760	266,044	271,608	264,492	265,726	278,892	280,832	Non agricoles	10
233,244	238,332	243,432	235,252	237,565	250,356	251,884	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
27,518	27,712	28,176	29,240	28,161	28,536	28,948	Exportations de biens et services	12
260,208	258,788	270,172	275,024	266,043	289,216	295,408	Marchandises	13
222,880	222,344	232,824	236,620	229,167	254,324	260,972	Invisibles	14
37,328	36,424	37,348	36,404	36,876	34,892	34,436	Moins:	
580	-664	-612	456	-60	1,044	1,440	Importations de biens et services	15
612,512	614,892	619,768	624,208	617,795	629,940	637,568	Marchandises	16
611,000	611,452	618,136	629,452	617,510	638,792	646,316	Invisibles	17
							Divergence statistique	18
							Produit Intérieur brut aux prix de 1986	19
							Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées. 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6836 / Tableau CEFN E21

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
130.9	131.6	132.1	132.6	131.8	133.1	133.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
119.1	119.8	120.3	120.7	120.0	120.6	121.1	Biens durables	2
129.3	129.6	130.6	131.0	130.1	131.1	132.3	Biens semi-durables	3
127.9	129.7	129.4	131.0	129.5	131.8	131.7	Biens non durables	4
136.0	136.3	137.1	137.3	136.7	137.9	138.5	Services	5
130.5	130.5	130.8	131.1	130.7	131.1	130.6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
97.6	97.5	96.1	94.9	96.6	93.5	93.5	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
119.9	120.8	121.8	122.1	121.1	123.3	123.4	Construction non résidentielle	8
53.3	54.1	51.7	50.8	52.4	48.1	47.5	Machines et matériel	9
102.7	103.5	102.5	102.0	102.7	101.3	102.3	Investissement des entreprises en capital fixe	10
139.8	140.1	140.6	141.5	140.5	141.6	142.9	Construction résidentielle	11
125.0	126.5	126.7	126.4	126.2	127.2	128.6	Construction non résidentielle	12
77.1	76.1	75.2	74.7	75.7	74.1	74.6	Machines et matériel	13
114.7	114.3	116.0	118.3	115.4	114.9	113.9	Exportations de biens et services	14
112.0	111.6	113.4	113.6	112.6	112.0	110.6	Marchandises	15
137.8	138.4	139.0	138.5	136.4	140.3	142.3	Invisibles	16
106.3	105.6	106.0	105.0	105.8	103.9	104.7	Importations de biens et services	17
102.4	101.8	101.9	100.8	101.7	99.7	100.3	Marchandises	18
129.5	130.3	131.9	132.8	131.1	134.6	138.0	Invisibles	19
128.1	128.7	129.4	130.2	129.1	130.3	129.9	Produit Intérieur brut aux prix du marché	20
124.5	125.1	125.0	125.1	124.9	125.1	125.4	Demande intérieure finale	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6838 / NEFA table E23

	1994						1995				
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	128.9	129.1	129.7	130.2	129.5		130.7	131.5	132.0	132.1	131.6
2 Durable goods	117.6	118.1	119.0	119.6	118.5		120.5	120.7	121.2	121.4	120.9
3 Semi-durable goods	129.8	129.4	129.7	130.0	128.9		129.9	130.0	130.4	130.9	130.5
4 Non-durable goods	128.5	126.9	127.5	127.7	127.2		128.2	129.7	129.4	129.3	128.7
5 Services	132.2	133.4	133.9	134.7	134.1		135.2	135.8	136.9	136.9	136.7
6 Government current expenditure on goods and services	128.8	129.5	129.7	130.0	129.5		130.6	130.8	130.7	130.8	130.8
7 Government investment in fixed capital	106.8	108.3	109.0	109.0	108.7		109.6	111.6	113.1	111.1	111.8
8 Non-residential construction	113.6	115.1	116.4	116.5	115.5		117.3	120.5	122.6	119.8	120.1
9 Machinery and equipment	84.3	85.5	84.9	84.5	86.7		84.6	83.2	82.8	82.3	85.1
10 Business investment in fixed capital	117.0	118.3	118.7	118.9	118.4		120.3	119.9	120.2	120.3	120.4
11 Residential construction	135.1	136.2	137.2	137.5	136.5		138.0	137.3	137.6	136.7	137.3
12 Non-residential construction	120.2	121.5	122.4	122.5	121.3		124.5	125.5	126.5	127.3	125.7
13 Machinery and equipment	99.2	100.5	100.1	100.4	100.5		102.0	101.0	100.9	101.1	101.7
14 Exports of goods and services	113.4	116.1	117.6	119.2	117.6		122.6	122.3	122.1	123.0	123.7
15 Merchandise	111.2	114.1	115.6	117.3	115.8		121.0	120.5	120.3	121.3	122.2
16 Non-merchandise	127.9	129.2	130.8	132.0	130.0		132.8	133.4	134.0	133.9	133.5
17 Imports of goods and services	111.8	114.9	115.5	116.2	115.2		119.8	119.2	117.9	118.1	119.4
18 Merchandise	109.2	112.3	113.1	113.7	112.8		117.2	116.8	115.4	115.4	116.9
19 Non-merchandise	122.5	126.0	125.1	126.8	125.1		130.8	128.9	126.5	129.7	129.6
20 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	126.5	126.9	127.7	128.4	127.1		129.0	129.7	130.4	130.8	129.6
21 Final domestic demand	126.1	126.6	127.1	127.5	126.6		128.2	128.7	129.1	129.1	128.5

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6839 / NEFA table E24

	1994						1995				
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	117.2	117.6	117.9	118.9	118.1		118.7	119.3	120.1	120.1	119.7
2 Durable goods	113.7	114.6	113.6	119.1	115.3		115.9	115.1	117.8	116.7	116.4
3 Semi-durable goods	102.3	104.0	106.2	107.2	104.9		107.3	107.5	107.4	105.2	106.8
4 Non-durable goods	108.3	108.4	108.8	108.5	108.5		108.8	109.3	109.6	110.1	109.4
5 Services	127.0	127.1	127.3	127.8	127.4		128.0	129.2	129.9	130.3	129.4
6 Government current expenditure on goods and services	116.3	115.8	118.1	115.7	115.9		115.9	115.8	114.3	113.9	114.9
7 Government investment in fixed capital	122.1	122.8	128.0	131.8	127.2		126.6	125.7	128.0	130.7	126.9
8 Non-residential construction	112.8	114.1	119.4	123.8	117.7		118.2	118.1	120.5	124.1	120.4
9 Machinery and equipment	164.8	162.5	166.3	166.7	169.8		164.5	159.0	160.8	157.9	165.8
10 Business investment in fixed capital	112.7	114.6	114.1	114.8	115.0		110.8	110.2	106.3	106.0	109.4
11 Residential construction	103.8	106.5	101.5	97.8	104.0		90.9	86.8	85.7	84.1	88.3
12 Non-residential construction	102.8	105.3	106.9	108.4	105.7		105.8	99.5	98.7	96.0	99.9
13 Machinery and equipment	131.3	131.3	134.8	140.8	136.0		139.6	149.0	138.7	142.5	144.3
14 Exports of goods and services	147.0	157.6	184.6	174.7	160.3		179.3	174.6	177.0	181.3	177.0
15 Merchandise	149.2	160.5	169.6	180.3	163.9		184.8	179.6	182.0	185.9	181.6
16 Non-merchandise	134.4	141.4	136.9	143.1	139.2		148.4	146.8	149.3	155.5	150.3
17 Imports of goods and services	156.7	163.4	166.7	175.5	165.1		177.7	176.1	178.3	179.1	176.8
18 Merchandise	157.7	166.1	172.3	182.7	169.1		185.1	182.5	181.7	184.9	182.9
19 Non-merchandise	154.0	153.8	145.1	147.5	149.8		149.0	151.3	155.4	156.7	152.7
20 Gross Domestic Product at market prices	115.8	117.1	118.6	119.6	116.7		120.1	119.9	120.1	120.0	118.6
21 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	114.4	115.6	116.8	118.0	116.2		117.7	117.4	117.7	118.1	117.6
22 Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	115.8	117.4	118.9	119.8	116.9		120.3	119.9	120.0	119.7	118.6
23 Final domestic demand	116.5	117.0	117.2	118.0	117.3		117.1	117.3	116.9	116.8	117.1

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6838 / Tableau CEFN E23

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
132.3	133.1	133.6	134.3	133.4	134.8	135.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
121.5	122.3	123.0	123.2	122.4	123.2	123.5	Biens durables	2
130.2	130.5	131.6	132.2	131.3	132.4	133.6	Biens semi-durables	3
129.8	131.5	131.1	132.6	130.9	133.7	133.6	Biens non durables	4
137.2	137.6	138.4	138.7	138.5	139.3	139.8	Services	5
131.1	131.1	131.2	131.7	131.3	131.7	131.4	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
111.0	112.3	113.6	113.1	113.4	113.0	113.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
119.7	121.7	123.4	123.1	122.0	123.8	124.7	Construction non résidentielle	8
82.9	82.3	81.8	80.8	84.0	78.3	78.1	Machines et matériel	9
120.6	121.2	121.5	121.2	121.3	121.4	122.3	Investissement des entreprises en capital fixe	10
138.6	137.5	138.3	138.3	137.5	139.7	140.5	Construction résidentielle	11
126.5	127.9	128.2	127.8	127.3	128.6	130.0	Construction non résidentielle	12
102.2	102.2	102.1	101.6	102.6	100.7	101.4	Machines et matériel	13
124.8	124.6	125.3	124.8	126.0	124.8	124.9	Exportations de biens et services	14
123.0	122.7	123.3	122.6	124.3	122.6	122.5	Marchandises	15
138.6	137.4	138.3	137.9	137.4	139.3	141.4	Invisibles	16
119.3	119.0	119.7	119.1	119.9	118.9	120.4	Importations de biens et services	17
116.6	116.1	116.8	115.8	117.0	115.3	116.5	Marchandises	18
130.6	131.6	133.1	133.8	132.4	135.4	139.0	Invisibles	19
131.3	131.9	132.4	132.8	131.7	133.2	133.0	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
129.3	130.0	130.4	130.8	129.9	131.1	131.5	Demande intérieure finale	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6839 / Tableau CEFN E24

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
121.5	121.6	122.2	123.8	122.5	125.3	126.7	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
117.3	117.4	119.1	124.2	119.5	127.5	131.6	Biens durables	2
106.9	107.1	107.2	107.8	107.2	109.7	110.4	Biens semi-durables	3
111.3	111.1	110.9	111.6	111.2	111.9	112.5	Biens non durables	4
132.1	132.4	133.1	134.8	133.1	138.1	137.3	Services	5
113.2	113.3	112.3	111.9	112.8	111.4	111.3	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
126.4	120.3	115.9	115.6	120.8	113.3	115.2	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
119.3	111.6	106.7	105.2	111.0	102.7	104.6	Construction non résidentielle	8
156.7	159.4	159.7	166.5	166.0	165.3	167.1	Machines et matériel	9
109.3	110.1	114.7	120.5	114.8	124.5	127.6	Investissement des entreprises en capital fixe	10
88.6	94.9	99.2	105.0	98.6	107.4	110.0	Construction résidentielle	11
96.6	96.6	96.8	97.9	98.8	99.5	102.0	Construction non résidentielle	12
146.8	141.0	150.3	160.5	151.6	168.9	173.3	Machines et matériel	13
180.8	184.7	190.7	186.9	184.6	195.2	195.4	Exportations de biens et services	14
185.9	190.3	197.0	191.4	189.5	201.8	201.7	Marchandises	15
152.3	153.5	155.8	161.6	156.0	158.0	160.1	Invisibles	16
180.0	178.5	186.0	188.3	182.5	195.7	199.4	Importations de biens et services	17
185.3	184.4	192.8	196.7	188.9	207.5	212.6	Marchandises	18
159.6	155.8	159.8	155.9	157.4	149.8	147.7	Invisibles	19
120.2	120.7	122.0	123.3	120.2	124.3	125.7	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
119.0	120.2	120.7	121.3	120.2	123.1	123.8	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
119.9	120.6	121.9	123.0	120.1	123.9	125.2	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
118.0	118.1	118.9	120.8	119.0	122.2	123.6	Demande intérieure finale	23

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6727 / NEFA table E7

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	59,264	59,992	59,912	63,140	60,577	61,824	61,564	63,292	62,756	62,384
2	Motor vehicles, parts and repairs	30,504	30,632	30,328	32,740	31,051	31,360	31,644	33,348	33,308	32,415
3	Furniture and household appliances	10,832	11,012	10,980	11,324	11,037	11,308	10,892	10,844	10,660	10,926
4	Other	17,928	18,348	18,604	19,076	18,489	19,256	19,028	19,100	18,788	19,043
5	Semi-durable goods	40,532	41,088	42,056	42,544	41,555	42,556	42,656	42,732	42,012	42,489
6	Clothing and footwear	22,952	23,288	23,932	24,136	23,577	24,400	24,432	24,280	23,768	24,220
7	Other	17,580	17,800	18,124	18,408	17,978	18,156	18,224	18,452	18,244	18,269
8	Non-durable goods	115,768	114,352	115,336	115,152	115,152	115,952	117,776	117,836	118,268	117,458
9	Food and non-alcoholic beverages	45,732	45,908	46,052	46,368	48,015	47,176	47,476	47,448	47,640	47,435
10	Motor fuels and lubricants	12,616	13,132	13,744	13,172	13,166	13,236	14,056	13,632	13,316	13,560
11	Electricity, gas and other fuels	17,324	16,316	15,992	16,172	16,451	16,132	16,244	16,192	16,308	16,219
12	Other	40,096	38,996	39,548	39,440	39,520	39,408	40,000	40,564	41,004	40,244
13	Services	232,204	234,508	235,712	238,216	235,160	239,304	242,760	245,788	246,704	243,639
14	Gross rent (imputed and paid)	89,508	91,008	92,000	92,700	91,304	93,440	94,280	95,092	95,728	94,635
15	Restaurants and hotels	28,412	28,992	29,548	29,948	29,225	29,772	30,044	30,398	30,424	30,159
16	Net expenditure abroad	3,752	3,608	1,508	1,720	2,647	1,396	1,608	1,432	936	1,343
17	Other	110,532	110,900	112,656	113,848	111,984	114,696	118,828	118,868	119,616	117,502
18	Personal expenditure on consumer goods and services	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444	459,736	464,756	469,648	469,740	465,970

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6831 / NEFA table E8

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	51,092	51,604	51,228	53,608	51,883	52,356	51,952	53,108	52,664	52,520
2	Motor vehicles, parts and repairs	24,508	24,364	23,892	25,540	24,576	24,168	24,152	25,180	24,964	24,616
3	Furniture and household appliances	9,604	9,816	9,728	9,980	9,782	9,884	9,612	9,588	9,436	9,630
4	Other	16,980	17,424	17,608	18,088	17,525	18,304	18,188	18,340	18,264	18,274
5	Semi-durable goods	31,328	31,852	32,560	32,872	32,153	32,900	32,964	32,932	32,276	32,768
6	Clothing and footwear	17,312	17,604	18,064	18,172	17,788	18,448	18,488	18,348	17,916	18,300
7	Other	14,016	14,248	14,496	14,700	14,365	14,452	14,476	14,584	14,360	14,468
8	Non-durable goods	91,332	91,304	91,704	91,424	91,441	91,708	91,992	92,232	92,684	92,154
9	Food and non-alcoholic beverages	36,968	39,116	39,240	39,172	39,124	39,328	39,440	39,608	39,684	39,515
10	Motor fuels and lubricants	11,244	11,104	11,128	11,088	11,141	11,172	10,972	10,936	11,008	11,022
11	Electricity, gas and other fuels	12,428	11,788	11,500	11,448	11,791	11,716	11,924	11,860	11,940	11,860
12	Other	28,692	29,296	29,836	29,716	29,385	29,492	29,656	29,826	30,052	29,757
13	Services	176,884	177,116	177,480	178,264	177,436	178,512	180,204	181,076	181,748	180,385
14	Gross rent (imputed and paid)	70,400	70,880	71,388	71,868	71,134	72,316	72,736	73,048	73,352	72,863
15	Restaurants and hotels	20,672	21,060	21,408	21,512	21,163	21,268	21,292	21,204	21,356	21,280
16	Net expenditure abroad	2,960	2,636	1,216	1,412	2,056	1,032	1,284	1,292	928	1,134
17	Other	82,852	82,540	83,468	83,472	83,083	83,896	84,892	85,532	86,112	85,108
18	Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913	355,476	357,112	359,348	359,372	357,827

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6727 / Tableau CEFN E7

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
63,152	63,644	64,896	67,792	64,871	69,580	72,024	Biens durables	1
33,328	33,640	34,456	37,072	34,624	38,160	39,812	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
10,848	10,864	11,060	11,224	10,999	11,568	11,800	Méubles et appareils ménagers	3
18,470	18,140	19,380	19,490	18,348	19,832	20,412	Autres	4
42,456	42,848	43,036	43,472	42,903	44,276	44,988	Biens semi-durables	5
23,768	23,956	24,172	24,476	24,093	24,796	25,288	Vêtements et chaussures	6
18,688	18,692	18,864	18,996	18,810	19,480	19,700	Autres	7
119,840	121,352	120,800	123,132	121,281	124,256	124,788	Biens non durables	8
47,992	48,432	48,696	49,496	48,654	49,624	49,658	Aliments et boissons non alcoolisées	9
13,612	14,536	13,756	14,296	14,050	14,516	14,656	Carburants et lubrifiants	10
16,596	16,796	16,808	17,428	16,907	17,232	17,792	Électricité, gaz et autres combustibles	11
41,640	41,588	41,540	41,912	41,670	42,684	42,684	Autres	12
250,742	251,912	254,872	258,048	253,896	262,172	265,528	Services	13
96,200	96,924	97,688	98,108	97,230	98,968	99,592	Loyers bruts (imputés et versés)	14
30,832	30,732	30,748	30,824	30,784	31,496	31,888	Restaurants et hôtels	15
1,892	332	952	1,248	1,108	844	308	Dépense nette à l'étranger	16
121,828	123,924	125,484	127,868	124,776	130,864	133,740	Autres	17
476,200	479,556	483,604	492,444	482,951	500,264	507,328	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	18

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6831 / Tableau CEFN E8

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
53,018	53,132	53,956	56,148	54,063	57,692	59,480	Biens durables	1
24,836	24,832	25,172	28,752	25,398	27,492	28,464	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
9,596	9,540	9,664	9,880	9,670	10,164	10,360	Meubles et appareils ménagers	3
18,584	18,760	19,120	19,516	18,995	20,036	20,656	Autres	4
32,836	32,920	32,956	33,196	32,977	33,764	34,016	Biens semi-durables	5
18,048	18,196	18,240	18,408	18,223	18,856	18,812	Vêtements et chaussures	6
14,788	14,724	14,716	14,788	14,754	15,108	15,204	Autres	7
93,684	93,536	93,384	93,980	93,646	94,244	94,760	Biens non durables	8
39,908	39,932	40,012	40,124	39,994	40,392	40,296	Aliments et boissons non alcoolisées	9
11,136	10,956	10,864	10,972	10,982	10,984	11,212	Carburants et lubrifiants	10
12,260	12,380	12,380	12,616	12,409	12,352	12,860	Électricité, gaz et autres combustibles	11
30,380	30,268	30,128	30,268	30,261	30,516	30,392	Autres	12
184,360	184,840	185,928	187,912	185,760	190,080	191,728	Services	13
73,812	74,256	74,640	74,996	74,426	75,420	75,836	Loyers bruts (imputés et versés)	14
21,612	21,420	21,224	21,364	21,405	21,744	21,788	Restaurants et hôtels	15
1,768	744	984	1,240	1,184	1,092	812	Dépense nette à l'étranger	16
87,168	88,420	89,080	90,312	88,745	91,624	93,492	Autres	17
363,896	364,428	366,224	371,236	366,446	375,780	379,984	Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986	18

Income and Expenditure Accounts: Government Sector Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6729 / NEFA table E9

	1994					Ann.	1995				
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.
Revenue											
Direct taxes:											
1 From persons	139,172	143,532	148,144	150,618	145,366		151,216	152,236	154,948	155,680	153,520
2 From corporate and government business enterprises	15,284	16,068	18,152	20,484	17,497		20,696	20,416	20,252	19,284	20,162
3 From non-residents (withholding taxes)	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690		1,728	1,588	1,764	1,684	1,696
4 Indirect taxes	102,996	102,008	103,092	104,364	103,115		104,316	105,060	105,136	105,472	104,996
5 Other current transfers from persons	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545		4,784	4,760	4,820	4,736	4,775
6 Investment income[1]	39,192	40,960	42,484	41,580	41,049		43,508	44,268	44,168	43,312	43,814
7 Total revenue	302,804	309,064	317,996	323,184	313,262		326,248	328,328	331,108	330,168	328,963
Current expenditure											
8 Current expenditure on goods and services[2]	150,168	150,392	150,952	150,880	150,593		151,936	151,780	149,988	149,632	150,834
Current transfers:											
9 To persons	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052		113,512	113,440	112,920	112,360	113,058
To business:											
10 Subsidies	10,752	10,864	10,332	10,544	10,623		10,340	10,264	9,708	9,220	9,883
11 Capital assistance	48	1,532	1,812	2,236	1,407		1,800	1,700	1,372	1,048	1,480
12 To non-residents	2,424	2,352	2,228	2,376	2,345		2,820	2,196	2,316	2,360	2,423
13 Interest on the public debt[1]	65,052	67,988	68,988	71,588	68,404		73,516	77,732	76,432	76,884	76,141
14 Total current expenditure	341,392	346,136	347,412	350,756	346,424		353,924	357,112	352,736	351,504	353,819
15 Saving (line 7 - line 14)	-38,588	-37,072	-29,416	-27,572	-33,162		-27,676	-28,784	-21,628	-21,336	-24,858
Add:											
16 Capital consumption allowances	10,368	10,552	10,648	10,712	10,570		10,736	10,768	10,796	10,824	10,781
Deduct:											
17 Investment in fixed capital and inventories	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066		17,592	17,512	17,972	18,196	17,818
Equals:											
18 Net lending[3]	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658		-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Federal Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6730 / NEFA table E10

	1994					Ann.	1995				
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.
Revenue											
Direct taxes:											
1 From persons	76,648	60,516	83,688	84,904	81,439		84,216	85,692	87,036	86,688	85,908
2 From corporate and government business enterprises	10,584	11,084	12,584	14,180	12,108		14,268	14,044	13,980	13,280	13,893
3 Tax collections	11,168	11,620	12,392	13,200	12,095		12,444	12,936	13,732	15,032	13,536
4 From non-residents (withholding taxes)	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690		1,728	1,588	1,784	1,684	1,696
5 Indirect taxes	31,128	29,548	30,088	30,396	30,290		30,192	30,272	30,256	30,300	30,255
6 Other current transfers from persons	48	20	20	20	27		20	20	20	20	20
7 Investment income[1]	11,960	13,392	13,472	13,500	13,081		14,340	15,416	14,764	14,656	14,794
8 Total revenue	132,208	136,380	141,364	144,588	138,635		144,764	147,032	147,640	146,828	146,566
Current expenditure											
9 Current expenditure on goods and services[2]	32,324	32,448	32,812	32,500	32,521		33,600	33,600	32,188	31,776	32,791
(of which: defence)	11,524	11,532	11,740	11,556	11,588		11,928	12,120	10,956	10,672	11,419
10 Current transfers:											
11 To persons	56,388	55,156	55,152	54,540	55,309		55,176	53,678	53,704	53,948	54,176
To business:											
12 Subsidies	4,196	4,240	3,732	3,984	4,038		4,340	4,192	3,652	3,212	3,849
13 Capital assistance	1,124	1,024	1,188	1,636	1,243		1,144	1,160	744	488	878
14 To non-residents	2,304	2,238	2,112	2,264	2,229		2,704	2,080	2,192	2,236	2,303
To other levels of government:											
15 To provinces	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361		27,696	33,916	31,716	29,612	30,735
16 To local	1,464	1,268	1,116	1,304	1,293		1,416	1,464	1,284	1,396	1,390
17 Interest on the public debt[1]	37,336	39,796	40,428	42,944	40,126		44,464	47,860	46,348	46,424	46,274
18 Total current expenditure	161,704	165,612	166,804	170,360	166,120		170,540	178,148	171,828	169,072	172,397
19 Saving (line 8 - line 18)	-29,496	-29,232	-25,440	-25,772	-27,485		-25,776	-31,116	-23,988	-22,444	-25,831
Add:											
20 Capital consumption allowances	1,680	1,732	1,736	1,740	1,722		1,744	1,744	1,748	1,748	1,746
Deduct:											
21 Investment in fixed capital and inventories	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679		2,604	2,404	2,412	2,504	2,481
Equals:											
22 Net lending[3]	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442		-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6729 / Tableau CEFN E9

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
Recettes								
Impôts directs:								
158 608	161 792	161 892	163 348	161 410	166 724	170 352		
19 112	20 216	21 468	24 004	21 200	23 336	23 832		
2 672	1 972	2 012	1 912	2 142	1 984	1 832		
106 016	106 636	107 388	108 804	107 161	109 780	111 072		
4 856	4 916	4 876	4 932	4 895	4 916	5 084		
45 784	44 856	45 724	45 380	45 431	45 552	45 420		
337 028	340 388	343 360	348 180	342 239	352 282	357 592		
Des particuliers								
Des sociétés et des entreprises publiques								
Des non-résidents (retenues fiscales)								
Impôts indirects								
Autres transferts courants en provenance des particuliers								
Revenus de placements[1]								
Recettes totales								
Dépenses courantes								
Dépenses courantes en biens et services[2]								
Transferts courants:								
Aux particuliers								
Aux entreprises:								
Subventions								
Subventions d'équipement								
Aux non-résidents								
Service de la dette publique[1]								
Total des dépenses courantes								
Épargne (ligne 7 - ligne 14)								
Plus:								
Provisions pour consommation de capital								
Moins:								
Investissement en capital fixe et en stocks								
Égale:								
Prêt net[3]								

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6730 / Tableau CEFN E10

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
Recettes								
Impôts directs:								
87 916	88 556	90 124	91 732	89 582	93 380	94 824		
12 588	13 948	14 836	15 700	14 268	15 360	15 596		
14 624	15 792	16 804	16 844	16 016	17 040	17 504		
2 672	1 972	2 012	1 912	2 142	1 984	1 832		
30 692	31 116	31 252	31 678	31 184	32 356	33 288		
20	20	20	20	20	24	24		
14 760	14 676	15 088	15 388	15 028	15 236	14 784		
148 648	150 488	153 332	156 428	152 224	158 340	160 348		
Des particuliers								
Des sociétés et des entreprises publiques								
Impôts perçus								
Des non-résidents (retenues fiscales)								
Impôts indirects								
Autres transferts courants en provenance des particuliers								
Revenus de placements[1]								
Recettes totales								
Dépenses courantes								
Dépenses courantes en biens et services[2]								
(dont: défense)								
Transferts courants:								
Aux particuliers								
Aux entreprises:								
Subventions								
Subventions d'équipement								
Aux non-résidents								
À d'autres niveaux d'administration publique:								
Aux administrations provinciales								
Aux administrations locales								
Service de la dette publique[1]								
Total des dépenses courantes								
Épargne (ligne 6 - ligne 18)								
Plus:								
Provisions pour consommation de capital								
Moins:								
Investissement en capital fixe et en stocks								
Égale:								
Prêt net[3]								

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Provincial Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6731 / NEFA table E11

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue										
Direct taxes:										
1 From persons	49,952	50,236	51,416	52,380	50,996	52,884	52,156	53,296	54,312	53,157
2 From corporate and government business enterprises	4,700	4,984	5,588	6,304	5,389	6,428	6,372	6,272	6,004	6,269
3 Tax collections	5,612	5,820	6,312	5,736	5,870	7,076	8,240	7,684	8,648	7,912
4 Indirect taxes	42,560	42,984	43,372	44,192	43,277	44,192	44,736	44,744	45,008	44,670
5 Other current transfers from persons	3,636	4,020	3,976	3,900	3,883	4,076	4,052	4,112	4,032	4,068
6 Investment income[1]	19,920	20,158	21,432	20,572	20,520	21,680	21,376	21,864	21,240	21,540
Current transfers from other levels of government:										
7 From federal	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361	27,696	33,916	31,716	29,612	30,735
8 From local	88	88	100	96	93	88	92	100	104	96
9 Total revenue	147,404	151,912	156,128	158,632	153,519	157,024	162,700	162,104	160,312	160,535
Current expenditure										
10 Current expenditure on goods and services[2]	48,920	48,804	49,016	48,968	48,927	49,336	49,396	49,076	49,160	49,242
Current transfers:										
11 To persons	33,396	34,520	34,212	34,328	34,114	34,116	35,144	34,332	34,036	34,407
12 To business:	5,352	5,420	5,392	5,352	5,379	4,788	4,860	4,844	4,796	4,822
13 Subsidies	-1,076	508	624	500	164	656	540	628	580	601
To other levels of government:										
14 To local	27,960	29,364	29,332	28,596	28,813	29,116	29,416	29,448	27,904	28,971
15 To hospitals	22,932	22,560	22,560	22,428	22,620	22,872	22,672	22,580	22,508	22,658
16 Interest on the public debt[1]	23,644	24,012	24,296	24,312	24,066	24,772	25,544	25,728	26,048	25,523
17 Total current expenditure	181,128	165,188	165,432	164,584	164,083	165,656	167,572	166,636	165,032	166,224
18 Saving (line 9 - line 17):	-13,724	-13,276	-9,304	-5,952	-10,564	-8,632	-4,872	-4,532	-4,720	-5,689
Add:										
19 Capital consumption allowances	3,248	3,284	3,296	3,296	3,281	3,292	3,300	3,296	3,300	3,297
20 Investment in fixed capital	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525	4,108	3,812	3,900	4,016	3,959
Equals:										
21 Net lending[3]	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808	-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6740 / NEFA table E20

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Exports of goods and services										
1 Merchandise	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877	291,972	284,544	288,348	296,436	290,325
2 Non-merchandise	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936	256,068	248,860	251,876	258,480	253,821
Deduct:										
4 Imports of goods and services	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455	274,732	270,308	268,472	271,652	271,291
5 Merchandise	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001	229,624	225,192	222,268	224,640	225,431
6 Non-merchandise	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454	45,108	45,116	46,204	47,012	45,860
Add:										
7 Net investment income from non-residents	-26,200	-29,912	-26,544	-25,740	-27,099	-28,328	-28,664	-25,536	-23,300	-26,457
8 Investment income received from non-residents	9,528	11,876	11,136	13,524	11,516	13,472	14,360	14,532	16,088	14,613
Deduct:										
9 Investment income paid to non-residents	35,728	41,788	37,680	39,264	38,615	41,800	43,024	40,068	39,368	41,070
Add:										
10 Net current transfers from non-residents	-344	-424	-484	-676	-482	-740	-456	-272	-588	-514
11 Current transfers from non-residents[1]	3,276	3,164	2,952	2,932	3,081	3,348	3,004	3,304	3,080	3,184
Deduct:										
12 Current transfers to non-residents[2]	3,620	3,588	3,438	3,608	3,563	4,088	3,460	3,576	3,668	3,698
Equals:										
13 Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents	-30,676	-29,800	-17,924	-14,236	-23,159	-11,828	-14,884	-5,932	896	-7,937
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"										
Add:										
14 Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Add:										
15 Net inheritances and migrants' funds[4]	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Equals:										
16 Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments"	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses des administrations provinciales

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6731 / Tableau CEFN E11

[Voir note\(s\) dans l'annuaire.](#)

Comptes des revenus et dépenses: Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6740 / Tableau CEFN E20

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I	II	
299,084	304,208	315,156	307,688	306,534	320,476	319,804	
261,168	265,868	275,988	267,180	267,551	280,452	276,820	
37,916	38,340	39,168	40,508	38,983	40,024	41,184	
							Exportations de biens et services
							Marchandises
							Invisibles
							Moins:
							Importations de biens et services
							Marchandises
							Invisibles
							Plus:
							Revenus nets de placements des non-résidents
-27,036	-25,284	-26,256	-25,296	-25,968	-26,676	-25,856	
14,584	15,096	13,800	14,328	14,402	12,796	12,796	
41,620	40,380	39,656	39,624	40,370	39,472	36,652	
							Plus:
							Transferts courants nets des non-résidents
324	-120	-4	-168	8	-244	-388	
4,288	3,492	3,640	3,424	3,711	3,676	3,380	
3,964	3,612	3,644	3,592	3,703	3,920	3,768	
-4,244	5,096	2,484	-6,464	-762	-6,968	-15,840	
							Égale:
							Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents
							Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"
							Plus:
							Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]
							Plus:
							Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]
							Égale:
							Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Sources and Disposition of Personal Income

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6726 / NEFA table E6

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085	418,048	420,112	423,420	426,860	422,110
2 From business	285,468	290,956	293,652	298,032	292,027	299,804	302,440	306,588	310,164	304,749
3 From government:										
4 Civilian	94,648	94,904	94,964	94,808	94,831	95,492	94,864	94,380	94,308	94,761
5 Military pay and allowances	4,168	4,124	4,156	4,280	4,182	4,472	4,436	4,064	3,940	4,228
6 From persons	17,892	18,048	18,120	18,120	18,045	18,280	18,372	18,388	18,448	18,372
7 Net income received by farm operators from farm production[1]	2,056	2,232	1,744	2,304	2,084	1,744	2,656	2,024	2,288	2,178
8 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874	41,244	41,352	41,636	41,884	41,529
9 (of which: net rental income)	13,872	14,044	14,156	14,248	14,080	14,396	14,488	14,588	14,704	14,544
Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	74,452	75,280	79,080	81,272	77,521	85,064	85,448	84,444	84,852	84,952
Current transfers:										
10 From government	113,132	113,148	113,276	113,340	113,224	113,664	113,652	113,072	112,544	113,233
11 To persons	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052	113,512	113,440	112,920	112,360	113,058
12 Capital assistance	184	140	176	188	172	152	212	152	184	175
13 From corporations[3]	976	972	980	984	978	1,004	1,024	1,060	1,120	1,052
14 From non-residents	1,436	1,344	1,440	1,344	1,391	1,620	1,416	1,520	1,396	1,488
15 Personal Income	634,884	641,800	648,356	655,588	645,157	662,388	665,860	667,176	670,944	666,542
Deduct:										
16 Personal expenditure on consumer goods and services	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444	459,736	464,756	469,648	469,740	465,970
Current transfers:										
17 To government	143,492	148,208	152,776	155,168	149,911	156,000	156,996	159,768	180,418	158,295
18 Income taxes	99,696	102,576	106,568	108,248	104,277	108,452	109,944	112,196	113,012	110,901
19 Succession duties and estate taxes	—	—	-8	16	2	-4	—	4	—	—
20 Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	39,476	40,956	41,564	42,352	41,087	42,768	42,292	42,748	42,668	42,619
21 Other	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545	4,784	4,780	4,820	4,736	4,775
22 To corporations[4]	4,224	4,172	4,568	4,888	4,483	5,560	6,200	6,396	6,272	6,107
23 To non-residents	1,028	1,036	1,044	1,044	1,038	1,096	1,092	1,084	1,080	1,088
Equals:										
24 Personal saving	38,372	38,444	36,952	35,438	37,301	39,996	36,818	30,280	33,438	35,082
25 Personal disposable income (line 15 - line 17)	491,392	493,592	495,580	500,420	495,246	506,388	508,664	507,408	510,528	508,247
26 Personal saving as percentage of personal disposable income	7.8	7.8	7.5	7.1	7.6	7.9	7.2	6.0	6.5	6.9

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

Seasonally adjusted data

CANSIM Matrix No. 7433 / NEFA table E25

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Paid employment (thousands of jobs)	11,616	11,696	11,804	11,861	11,744	11,943	11,954	11,964	11,943	11,951
2 Goods-producing industries	2,917	2,978	3,024	3,070	2,997	3,128	3,114	3,106	3,087	3,109
3 Primary industries	400	413	421	427	415	440	440	439	437	439
4 Manufacturing industries	1,834	1,847	1,884	1,941	1,877	2,002	1,999	1,992	1,973	1,992
5 Construction	535	580	576	557	562	545	533	532	537	537
6 Utilities	148	138	143	145	144	141	142	143	140	142
7 Services-producing industries	8,699	8,718	8,780	8,791	8,747	8,815	8,840	8,858	8,856	8,842
8 Transportation, storage, communication	753	757	765	774	762	790	820	818	804	808
9 Wholesale trade	546	567	562	543	555	533	543	552	566	549
10 Retail trade	1,508	1,510	1,511	1,506	1,509	1,516	1,511	1,512	1,506	1,511
11 Finance, insurance and real estate	729	727	707	710	718	723	735	745	720	731
12 Community, business and personal services	4,289	4,289	4,353	4,366	4,319	4,402	4,408	4,437	4,458	4,426
13 Public administration	894	888	882	892	884	851	823	794	802	818
14 Full-time jobs	9,223	9,316	9,403	9,504	9,362	9,583	9,573	9,552	9,522	9,558
15 Part-time jobs	2,393	2,380	2,401	2,357	2,383	2,360	2,381	2,412	2,421	2,394
16 Atlantic provinces	821	828	833	840	831	848	845	845	847	846
17 Quebec	2,800	2,808	2,830	2,830	2,817	2,835	2,844	2,835	2,830	2,836
18 Ontario	4,523	4,564	4,617	4,643	4,587	4,688	4,709	4,703	4,702	4,701
19 Prairie provinces	1,968	1,979	1,992	2,023	1,991	2,026	2,005	2,014	2,028	2,018
20 British Columbia	1,504	1,517	1,532	1,525	1,520	1,546	1,551	1,567	1,536	1,550
21 Average weekly hours worked (hours per week)	35.88	36.02	36.02	36.14	36.03	36.13	36.15	36.08	36.04	36.10
22 Total weekly hours worked (thousands of hours)	416,904	421,411	425,297	428,768	423,095	431,605	432,228	431,495	430,476	431,451
23 Population at the start of the quarter (thousands)	29,108	29,176	29,251	29,365	29,365	29,413	29,533	29,606	29,733	29,733
24 Labour income (\$ millions)	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085	418,048	420,112	423,420	426,860	422,110
25 Average compensation per hour worked (\$ per hour)	18.49	18.56	18.52	18.58	18.53	18.58	18.83	18.81	19.00	18.75
26 GDP at 1986 prices (\$ millions)	584,176	590,624	596,884	606,276	594,990	808,728	807,204	808,996	610,412	608,835
27 GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	26.85	26.86	26.99	27.10	26.95	27.03	28.92	27.05	27.18	27.04
28 Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	0.6885	0.6908	0.6861	0.6849	0.6875	0.6868	0.6919	0.6953	0.6933	0.6933

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Provenance et emploi du revenu personnel

Désaisonné au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6726 / Tableau CEFN E6

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	444,872	450,272	Rémunération des salariés	1
313,104	316,212	319,520	325,720	318,839	330,136	336,452	En provenance des entreprises	2
93,456	93,504	92,656	92,936	93,138	92,720	91,760	En provenance des administrations publiques:	
3,652	3,692	3,724	3,752	3,705	3,448	3,504	Effectifs civils	3
18,540	18,440	18,348	18,820	18,537	18,568	18,556	Solde et indemnités militaires	4
2,292	3,460	2,992	796	2,385	752	268	En provenance des particuliers	5
42,120	42,808	43,164	43,784	42,969	44,292	45,120	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	6
14,864	15,056	15,192	15,404	15,129	15,700	15,808	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	7
83,576	82,824	82,104	80,996	82,375	80,068	80,108	(dont: loyers nets)	8
							Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	9
118,116	115,568	114,056	114,384	115,031	113,256	114,872	Transferts courants:	
113,208	113,668	113,172	112,924	113,243	113,072	114,684	En provenance des administrations publiques	10
2,908	1,900	884	1,460	1,788	184	188	Aux particuliers	11
1,160	1,232	1,308	1,328	1,257	1,460	1,532	Subventions d'équipement	12
1,618	1,520	1,628	1,512	1,569	1,692	1,548	En provenance des sociétés[3]	13
675,632	679,260	679,500	684,028	679,605	686,412	693,720	En provenance des non-résidents	14
476,200	479,556	483,604	492,444	482,951	500,264	507,328	Revenu personnel	15
							Moins:	
							Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16
163,464	166,708	166,768	188,280	166,305	171,640	175,436	Transferts courants:	
116,104	118,936	119,360	120,704	118,776	122,568	125,412	Aux administrations publiques	17
-	4	-4	4	1	-	4	Impôts sur le revenu	18
42,504	42,852	42,536	42,640	42,633	44,156	44,936	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	19
4,856	4,916	4,876	4,932	4,895	4,916	5,084	Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	20
6,016	5,804	5,624	5,528	5,743	5,200	5,128	Autres	21
1,120	1,120	1,124	1,124	1,122	1,176	1,188	Aux sociétés[4]	22
28,832	26,072	22,380	16,852	23,484	8,132	4,640	Aux non-résidents	23
512,168	512,552	512,732	515,748	513,300	514,772	518,284	Égale:	
5.6	5.1	4.4	3.2	4.6	1.6	0.9	Épargne personnelle	24
							Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	25
							Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	26

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

Données désaisonnalisées

Numéro de matrice CANSIM 7433 / Tableau CEFN E25

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
12,008	12,020	11,990	11,960	11,995	11,934	12,014	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	1
3,092	3,074	3,118	3,125	3,102	3,120	3,156	Branches productrices de biens	2
450	418	410	431	427	407	404	Branches primaires	3
1,963	1,989	2,039	2,027	2,005	2,044	2,074	Industries manufacturières	4
538	519	517	523	524	534	544	Construction	5
141	148	152	144	146	135	134	Services publics	6
8,918	8,946	8,872	8,835	8,892	8,814	8,858	Branches productrices de services	7
810	816	789	758	793	772	790	Transport, entreposage et communications	8
578	556	578	572	571	573	580	Commerce de gros	9
1,526	1,535	1,537	1,545	1,536	1,532	1,516	Commerce de détail	10
721	712	705	716	714	890	673	Finances, assurances et affaires immobilières	11
4,463	4,488	4,447	4,429	4,457	4,449	4,503	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
618	839	816	815	822	798	796	Administrations publiques	13
9,553	9,565	9,567	9,509	9,549	9,509	9,632	Emplois à plein temps	14
2,455	2,455	2,423	2,451	2,446	2,425	2,382	Emplois à temps partiel	15
835	841	837	826	835	828	832	Provinces de l'Atlantique	16
2,861	2,857	2,796	2,796	2,828	2,834	2,878	Québec	17
4,720	4,717	4,736	4,703	4,719	4,662	4,682	Ontario	18
2,054	2,058	2,055	2,053	2,055	2,047	2,071	Provinces des Prairies	19
1,538	1,549	1,568	1,580	1,558	1,563	1,551	Colombie-Britannique	20
36,05	35,96	35,97	35,68	35,92	35,55	35,65	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
432,984	432,327	431,353	426,784	430,862	424,254	428,299	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
29,820	29,867	29,964	30,102	30,102	30,136	30,203	Population au commencement du trimestre (milliers)	23
428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	444,872	450,272	Rémunération des salariés (millions \$)	24
18,98	19,14	19,29	19,81	19,31	20,10	20,15	Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	25
612,512	614,892	619,788	624,208	617,795	629,940	637,568	PIB aux prix de 1988 (millions \$)	26
27,11	27,25	27,54	28,03	27,48	28,46	28,53	PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	27
0,7000	0,7025	0,7007	0,7069	0,7025	0,7062	0,7062	Coûts unitaires de la main d'œuvre (\$ par \$ de 1986)	26

Voir note(s) dans l'annuaire.

Financial Flow Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 748 / NEFA table F1

	I	II	III	IV	Ann.	1994			1995		
						I	II	III	IV	Ann.	
FUNDS RAISED:											
1	Persons and unincorporated business	25,580	17,152	23,412	26,112	23,064	23,136	20,832	22,180	18,616	21,191
2	Consumer credit	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683	5,276	6,316	7,016	6,588	6,299
3	Bank loans	1,200	-1,478	-248	1,452	232	1,548	580	2,004	-360	943
4	Other loans	1,504	-5,996	2,124	484	-471	2,080	1,952	-508	-16	877
5	Mortgages	16,452	17,112	13,768	14,828	15,540	14,196	12,028	13,724	12,680	13,157
8	Bonds	32	20	96	172	80	36	-44	-56	-276	-65
7	Non-financial private corporations	35,216	35,780	35,368	32,104	34,617	30,556	23,268	22,900	29,564	26,572
8	Bank loans	1,356	13,044	488	8,940	5,957	-1,292	8,300	676	236	1,980
9	Other loans	3,688	2,096	4,500	7,580	4,466	3,944	10,208	-2,692	-3,172	2,072
10	Other short-term paper	-4,532	1,568	4,980	2,044	1,015	18,240	-14,404	-2,124	6,452	2,041
11	Mortgages	444	2,840	-2,248	-2,608	-443	-3,708	-3,244	64	60	-1,707
12	Bonds	14,156	-2,116	8,678	5,916	6,658	8,096	11,060	16,116	11,636	11,727
13	Shares	20,104	18,548	18,972	10,232	16,964	5,276	11,348	10,860	14,352	10,459
14	Non-financial government enterprises	3,956	3,232	1,648	-1,064	1,943	-580	-2,824	-476	112	-942
15	Bank loans	1,032	2,818	584	-1,112	830	432	-1,356	-1,244	-916	-771
16	Other loans	840	304	368	180	423	-640	-304	-260	208	-249
17	Other short-term paper	-2,720	-2,356	200	-428	-1,326	684	912	820	-2,668	-63
18	Mortgages	-28	-28	-48	-32	-34	-28	-20	-16	-24	-22
19	Bonds	4,688	2,412	1,032	612	2,186	-1,104	-2,772	608	-196	-866
20	Shares	144	84	-488	-284	-136	76	716	-384	3,708	1,029
21	Federal government	22,720	33,756	26,024	22,324	26,206	24,704	26,436	35,180	12,988	24,827
22	Bank loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Other loans	-	-4	-4	-	-2	-	-4	-	-	-1
24	Canada short-term paper	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017	20,452	-13,224	432	-11,228	-892
25	Canada Saving Bonds	-48	-2,984	-1,996	8,584	889	-2,696	-620	-312	-980	-1,152
26	Other bonds	35,512	37,976	37,364	22,492	33,336	6,948	40,284	35,060	25,196	26,872
27	Other levels of government	22,644	15,160	31,900	19,240	22,236	15,028	13,880	17,460	24,056	17,606
28	Bank loans	336	72	420	696	361	228	-208	216	-72	41
29	Other loans	-60	772	1,432	1,132	819	1,644	1,052	652	676	1,006
30	Other short-term paper	4,748	-8,228	-384	-1,408	-1,318	-1,516	-1,060	668	-6,600	-2,127
31	Mortgages	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Provincial bonds	15,772	21,552	29,832	18,112	21,317	14,612	13,796	16,004	28,284	18,174
33	Municipal bonds	1,888	1,004	624	724	1,060	88	308	-92	1,768	516
34	Other bonds	-40	-12	-24	-16	-23	-28	-8	12	-	-6
35	Total funds raised by domestic non-financial sectors	110,116	105,080	118,352	96,716	108,066	92,844	81,592	97,244	85,336	89,254
36	Consumer credit	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683	5,276	8,316	7,016	6,588	6,299
37	Bank loans	3,924	14,456	1,244	9,976	7,400	916	7,316	1,652	-1,112	2,193
38	Other loans	5,972	-2,828	8,420	9,376	5,235	7,028	12,904	-2,808	-2,304	3,705
39	Canada short-term paper	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017	20,452	-13,224	432	-11,228	-892
40	Other short-term paper	-2,504	-9,016	4,796	208	-1,629	17,408	-14,552	-636	-2,816	-149
41	Mortgages	16,868	19,724	11,472	12,188	15,063	10,460	8,764	13,772	12,716	11,428
42	Bonds	71,960	57,852	75,604	56,596	65,503	25,952	62,004	67,340	85,432	55,182
43	Shares	20,248	18,632	18,484	9,948	16,828	5,352	12,064	10,476	18,060	11,488

Comptes des flux financiers: Tableau sommaire du marché financier

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 748 / Tableau CEFN F1

1996					1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II
FONDS OBTENUS:						
24,844	25,948	26,252	30,716	26,940	28,504	30,536
7,016	6,112	6,552	7,100	6,695	7,996	7,436
1,056	912	1,000	-1,088	720	1,436	2,408
916	2,896	2,152	4,168	2,533	1,960	2,764
15,124	16,164	16,588	20,528	17,101	17,124	18,000
-268	-136	-40	8	-109	-12	-72
Sociétés privées non financières						
34,912	20,356	31,360	38,612	32,560	52,960	39,324
4,600	-10,672	8,844	-6,672	-975	4,124	5,352
1,008	4,432	6,328	-3,108	2,185	1,088	-1,628
4,596	-796	-2,868	13,564	3,624	7,216	6,936
-1,800	2,252	-2,564	3,656	386	2,032	1,508
12,912	3,260	2,764	8,720	6,914	13,400	5,964
18,506	21,980	18,856	22,452	20,446	25,100	21,192
Entreprises publiques non financières						
3,424	160	-1,280	-5,576	-2,530	1,036	-2,600
3,800	-128	220	-304	-1,003	-712	304
1,420	-1,648	1,068	-488	88	-300	520
3,872	3,024	864	-3,878	971	6,176	-2,512
-16	-16	-8	32	-2	-12	-8
-168	-1,580	-3,360	-324	-2,583	-4,328	-1,356
108	908	-64	-616	-1	212	452
Administration fédérale						
32,384	-2,884	1,462	10,172	10,570	16,256	-17,732
-	-	-	-	-	-	-4
-	-	-	-	-	-	-
16,212	-35,792	-18,112	-45,418	-20,777	-14,348	-54,852
1,560	2,016	1,500	3,048	2,031	1,908	1,408
15,212	31,492	18,020	52,540	29,316	28,696	35,716
Autres paliers d'administration publique						
20,420	6,208	10,990	13,386	12,751	-15,456	24,640
-208	100	-204	-84	-99	196	1,136
888	816	908	1,224	909	-108	484
-280	-236	1,656	-6,118	-1,244	-11,064	6,864
-	-	-	-	-	-	-
10,828	5,580	7,804	18,178	12,797	-4,508	16,176
-30	156	830	186	393	104	-12
-8	-8	-4	-	-5	-76	-8
Financement total des secteurs non financiers intérieurs						
114,710	50,388	68,730	87,310	80,291	83,300	74,168
7,316	6,112	6,552	7,100	8,895	7,996	7,436
2,648	-9,788	9,860	-8,148	-1,357	5,044	9,196
4,232	6,296	10,458	1,796	5,695	2,640	2,140
16,212	-35,792	-18,112	-45,418	-20,777	-14,348	-54,852
8,188	1,992	-348	3,572	3,351	2,328	11,288
13,308	18,400	14,016	24,216	17,485	19,144	19,500
44,368	40,780	27,514	82,354	48,754	35,184	57,816
18,764	22,388	18,792	21,836	20,445	25,312	21,644
Crédit à la consommation						
Emprunts bancaires						
Autres emprunts						
Autres effets à court terme						
Hypothèques						
Obligations						
Actions						

Financial Flow Accounts: Financial Flow Matrix, Second Quarter 1997

Not seasonally adjusted, millions of dollars

	I: Persons and Unincorporated Business	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises	Financial Institutions	Monetary Authorities	Chartered Banks	Near-Banks	Life Insurance and Pension Funds
	I: Particuliers et entreprises individuelles	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières	Institutions financières	Autorités monétaires	Banques à charte	Quasi-banques	Assurance-vie et régimes de pensions
Table No.								
	CANSIM Matrix No.	F2 701	F4 702	F8 703	F8 744	F12 707	F12 712	F12 713
1	Gross saving	2,616	18,314	1,836	3,916	6	3,097	91
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	6,939	13,946	1,452	842	6	141	65
4	Saving	-4,323	4,368	184	3,074	...	2,956	26
5	Non-financial investment	10,692	21,364	2,129	1,127	3	357	-29
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	12,391	21,942	1,988	833	3	357	23
8	Inventories	-1,450	-285	141	-	...	...	...
9	Existing assets	-249	-293	-	294	...	...	52
10	Net lending (IEA) (1-5)	-8,076	-3,050	-493	2,789	3	2,740	120
11	Net lending (FFA) (12-38)	-4,902	-4,888	341	2,011	3	1,067	120
12	Transactions, financial assets	6,146	16,416	-1,009	68,072	715	27,117	3,177
13	Official reserves	...	...	...	-563	-563	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	-569	-569	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	-4	-4	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	10	10	...	...
17	Currency and bank deposits	1,643	3,670	-38	4,172	...	-352	413
18	Deposits in other institutions	2,219	...	-	231	...	...	64
19	Foreign currency deposits	2,100	3,125	171	4,646	...	3,451	54
20	Consumer credit	...	...	...	2,679	...	1,500	692
21	Trade accounts receivable	...	3,696	-928	361	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	2,094	...	2,094	...
23	Other loans	...	21	50	2,979	53	...	-156
24	Canada short-term paper	-5,924	-709	-41	-1,980	-486	-1,099	-219
25	Other short-term paper	2,220	-173	18	4,217	-	1,063	13
26	Mortgages	-306	314	-25	7,381	...	4,968	916
27	Canada bonds	-78	-341	4	7,438	1,548	59	138
28	(of which CSBs)	-937	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,657	-82	42	388	...	-794	100
30	Municipal bonds	277	...	-	174	...	-15	6
31	Other Canadian bonds	-1,725	218	-19	2,106	...	685	34
32	Life insurance and pensions	7,076	...	-	-	...	...	...
33	Corporate claims	...	4,514	4	-1,984	...	-4,938	54
34	Government claims	...	...	189	40	...	...	...
35	Shares	11,683	512	-38	7,380	...	2,238	6
36	Foreign investments	-1,769	-263	-	863	...	-464	14
37	Other financial assets	-12,927	1,914	-398	25,250	183	18,721	1,074
38	Transactions, liabilities	11,048	21,304	-1,350	66,061	712	26,050	3,057
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	2,450	1,889	561	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	2,790	...	...	2,616
46	Foreign currency deposits	...	...	-	7,552	...	7,552	...
47	Consumer credit	2,679	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	1,104	2,977	-78	5	...	...	...
49	Bank loans	129	1,275	-61	1,103	...	...	21
50	Other loans	780	972	48	548	...	-504	115
51	Canada short-term paper (par value)	...	...	...	...	...	...	...
52	Other short-term paper	...	3,124	-696	942	...	...	4
53	Mortgages	6,386	742	-4	115	...	...	7
54	Canada bonds (of which CSBs)	...	...	-	-	...	...	...
55	Provincial bonds	...	...	-567	-13	...	...	...
56	Municipal bonds	...	...	-	-	...	...	...
57	Other Canadian bonds	-10	1,348	150	4,493	...	934	355
58	Life insurance and pensions	...	...	...	7,054	...	...	7,054
59	Corporate claims	...	3,042	-	1,265	...	...	10
60	Government claims	...	...	5	-1,373	-1,184	...	...
61	Shares	...	5,984	-	15,801	...	545	39
62	Foreign investments	...	...	-	-	...	...	21
63	Other liabilities	...	1,840	-147	23,329	7	16,962	-131
64	Statistical discrepancy (10-11)	-3,174	1,838	-834	778	-	1,673	-
65	...	...	...	...	...	...	...	...

Comptes des flux financiers: Matrice des flux financiers, deuxième trimestre 1997

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Other Financial Institutions	Public Financial Institutions	Federal Government	Provincial and Local Governments and Hospitals	Social Security Funds	IV: Non-Residents	Discrepancy	Total for all Sectors	
Autres institutions financières	Institutions financières publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales et locales et hôpitaux	Caisse de sécurité sociale	IV: Non-residents	Divergence	Total pour tous les secteurs	
		F26		F32	F33	F34		Numéro de tableau
724	729	732	733	737	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM
456	240	1,444	5,781	972	5,257	-248	39,688	Épargne brute
582	22	442	2,326	...	...	-248	-248	Divergence statistique (CRD)
126	218	1,002	3,455	972	5,257	-	25,947	PCC
131	-55	603	3,276	...	249	248	13,969	Épargne
172	233	578	3,270	...	...	248	39,688	Investissement non financier
325	295	841	2,505	972	5,008	-496	-	Divergence statistique (CRD)
847	688	-1,574	1,678	972	6,362	-	-	Capital fixe
25,972	2,351	-5,322	3,989	972	11,635	-	100,899	Stocks
3,235	-176	-5,332	1,455	...	-3,083	-	-563	Actifs existants
190	-3	317	23	...	-	-	-569	
1,191	-3	-92	-85	...	2,708	-	-4	
386	...	...	...	...	...	-	10	
351	10	-	42	...	-118	-	-	
2,093	1,440	-131	-46	...	177	-	2,487	Opérations, actif financier
584	198	-	-549	...	-5,943	-	-15,146	Réserves officielles
1,727	585	-	127	...	1,248	-	2,790	Or et devises étrangères
1,721	376	-	...	...	-125	-	12,773	Position de réserve au FMI
1,630	430	-	59	-4	1,408	-	2,679	Droits de tirage spéciaux
642	-441	-	-770	-484	-701	-	-	Argent et dépôts bancaires
74	-14	-	-444	...	-218	-	-	Dépôts dans les autres institutions
201	415	-	212	...	5,169	-	-	Dépôts, devises étrangères
2,897	-	...	...	...	...	-	-	Crédit à la consommation
40	-1,148	-	-97	1,011	...	-	-	Comptes à recevoir
5,264	-250	-	-	...	740	-	20,277	Prêts bancaires
933	-319	-	-	...	...	-	-	Autres prêts
3,413	63	1,064	4,062	449	9,008	-	28,422	Effets à court terme, Canada
25,125	1,683	-3,748	2,311	-	5,273	-	100,899	Autres effets à court terme
...	...	...	...	...	-563	-	-563	Autres effets à court terme
...	...	...	...	...	-569	-	-569	Hypothèques
...	...	...	...	...	-4	-	-4	Obligations fédérales
...	...	...	...	...	10	-	10	(dont les O.E.C.)
...	...	37	...	...	...	-	2,487	Obligations provinciales
...	174	-	...	...	...	-	2,790	Obligations municipales
...	-	...	...	...	5,221	-	12,773	Autres obligations canadiennes
33	-28	173	-1,377	...	249	-	3,053	Assurances-vie et rentes
968	8	-	-148	...	-204	-	2,094	Créances, entreprises privées
542	371	-	-15	...	737	-	3,050	Créances, administrations publiques
...	...	-15,146	...	...	...	-	-15,146	Actions
...	...	-15,301	...	...	...	-	-	Investissements étrangers
898	40	...	4,267	...	...	-	7,657	Autres éléments de l'actif
108	-	...	...	...	...	-	7,239	
...	-	8,486	...	...	...	-	6,486	
...	-	-937	...	...	...	-	-937	
...	-13	...	630	...	...	-	50	
...	-	...	-209	...	...	-	-209	
1,846	1,358	...	-	...	...	-	5,981	
...	...	22	...	...	...	-	7,076	
1,217	-	...	...	...	-1,938	-	2,369	
15,196	-	...	...	...	...	-	-5	
4,317	-36	1,549	-1,089	-	-1,169	-	21,785	
...	...	...	...	...	2,940	-	28,422	
-522	-373	2,415	627	-	-1,354	-496	-	Divergence statistique (10-11)
								66

Financial Flow Accounts: I: Persons and Unincorporated Business

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 701 / NEFA table F2

	1994						1995					
	I		II		III		IV		Ann.		I	
1 Gross saving	17,507	14,634	20,708	9,611	62,460		18,199	12,588	20,349	10,186	61,322	
2 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
3 CCA	6,344	8,301	8,463	6,493	25,601		6,491	8,540	6,703	8,754	26,488	
4 Saving	11,163	8,333	14,245	3,118	36,859		11,708	6,048	13,646	3,432	34,834	
5 Non-financial investment	5,461	12,712	16,733	9,490	44,396		4,063	10,369	16,621	8,578	39,631	
6 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
7 Fixed capital	8,633	13,023	13,392	10,891	45,939		7,790	11,222	11,618	9,617	40,247	
8 Inventories	-2,868	161	3,821	-1,264	-150		-3,523	-590	5,278	-889	278	
9 Existing assets	-304	-472	-480	-137	-1,393		-204	-263	-275	-150	-892	
10 Net lending (IEA) (1-5)	12,046	1,922	3,975	121	18,064		14,136	2,219	3,728	1,608	21,691	
11 Net lending (FFA) (12-38)	12,897	6,120	7,691	-879	25,829		14,148	5,943	2,123	4,718	26,932	
12 Transactions, financial assets	15,936	13,581	13,488	5,505	48,510		16,320	14,447	8,985	9,502	49,254	
13 Official reserves	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
14 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
15 IMF reserve position	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
16 Special drawing rights	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
17 Currency and bank deposits	-787	8,395	2,763	4,604	14,975		4,175	4,810	2,061	6,769	17,815	
18 Deposits in other institutions	-77	3,580	-158	802	4,147		3,299	1,527	569	256	5,651	
19 Foreign currency deposits	-3,246	1,065	2,081	184	84		1,377	31	-1,086	2,521	2,843	
20 Consumer credit	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
21 Trade accounts receivable	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
22 Bank loans	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
23 Other loans	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
24 Canada short-term paper	-3,345	656	4,363	-10,722	-9,048		3,878	3,423	-5,274	-4,072	-2,045	
25 Other short-term paper	-619	1,818	620	-3,120	-1,301		1,962	-134	-685	156	1,299	
26 Mortgages	426	1,056	389	1,021	2,892		329	120	-207	-94	148	
27 Canada bonds	-1,927	1,258	296	7,921	6,958		-847	-1,854	1,156	2,162	617	
28 (of which CSBs)	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889		-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	
29 Provincial bonds	-1,154	935	248	1,190	1,217		2,000	796	412	1,676	4,884	
30 Municipal bonds	-413	136	-31	-254	-562		-89	17	-258	753	425	
31 Other Canadian bonds	1,464	1,592	1,983	1,031	6,070		-340	419	910	396	1,385	
32 Life insurance and pensions	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488		7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	
33 Corporate claims	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
34 Government claims	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
35 Shares	15,777	1,323	2,689	330	20,119		-468	1,854	3,114	3,464	7,963	
36 Foreign investments	-1,352	2,044	-1,808	500	-616		-870	-975	1,227	575	-43	
37 Other financial assets	3,987	-14,824	-5,178	-1,876	-17,911		-5,132	-1,645	2,678	-11,585	-15,884	
38 Transactions, liabilities	3,039	7,461	5,797	6,384	22,681		2,172	8,504	6,862	4,784	22,322	
39 Official reserves	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
40 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
41 IMF reserve position	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
42 Special drawing rights	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
43 Currency and bank deposits	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
44 (of which demand deposits)	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
45 Deposits in other institutions	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
46 Foreign currency deposits	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
47 Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683		-307	2,585	2,172	1,849	6,299	
48 Trade accounts payable	-425	770	-374	-354	-383		-738	925	1,119	-175	1,131	
49 Bank loans	642	-781	-332	703	232		779	-361	185	340	943	
50 Other loans	386	-1,618	-32	793	-471		639	346	-714	606	877	
51 Canada short-term paper	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
52 (par value)	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
53 Other short-term paper	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
54 Mortgages	2,310	6,223	4,169	2,838	15,540		1,799	4,994	4,100	2,264	13,157	
55 Canada bonds	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
56 (of which CSBs)	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
57 Provincial bonds	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
58 Municipal bonds	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
59 Other Canadian bonds	5	25	33	17	80		-	15	-	-100	-85	
60 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
61 Corporate claims	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
62 Government claims	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
63 Shares	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
64 Foreign investments	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
65 Other liabilities	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
86 Statistical discrepancy (10-11)	-851	-4,198	-3,718	1,000	-7,785		-12	-3,724	1,605	-3,110	-5,241	

Comptes des flux financiers: I: Particuliers et entreprises individuelles

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 701 / Tableau CEFN F2

Financial Flow Accounts: II: Corporate and Government Business Enterprises

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 742 / NEFA table F3

	1994						1995													
	I		II		III		IV		Ann.			I		II		III		IV	Ann.	
	1	Gross saving	18,221	18,207	19,511	18,525	74,464		19,523	21,357	22,362	21,128	84,370	2	Statistical discrepancy (IEA)
3	CCA	13,808	14,028	14,266	14,652	56,754		14,479	14,511	14,849	15,126	58,965								
4	Saving	4,413	4,179	5,245	3,873	17,710		5,044	6,846	7,513	6,002	25,405								
5	Non-financial investment	20,622	19,772	21,062	17,857	79,313		23,318	21,467	20,998	17,220	83,003								
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...									
7	Fixed capital	17,111	19,527	18,657	19,817	75,112		18,265	20,474	18,464	19,103	76,306								
8	Inventories	3,491	273	2,355	-1,975	4,144		5,078	998	2,514	-1,870	6,720								
9	Existing assets	20	-28	50	15	57		-25	-5	20	-13	-23								
10	Net lending (IEA) (1-5)	-2,401	-1,585	-1,551	668	-4,849		-3,795	-110	1,364	3,908	1,367								
11	Net lending (FFA) (12-38)	-6,900	-1,760	3,009	1,426	-4,225		-3,958	4,227	5,824	-2,114	3,979								
12	Transactions, financial assets	44,771	47,674	38,972	43,050	174,467		32,770	48,064	40,853	35,993	157,680								
13	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633		2,920	170	1,778	-1,340	3,528								
14	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523		2,406	152	1,937	-1,397	3,098								
15	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135		281	6	93	47	427								
16	Special drawing rights	6	6	6	7	25		233	12	-252	10	3								
17	Currency and bank deposits	165	1,570	2,139	-424	3,450		-3,060	7,642	-1,178	294	3,698								
18	Deposits in other institutions	160	-96	243	20	327		-537	275	-613	79	-796								
19	Foreign currency deposits	-4,135	7,496	4,200	-2,590	4,971		3,221	1,726	184	5,633	10,784								
20	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683		-307	2,585	2,172	1,849	6,299								
21	Trade accounts receivable	-2,397	1,588	2,068	3,745	5,004		-855	4,234	443	2,979	6,801								
22	Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213		3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248								
23	Other loans	2,553	809	732	2,523	6,617		1,145	537	-335	-572	775								
24	Canada short-term paper	-3,086	-995	-3,811	2,906	-4,986		2,196	270	2,172	278	4,916								
25	Other short-term paper	406	-938	65	6,021	5,554		2,045	-495	652	-2,076	124								
26	Mortgages	1,752	5,968	3,395	1,243	12,358		424	4,121	4,625	2,276	11,446								
27	Canada bonds	8,518	4,094	8,495	8,697	29,802		151	1,809	4,352	5,484	11,796								
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,911	926	35	-859	2,013		-612	779	436	2,297	2,900								
30	Municipal bonds	464	-224	-24	8	224		290	91	294	-264	411								
31	Other Canadian bonds	2,100	3,382	3,681	1,408	10,571		725	3,070	1,472	802	6,069								
32	Life insurance and pensions	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-								
33	Corporate claims	6,758	5,516	3,721	6,886	22,881		-1,949	5,698	14,288	42	18,079								
34	Government claims	581	-193	-7	565	946		-617	14	383	686	466								
35	Shares	6,306	2,847	1,735	1,885	12,573		3,036	5,610	1,874	6,158	16,678								
36	Foreign investments	6,780	2,118	3,854	-291	12,461		4,238	841	520	1,048	6,647								
37	Other financial assets	13,861	5,607	4,506	10,464	34,438		16,330	7,432	9,422	7,647	40,831								
38	Transactions, liabilities	51,671	49,434	35,963	41,624	178,692		36,728	43,837	35,029	38,107	153,701								
39	Official reserves	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	150	10,678	3,180	7,144	21,150		1,123	12,576	5,179	6,106	24,984								
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228		2,429	1,825	-38	454	4,670								
46	Foreign currency deposits	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206		3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757								
47	Consumer credit	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-2,444	2,598	967	4,620	5,741		-703	4,297	-435	2,929	6,088								
49	Bank loans	2,916	6,695	-2,435	3,264	10,440		1,681	1,435	-1,549	1,194	2,761								
50	Other loans	685	524	1,879	2,288	5,376		1,010	3,750	-621	446	4,585								
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	733	2,409	2,908	-3,651	2,399		8,038	-1,749	1,732	-3,492	4,529								
54	Mortgages	-151	778	-395	-565	-333		-1,048	-753	132	64	-1,605								
55	Canada bonds	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-								
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	1,117	120	426	-705	958		215	-1,063	400	-650	-1,098								
58	Municipal bonds	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-								
59	Other Canadian bonds	5,368	4,107	5,598	2,293	17,368		2,910	6,380	5,073	3,821	16,184								
60	Life insurance and pensions	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528		7,068	6,033	4,388	6,546	24,035								
61	Corporate claims	1,751	2,509	3,934	4,044	12,238		1,088	2,382	2,871	4,817	11,158								
62	Government claims	413	370	2,665	-5,008	-1,558		343	835	4,270	-5,622	-174								
63	Shares	26,040	8,841	5,923	2,435	43,039		2,504	7,413	6,068	9,100	25,085								
64	Foreign investments	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-								
65	Other liabilities	12,555	-5,575	2,549	16,385	25,914		6,575	8,224	14,299	5,158	34,256								
66	Statistical discrepancy (10-11)	4,499	195	-4,560	-758	-624		163	-4,337	-4,460	8,022	-2,612								

Comptes des flux financiers: II: Sociétés et entreprises publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 742 / Tableau CEFN F3

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
20,789	20,611	22,819	22,251	86,470	23,376	23,866		
...	...	...	...	...	...	...	Épargne brute	1
15,222	15,386	15,724	16,072	82,404	16,046	16,240	Divergence statistique (CRD)	2
5,587	5,225	7,095	6,179	24,066	7,330	7,826	PCC	3
22,379	16,969	20,447	20,962	80,757	24,995	24,820	Épargne	4
							Investissement non financier	5
							Divergence statistique (CRD)	6
18,823	20,063	19,726	21,412	80,024	21,752	24,763	Capital fixe	7
3,577	-3,082	716	-435	776	3,260	-144	Stocks	8
-21	-12	5	-15	-43	-17	1	Actifs existants	9
-1,590	3,642	2,372	1,289	5,713	-1,619	-754		
-5,027	7,798	3,234	1,335	7,340	-8,501	-2,536	Prêt net (CRD) (1-5)	10
							Prêt net (CFF) (12-38)	11
51,257	62,406	60,089	57,276	231,030	64,210	63,479	Opérations, actif financier	12
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563	Réserves officielles	13
2,396	2,360	1,011	1,479	7,248	1,682	-569	Or et devises étrangères	14
32	-	11	-10	33	-74	-4	Position de réserve au FMI	15
11	8	10	10	40	10	10	Droits de tirage spéciaux	16
-2,936	7,597	4,502	6,943	16,106	1,157	7,804	Argent et dépôts bancaires	17
1	416	-345	48	120	69	231	Dépôts dans les autres institutions	18
2,450	7,604	3,760	924	14,738	-972	6,142	Dépôts, devises étrangères	19
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,879	Crédit à la consommation	20
-2,038	1,976	2,877	3,955	6,770	-1,723	3,129	Comptes à recevoir	21
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,975	2,094	Prêts bancaires	22
1,090	1,845	327	2,056	5,318	1,864	3,050	Autres prêts	23
1,627	2,915	-3,112	-5,880	-4,450	127	-2,730	Effets à court terme, Canada	24
1,936	3,266	-476	1,284	6,010	1,071	4,062	Autres effets à court terme	25
1,977	6,959	4,779	7,055	20,770	2,199	7,670	Hypothèques	26
2,852	3,119	6,698	6,758	19,427	7,780	7,101	Obligations fédérales	27
							(dont les O.E.C.)	28
1,147	122	608	-339	1,538	-169	348	Obligations provinciales	29
-111	255	344	256	744	230	174	Obligations municipales	30
2,358	2,309	-2,590	2,619	4,696	2,445	2,305	Autres obligations canadiennes	31
							Assurances-vie et rentes	32
700	619	5,480	1,021	7,820	9,106	2,534	Créances, entreprises privées	33
-924	141	172	-49	-660	-291	229	Créances, administrations publiques	34
6,518	2,785	1,913	12,615	23,811	10,071	7,854	Actions	35
5,378	6,577	7,106	5,459	24,520	4,869	600	Investissements étrangers	36
23,116	14,087	22,501	8,359	68,063	17,990	26,788	Autres éléments de l'actif	37
							Opérations, passif	38
56,284	54,608	56,855	55,943	223,690	72,711	88,015	Réserves officielles	39
							Or et devises étrangères	40
							Position de réserve au FMI	41
							Droits de tirage spéciaux	42
1,513	3,448	8,579	5,588	19,128	2,110	2,450	Argent et dépôts bancaires	43
							(dont des dépôts à vue)	44
1,168	2,881	-131	1,061	4,997	-465	2,790	Dépôts dans les autres institutions	45
2,484	2,250	233	6,534	11,501	6,534	7,552	Dépôts, devises étrangères	46
							Crédit à la consommation	47
-2,714	1,817	1,541	4,508	5,152	-1,512	2,904	Comptes à payer	48
2,300	-4,500	1,560	-1,904	-2,544	3,992	2,317	Emprunts bancaires	49
2,189	2,713	2,349	-785	6,466	374	1,588	Autres emprunts	50
							Effets à court terme, Canada (valeur nominale)	51
4,276	2,591	1,410	-403	7,874	5,951	3,370	Autres effets à court terme	52
-666	609	-525	1,236	654	431	853	Hypothèques	53
							Obligations fédérales	54
-1,079	-495	-854	-308	-2,736	-786	-580	(dont les O.E.C.)	55
							Obligations provinciales	56
4,223	3,488	2,077	4,175	13,963	7,444	5,991	Obligations municipales	57
3,630	6,209	2,374	5,909	18,122	4,464	7,054	Autres obligations canadiennes	58
1,236	3,854	324	3,714	9,128	4,892	4,307	Assurances-vie et rentes	59
4,655	857	806	-688	5,630	2,401	-1,368	Créances, entreprises privées	60
17,040	15,223	13,523	24,242	70,028	31,881	21,785	Créances, administrations publiques	61
							Actions	62
16,031	13,663	23,589	3,044	56,327	5,000	25,022	Investissements étrangers	63
							Autres éléments du passif	64
3,437	-4,156	-862	-46	-1,827	6,882	1,782	Divergence statistique (10-11)	65
								66

Financial Flow Accounts: Non-financial Private Corporations

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 702 / NEFA table F4

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving	13,990	14,236	15,362	15,267	58,855	15,417	17,396	18,466	17,528	68,807
2 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3 CCA	11,807	12,019	12,233	12,581	48,640	12,358	12,384	12,694	13,085	50,521
4 Saving	2,183	2,217	3,129	2,886	10,215	3,059	5,012	5,772	4,443	18,286
5 Non-financial investment	18,364	16,060	17,441	14,428	66,291	20,314	17,540	16,810	14,029	68,693
6 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7 Fixed capital	14,569	16,826	15,930	16,987	64,312	15,250	17,152	15,444	16,242	64,088
8 inventories	4,288	-165	1,623	-1,923	3,823	5,758	837	2,084	-1,570	6,909
9 Existing assets	-493	-601	-112	-638	-1,844	-694	-249	-718	-643	-2,304
10 Net lending (IEA) (1-5)	-4,374	-1,824	-2,079	841	-7,436	-4,897	-144	1,856	3,499	114
11 Net lending (FFA) (12-38)	-8,170	-633	907	-3,020	-10,916	-1,735	2,800	-45	483	1,503
12 Transactions, financial assets	-2,079	15,630	14,643	10,378	38,572	5,362	18,826	9,335	11,021	44,644
13 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17 Currency and bank deposits	-1,822	1,852	1,065	270	1,165	-1,820	3,562	320	-765	1,297
18 Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19 Foreign currency deposits	-2,993	2,843	1,516	-488	878	1,630	3,224	-693	2,991	7,152
20 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21 Trade accounts receivable	-3,109	1,580	2,409	3,104	3,984	-1,143	3,982	1,077	2,427	6,343
22 Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Other loans	183	114	289	207	793	-83	334	-102	-315	-146
24 Canada short-term paper	-188	-283	58	-930	-1,333	-22	612	27	-82	535
25 Other short-term paper	693	-579	69	65	248	1,315	-747	582	489	1,639
26 Mortgages	-29	507	105	286	869	-342	372	-44	25	11
27 Canada bonds	31	812	7	997	1,947	-277	-50	-113	-575	-1,015
28 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29 Provincial bonds	48	-33	5	-26	-6	8	-12	-4	-18	-26
30 Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31 Other Canadian bonds	945	948	1,014	1,055	3,962	-860	-8	-484	893	-439
32 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33 Corporate claims	88	4,980	6,314	3,447	14,829	3,200	2,869	5,203	3,603	14,875
34 Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35 Shares	610	-28	-44	101	639	465	1,110	177	-9	1,743
36 Foreign investments	-48	83	-91	75	19	276	-28	525	-97	676
37 Other financial assets	3,492	2,944	1,927	2,215	10,578	2,995	3,706	2,844	2,454	11,999
38 Transactions, liabilities	6,091	16,263	13,736	13,398	49,488	7,097	16,126	9,380	10,538	43,141
39 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43 Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44 (of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45 Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46 Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48 Trade accounts payable	-2,513	3,268	1,029	4,229	6,013	-543	4,174	-225	1,765	5,171
49 Bank loans	1,291	3,318	-1,963	3,311	5,957	347	2,478	-2,073	1,228	1,980
50 Other loans	83	1,538	640	2,005	4,466	125	3,806	-1,127	-732	2,072
51 Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52 (par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53 Other short-term paper	-1,271	1,977	2,859	-2,650	1,015	4,433	-1,940	1,165	-1,617	2,041
54 Mortgages	-32	709	-494	-626	-443	-1,071	-616	143	37	-1,707
55 Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57 Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58 Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59 Other Canadian bonds	2,645	-395	2,546	1,862	6,658	1,092	2,880	4,497	3,258	11,727
60 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61 Corporate claims	-183	1,028	2,714	1,084	4,643	148	1,055	1,750	1,568	4,521
62 Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63 Shares	5,015	4,839	5,129	2,181	16,964	1,271	2,791	3,272	3,125	10,459
64 Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65 Other liabilities	1,056	181	976	2,002	4,215	1,295	1,698	1,978	1,906	6,877
66 Statistical discrepancy (10-11)	3,798	-1,191	-2,986	3,861	3,480	-3,162	-2,944	1,701	3,016	-1,389

Comptes des flux financiers: Sociétés privées non financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 702 / Tableau CEFN F4

1996						1997	
I	II	III	IV	Ann.		I	II
16,337	17,562	18,494	17,690	70,083		16,484	18,314
...
13,148	13,223	13,564	13,881	53,816		13,880	13,946
3,189	4,339	4,930	3,809	16,267		2,604	4,368
20,456	13,144	17,117	18,773	69,490		23,409	21,364
...
16,123	17,329	17,022	18,440	68,914		18,975	21,942
4,271	-3,325	138	-202	882		4,193	-285
62	-860	-43	535	-306		241	-293
-4,119	4,418	1,377	-1,083	593		-6,925	-3,050
-6,286	5,981	-828	-819	-1,952		-11,290	-4,888
5,271	18,316	12,583	14,341	50,511		5,567	16,416
...
...
1,475	4,179	1,907	3,920	11,481		1,036	3,670
857	3,514	1,559	1,353	7,283		-414	3,125
-2,604	2,227	2,965	3,316	5,904		-1,966	3,696
...
-318	102	28	68	-118		-408	21
-186	945	-677	-561	-479		73	-709
-921	943	-771	168	-581		270	-173
-14	143	-270	-104	-245		204	314
-333	145	748	50	610		429	-341
...
-42	119	-140	332	269		-219	-82
250	-656	131	123	-152		-217	218
3,176	3,712	5,210	1,830	13,928		3,079	4,514
...
-271	-240	72	472	33		52	512
-105	187	-13	20	89		116	-263
4,305	2,996	1,834	3,354	12,489		3,532	1,914
11,557	12,335	13,411	15,160	52,463		16,857	21,304
...
...
...
...
...
-1,831	2,088	1,354	3,554	5,165		-351	2,977
2,237	-3,131	1,014	-1,095	-975		2,178	1,275
-589	2,368	1,313	-927	2,165		-591	972
...
1,139	1,030	499	958	3,624		2,421	3,124
-579	583	-709	1,091	386		121	742
...
...
...
2,526	744	927	2,717	6,914		2,932	1,348
2,217	1,991	152	1,274	5,834		2,930	3,042
4,543	5,656	5,377	4,870	20,446		6,206	5,984
1,894	1,006	3,484	2,720	9,104		1,011	1,840
2,187	-1,563	2,205	-264	2,545		4,365	1,838
Divergence statistique (10-11)							
							66

Financial Flow Accounts: Financial Institutions

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 744 / NEFA table F8

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving	1,089	2,276	2,582	1,235	7,182	989	2,322	2,140	1,306	6,757
2 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3 CCA	504	511	529	570	2,114	581	584	588	603	2,356
4 Saving	585	1,765	2,053	665	5,068	408	1,736	1,552	703	4,401
5 Non-financial investment	1,092	928	512	1,038	3,570	1,229	943	1,187	1,180	4,519
6 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7 Fixed capital	519	419	420	488	1,846	636	759	510	551	2,456
8 Inventories	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Existing assets	573	509	92	550	1,724	593	184	657	629	2,063
10 Net lending (IEA) (1-5)	-3	1,348	2,070	197	3,612	-240	1,379	973	126	2,238
11 Net lending (FFA) (12-38)	1,420	-682	3,121	4,611	8,470	-2,820	2,110	5,523	-3,117	1,696
12 Transactions, financial assets	44,474	33,510	25,372	31,865	135,221	26,552	31,979	31,169	22,360	112,060
13 Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,526
14 Gold and foreign currency	-2,363	503	4,948	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
15 IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
16 Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
17 Currency and bank deposits	522	132	996	375	2,025	-1,528	4,139	-1,670	1,588	2,529
18 Deposits in other institutions	160	-96	243	20	327	-537	275	-627	79	-610
19 Foreign currency deposits	-1,142	4,634	2,736	-2,081	4,147	1,575	-1,470	691	2,626	3,622
20 Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	8,299
21 Trade accounts receivable	-89	882	-136	-358	299	4	1,062	-284	-251	531
22 Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
23 Other loans	2,327	463	612	2,176	5,578	1,337	617	35	-286	1,703
24 Canada short-term paper	-2,893	-758	-3,890	3,957	-3,584	1,769	25	2,224	296	4,314
25 Other short-term paper	-177	-405	35	5,904	5,357	650	324	-119	-2,536	-1,681
26 Mortgages	1,842	5,569	3,337	1,057	11,805	796	3,788	4,683	2,284	11,551
27 Canada bonds	8,586	3,183	8,485	7,700	27,954	434	1,873	4,463	8,062	12,832
28 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29 Provincial bonds	1,915	1,082	-5	-891	2,101	-734	908	547	1,887	2,606
30 Municipal bonds	464	-224	-24	8	224	290	91	294	-264	411
31 Other Canadian bonds	1,151	2,433	2,665	349	6,598	1,575	3,086	1,934	-92	6,503
32 Life insurance and pensions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33 Corporate claims	6,668	527	-2,599	3,433	8,029	-5,103	2,824	9,059	-3,589	3,191
34 Government claims	412	-140	30	351	653	-562	29	43	10	-480
35 Shares	5,670	2,660	1,821	1,829	11,980	2,621	4,468	1,668	6,147	14,922
36 Foreign investments	6,842	2,035	3,945	-366	12,456	3,961	876	-5	1,145	5,977
37 Other financial assets	10,140	3,134	3,176	7,559	24,009	13,405	4,636	6,173	4,050	28,264
38 Transactions, liabilities	43,054	34,192	22,251	27,254	126,751	29,372	28,869	25,646	25,477	110,364
39 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43 Currency and bank deposits	150	10,676	3,180	7,144	21,150	1,123	12,576	5,179	6,106	24,984
44 (of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45 Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
46 Foreign currency deposits	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206	3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757
47 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48 Trade accounts payable	-463	59	-49	342	-111	-270	152	-144	318	56
49 Bank loans	1,584	3,077	-455	-553	3,653	1,425	-349	966	-490	1,552
50 Other loans	279	-1,024	1,069	163	487	854	155	700	1,053	2,762
51 Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52 (par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53 Other short-term paper	1,793	1,172	-328	73	2,710	2,765	-16	197	-395	2,551
54 Mortgages	-112	76	111	69	144	30	68	-6	32	124
55 Canada bonds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57 Provincial bonds	-94	-67	-15	-51	-227	-13	-95	-112	-28	-248
58 Municipal bonds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
59 Other Canadian bonds	1,967	4,292	3,185	263	9,707	1,750	3,432	737	554	8,473
60 Life insurance and pensions	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528	7,068	6,033	4,388	6,546	24,035
61 Corporate claims	1,934	1,481	1,220	2,960	7,595	940	1,327	1,121	3,249	6,837
62 Government claims	374	596	2,691	-5,632	-1,971	686	1,088	3,750	-6,340	-616
63 Shares	21,023	4,139	795	254	26,211	1,233	4,626	2,796	4,942	13,597
64 Foreign investments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
65 Other liabilities	12,081	-5,867	2,083	13,144	21,441	5,857	6,795	12,852	2,240	27,744
66 Statistical discrepancy (10-11)	-1,423	2,030	-1,051	-4,414	-4,858	2,580	-731	-4,550	3,243	542

Comptes des flux financiers: institutions financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 744 / Tableau CEFN F8

	1996				1997		
	I	II	III	IV	Ann.	I	II
2,007	1,517	2,879	2,193	8,596	4,039	3,916	
...	
644	717	676	713	2,750	715	842	
1,363	800	2,203	1,480	5,848	3,324	3,074	
778	1,563	697	313	3,349	557	1,127	
...	
859	715	649	858	3,081	815	833	
-	-	-	-	-	-	-	
-83	848	48	-545	268	-258	294	
1,231	-46	2,182	1,880	5,247	3,482	2,789	
-14	1,753	5,017	960	7,716	1,492	2,011	
47,410	45,135	47,825	41,360	181,730	56,385	68,072	
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563	
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	-589	
32	-	11	-10	33	-74	-4	
11	9	10	10	40	10	10	
3,877	3,314	2,996	2,407	4,840	-29	4,172	
1	416	-345	48	120	69	231	
1,539	4,009	2,154	-260	7,442	-622	4,846	
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,679	
54	633	210	85	982	-158	361	
8,467	-4,887	2,414	681	1,575	5,975	2,094	
1,583	1,544	515	2,093	5,735	2,597	2,979	
1,851	1,916	-2,383	-5,539	-4,155	100	-1,980	
2,980	2,224	244	1,048	6,496	870	4,217	
3,041	6,830	5,030	7,202	21,103	2,000	7,381	
3,181	2,990	5,942	6,732	18,845	7,379	7,438	
...	
1,444	65	846	-284	2,071	-379	388	
-111	255	344	256	744	230	174	
2,171	2,945	-2,715	2,500	4,901	2,684	2,106	
-	-	-	-	-	-	-	
-2,476	-3,093	270	-809	-8,108	6,027	-1,984	
44	3	-18	-26	3	-26	40	
6,801	3,011	1,848	12,157	23,817	10,017	7,380	
9,483	6,390	7,119	5,441	24,433	4,753	863	
19,585	11,849	20,223	4,115	54,772	14,486	25,250	
47,374	43,361	42,808	40,403	174,314	56,893	68,081	
...	
1,513	3,448	8,579	5,588	19,128	2,110	2,450	
...	
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	-465	2,790	
2,464	2,250	233	8,534	11,501	6,534	7,552	
-223	108	20	265	170	-320	5	
1,366	-1,181	442	-1,193	-566	2,322	1,103	
2,261	900	842	210	4,213	899	548	
...	
1,370	591	523	795	3,279	902	942	
-82	31	188	133	270	314	115	
-	-	-	-	-	-	-	
-50	-26	-24	-15	-115	-11	-13	
-	-	-	-	-	-	-	
1,699	2,790	1,184	1,358	7,011	4,812	4,493	
3,630	6,209	2,374	5,909	18,122	4,464	7,054	
-981	1,863	172	2,440	3,494	1,962	1,265	
5,829	1,111	232	-1,153	6,019	3,241	-1,373	
12,498	9,567	8,146	19,372	49,563	25,675	15,801	
-	-	-	-	-	-	-	
14,944	12,840	20,048	-924	46,908	4,454	23,329	
-1,245	-1,799	-2,835	920	-2,469	1,990	778	
					Divergence statistique (10-11)		66

Financial Flow Accounts: III: Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 749 / NEFA table F25

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving	-11,914	-5,614	-2,119	-2,945	-22,592	-10,123	-2,353	218	-1,817	-14,075
2 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3 CCA	2,592	2,638	2,662	2,678	10,570	2,684	2,692	2,699	2,706	10,781
4 Saving	-14,506	-6,252	-4,781	-5,623	-33,162	-12,807	-5,045	-2,481	-4,523	-24,856
5 Non-financial investment	3,434	3,992	4,678	4,731	17,033	3,853	4,171	5,102	4,715	17,841
6 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7 Fixed capital	3,400	3,929	4,933	4,805	17,067	3,747	4,156	5,141	4,744	17,788
8 Inventories	46	27	-15	-59	-1	81	10	-19	-42	30
9 Existing assets	-12	36	-42	-15	-33	25	5	-20	13	23
10 Net lending (IEA) (1-5)	-15,348	-9,606	-6,995	-7,676	-39,625	-13,978	-6,524	-4,884	-6,532	-31,916
11 Net lending (FFA) (12-38)	-15,280	-10,719	-5,538	-9,893	-41,430	-12,890	-7,591	-4,058	-8,869	-33,408
12 Transactions, financial assets	-1,724	5,061	8,339	-4,970	6,706	-1,938	8,068	11,146	-4,462	10,814
13 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17 Currency and bank deposits	366	461	-1,079	964	712	-103	908	4,961	-1,789	3,977
18 Deposits in other institutions	-538	-186	139	263	-322	-323	33	16	129	-145
19 Foreign currency deposits	23	-143	-45	227	62	36	-240	230	684	710
20 Consumer credit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21 Trade accounts receivable	79	60	-38	7	110	-10	39	-110	-34	-115
22 Bank loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23 Other loans	-16	-257	-239	1,298	786	-251	-72	-359	1,563	881
24 Canada short-term paper	4,762	-3,081	2,779	-1,174	3,286	-1,589	238	300	153	-698
25 Other short-term paper	-618	1,924	2,489	-5,217	-1,422	484	580	1,462	-1,021	1,525
26 Mortgages	-12	-17	-	15	-14	-	-	-184	-120	-304
27 Canada bonds (of which CSBs)	-1,142	995	133	333	319	227	729	531	-539	948
28 Provincial bonds	396	-174	892	320	1,434	545	-718	1,042	-766	103
29 Municipal bonds	447	171	107	110	835	200	98	-68	-52	178
30 Other Canadian bonds	236	332	-78	-161	329	325	139	98	1	563
32 Life insurance and pensions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33 Corporate claims	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34 Government claims	60	1,851	2,058	-5,639	-1,670	748	2,468	3,935	-6,502	649
35 Shares	664	-56	-5	16	619	75	35	-1,831	-1,268	-2,989
36 Foreign investments	-26	1	3	1	-21	1	1	-4	-	-2
37 Other financial assets	-6,405	3,180	1,221	3,667	1,663	-2,303	1,830	1,107	5,099	5,733
38 Transactions, liabilities	13,556	15,780	13,877	4,923	48,136	10,952	13,859	15,204	4,407	44,222
39 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43 Currency and bank deposits (of which demand deposits)	-115	25	40	26	-24	15	8	32	19	72
44 Deposits in other institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45 Foreign currency deposits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
47 Consumer credit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
48 Trade accounts payable	490	-1,748	2,087	-285	564	-128	-2,238	1,258	234	-870
49 Bank loans	466	-415	-148	478	381	497	-571	-211	326	41
50 Other loans	113	118	399	189	817	555	180	213	57	1,005
51 Canada short-term paper (par value)	-682	2,946	-3,737	-6,584	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
53 Other short-term paper	-1,820	1,254	-2,697	1,945	-1,318	-3,244	2,821	-1,865	361	-2,127
54 Mortgages	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 Canada bonds (of which CSBs)	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
56 Provincial bonds	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889	-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152
58 Municipal bonds	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245	5,759	1,127	5,535	4,437	16,858
59 Other Canadian bonds	877	246	128	9	1,060	214	28	-174	450	518
60 Life insurance and pensions	-6	-1	-10	-6	-23	-5	-	-	-1	-6
61 Corporate claims	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
62 Government claims	228	1,288	-614	-68	834	-212	1,647	48	-194	1,289
63 Shares	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
64 Foreign investments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
65 Other liabilities	1,055	449	8	-2,071	-559	2,496	1,560	519	-1,912	2,663
66 Statistical discrepancy (10-11)	-68	1,113	-1,457	2,217	1,805	-1,086	1,067	-826	2,337	1,492

Comptes des flux financiers: III: Administrations publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 749 / Tableau CEFN F25

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
-7,102	1,042	4,418	3,975	2,333	-631	8,197		
			
2,715	2,725	2,733	2,741	10,914	2,751	2,768	Épargne brute	1
-9,817	-1,683	1,685	1,234	-8,581	-3,382	5,429	Divergence statistique (CRD)	2
3,730	4,031	4,659	4,382	16,802	3,364	3,879	PCC	3
		...	...	...	...	...	Épargne	4
		...	...	...	...	...	Investissement non financier	5
3,670	3,981	4,725	4,385	18,761	3,321	3,848	Divergence statistique (CRD)	6
39	38	-61	-18	-2	26	32	Capital fixe	7
21		-5	15	43	17	-1	Stocks	8
-10,832	-2,989	-241	-407	-14,469	-3,995	4,318	Actifs existants	9
-11,294	-3,787	-328	-71	-15,460	-5,055	1,078		
							Prêt net (CRD) (1-5)	10
							Prêt net (CFF) (12-38)	11
4,696	-6,579	5,540	2,027	5,684	-2,371	-361		
		...	...	...	...	...	Opérations, actif financier	12
		...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
		...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
		...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
		...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
1,915	-5,968	3,757	-1,095	-411	2,933	-3,877	Argent et dépôts bancaires	17
-402	175	-72	622	323	-332	340	Dépôts dans les autres institutions	18
319	-434	-195	61	-887	65	-177	Dépôts, devises étrangères	19
		...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
70	66	-64	-41	31	52	42	Comptes à recevoir	21
-237	-337	132	1,504	1,062	-458	-177	Prêts bancaires	22
1,041	-2,699	-1,254	-1,854	-4,788	156	-549	Autres prêts	23
-560	1,176	197	-760	53	766	127	Effets à court terme, Canada	24
		...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	25
2,802	-101	1,531	186	4,418	1,097	55	Hypothèques	26
		...	...	...	...	...	Obligations fédérales	27
1,859	-1,608	-221	-261	-231	-532	-1,254	(<i>dont les O.E.C.</i>)	28
218	-49	119	120	408	5	-444	Obligations provinciales	29
184	-16	29	-83	114	-10	212	Obligations municipales	30
		...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	31
4,477	1,981	478	-1,920	5,016	2,931	-234	Assurances-vie et rentes	32
-1	-1	-1	43	42	-113	-	Créances, entreprises privées	33
-1	-1	-	-1	-1	134	-	Créances, administrations publiques	34
-7,350	1,253	1,104	5,506	513	-9,065	5,575	Actions	35
		...	...	...	...	...	Investissements étrangers	36
15,990	-2,792	5,868	2,096	21,164	2,684	-1,437	Autres éléments de l'actif	37
			
		...	...	...	...	...	Opérations, passif	38
		...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
		...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
		...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
		...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
178	194	166	72	610	8	37	Argent et dépôts bancaires	43
		...	...	...	...	...	(<i>dont des dépôts à vue</i>)	44
		...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
		...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
		...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-650	-1,703	1,297	-842	-1,698	-274	-1,204	Comptes à payer	48
382	-485	-306	310	-99	446	-148	Emprunts bancaires	49
360	17	294	238	909	82	-15	Autres emprunts	50
9,008	-7,519	-6,200	-16,084	-20,777	1,879	-15,146	Effets à court terme, Canada	51
		...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
-2,562	2,881	-1,232	-131	-1,244	-5,240	4,287	Autres effets à court terme	53
		...	...	...	...	...	Hypothèques	54
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	8,486	Obligations fédérales	55
-941	-791	-676	4,439	2,031	-886	-937	(<i>dont les O.E.C.</i>)	56
7,474	-2,425	3,807	2,682	11,338	1,339	630	Obligations provinciales	57
310	-203	19	267	393	210	-209	Obligations municipales	58
-5	-	-	-	-5	-21	-	Autres obligations canadiennes	59
-21	17	-20	-20	-44	-21	22	Assurances-vie et rentes	60
-102	1,265	-156	-1,281	-1,274	239	1,363	Créances, entreprises privées	61
		...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
		...	...	...	...	...	Actions	63
		...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
328	-2,330	1,267	454	1,719	627	460	Autres éléments du passif	65
			
462	798	87	-336	1,011	1,060	3,242	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Federal Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 732 / NEFA table F26

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving	-10,411	-7,484	-3,619	-4,249	-25,763	-10,511	-6,721	-2,882	-3,971	-24,065
2 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3 CCA	420	433	434	435	1,722	438	438	437	437	1,746
4 Saving	-10,831	-7,917	-4,053	-4,684	-27,485	-10,947	-7,157	-3,319	-4,408	-25,831
5 Non-financial investment	662	683	683	659	2,697	685	619	608	596	2,508
6 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7 Fixed capital	614	651	695	720	2,680	598	591	626	636	2,451
8 Inventories	46	27	-15	-59	-1	81	10	-19	-42	30
9 Existing assets	2	15	3	-2	18	6	18	1	2	27
10 Net lending (IEA) (1-5)	-11,073	-8,177	-4,302	-4,908	-28,460	-11,196	-7,340	-3,490	-4,567	-26,593
11 Net lending (FFA) (12-38)	-12,438	-8,577	-2,222	-6,227	-29,464	-10,775	-7,520	-3,806	-5,108	-27,209
12 Transactions, financial assets	-7,475	5,051	3,951	-3,611	-2,084	-4,340	4,978	7,536	-5,822	2,352
13 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17 Currency and bank deposits	-118	-1,762	781	1,487	370	-978	442	4,864	-868	3,460
18 Deposits in other institutions	-780	104	194	270	-212	-304	-23	1	151	-175
19 Foreign currency deposits	118	-159	11	40	10	230	-289	126	829	896
20 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21 Trade accounts receivable	-15	3	5	8	1	-75	-13	-72	-2	-162
22 Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Other loans	-258	-185	-311	1,439	685	-288	-92	-402	1,559	777
24 Canada short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25 Other short-term paper	-18	18	-3	-8	-11	-10	26	-23	-2	-9
26 Mortgages	-1	-	-	-	-1	-	-	-	-	-
27 Canada bonds (of which CSBs)	-	11	-	7	18	-4	-2	6	-	-
28 Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29 Municipal bonds	-	-4	-1	-1	-6	-1	2	1	-	2
30 Other Canadian bonds	-	-1	-	-	-1	-	-	-	-1	-1
32 Life insurance and pensions	-1	8	6	-1	12	-1	-9	1	-1	-10
33 Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34 Government claims	589	863	2,999	-5,341	-890	1,194	1,219	3,780	-5,888	305
35 Shares	3	-3	-5	6	1	60	10	-1,810	-1,258	-2,998
36 Foreign investments	-1	1	3	1	4	1	1	-4	-	-2
37 Other financial assets	-6,995	6,157	272	-1,498	-2,064	-4,164	3,706	1,068	-341	269
38 Transactions, liabilities	4,963	13,628	6,173	2,616	27,380	6,435	12,498	11,342	-714	29,561
39 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43 Currency and bank deposits (of which demand deposits)	-115	25	40	26	-24	15	6	32	19	72
44 Deposits in other institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45 Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48 Trade accounts payable	-425	269	131	4	-21	-524	18	271	237	-
49 Bank loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50 Other loans	-	-1	-1	-	-2	-	-1	-	-	-1
51 Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,584	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
52 (par value)	-830	3,684	-3,685	-6,429	-7,280	8,297	-31	-1,354	-7,881	-969
53 Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54 Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55 Canada bonds (of which CSBs)	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
56 Provincial bonds	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889	-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152
58 Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59 Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60 Life insurance and pensions	-23	29	-24	-22	-40	-21	25	-22	-21	-39
61 Corporate claims	-342	1,500	-801	-298	259	51	1,578	-270	-893	466
63 Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64 Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65 Other liabilities	89	1,410	140	-630	1,009	1,890	1,602	1,460	-707	4,245
66 Statistical discrepancy (10-11)	1,365	400	-2,080	1,319	1,004	-421	180	316	541	616

Comptes des flux financiers: Administration fédérale

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 732 / Tableau CEFN F26

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
-8,625	-4,214	600	-255	-13,494	-4,273	1,444	Épargne brute	1
		...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
438	439	439	439	1,755	440	442	PCC	3
-10,63	-4,653	161	-694	-15,249	-4,713	1,002	Épargne	4
630	644	579	627	2,480	579	603	Investissement non financier	5
		...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
580	589	634	643	2,446	551	578	Capital fixe	7
39	38	-61	-18	-2	26	32	Stocks	8
11	17	8	2	36	2	-7	Actifs existants	9
-10,255	-4,858	21	-882	-15,974	-4,852	841	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-8,804	-3,965	-1,155	468	-13,456	-4,569	-1,574	Prêt net (CFF) (12-38)	11
1,194	-4,140	1,528	55	-1,363	1,637	-5,322	Opérations, actif financier	12
		...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
		...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
		...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
		...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
2,400	6,175	1,836	8	-1,931	3,725	-5,332	Argent et dépôts bancaires	17
376	176	-98	651	353	-324	317	Dépôts dans les autres institutions	18
-679	-272	-27	11	-967	89	-92	Dépôts, devises étrangères	19
		...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
14	28	-9	-24	9	-	-	Comptes à recevoir	21
-220	-280	-344	1,106	262	-205	-131	Prêts bancaires	22
	-	-	1,106	-	-	-	Autres prêts	23
-3	29	-22	13	17	-13	-	Effets à court terme, Canada	24
	-	-	-	-	-	-	Autres effets à court terme	25
1	-1	1	-3	-2	10	-	Hypothèques	26
1	-	-	-	-	-	-	Obligations fédérales	27
		...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	28
		...	...	...	...	...	Obligations provinciales	29
		...	...	...	...	...	Obligations municipales	30
		...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	31
		...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
		...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
5,904	1,137	518	-697	6,922	3,317	-1,148	Créances, administrations publiques	34
-1	-1	-1	43	42	-113	-	Actions	35
1	-	-	-1	-1	134	-	Investissements étrangers	36
-5,846	1,178	-348	-1,024	-6,040	-4,974	1,064	Autres éléments de l'actif	37
9,998	-175	2,683	-413	12,093	6,206	-3,748	Opérations, passif	38
		...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
		...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
		...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
178	194	166	72	810	6	37	Droits de tirage spéciaux	42
		...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
		...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
		...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
		...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
		...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-629	-361	203	122	-665	-173	173	Comptes à payer	48
	-	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	49
	-	-	-	-	-	-	Autres emprunts	50
9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	1,879	-15,148	Effets à court terme, Canada	51
8,856	-7,839	-6,459	-16,660	-22,102	1,708	-15,301	(valeur nominale)	52
		...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
		...	...	...	...	...	Hypothèques	54
		...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	6,486	(dont les O.E.C.)	56
941	791	676	4,439	2,031	-886	-837	Obligations provinciales	57
		...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
		...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
-21	17	-20	-20	-44	-21	22	Assurances-vie et rentes	60
		...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-169	1,140	-323	-1,241	-593	470	1,131	Créances, administrations publiques	62
		...	...	...	...	...	Actions	63
1,341	-1,345	1,725	505	2,226	633	1,549	Investissements étrangers	64
-1,451	-893	1,176	-1,350	-2,518	-283	2,415	Autres éléments du passif	65
							Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Provincial Governments

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 734 / NEFA table F27

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving	-4,382	-4,064	-578	1,741	-7,283	-3,305	-2,091	625	2,379	-2,392
2 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3 CCA	812	821	824	824	3,281	823	825	824	825	3,297
4 Saving	-5,194	-4,885	-1,402	917	-10,564	-4,128	-2,916	-199	1,554	-5,689
5 Non-financial investment	795	1,058	1,376	1,245	4,474	831	920	1,179	1,025	3,955
6 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7 Fixed capital	809	1,037	1,421	1,258	4,525	812	933	1,200	1,014	3,959
8 Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9 Existing assets	-14	21	-45	-13	-51	19	-13	-21	11	-4
10 Net lending (IEA) (1-5)	-5,177	-5,122	-1,954	496	-11,757	-4,136	-3,011	-554	1,354	-6,347
11 Net lending (FFA) (12-38)	-3,227	-6,052	-2,819	-546	-12,644	-3,753	-3,401	-3	-5	-7,162
12 Transactions, financial assets	4,077	-4,013	4,530	1,097	5,691	-309	-1,780	4,066	4,195	6,172
13 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17 Currency and bank deposits	243	1,022	-1,461	445	249	795	-308	-299	-24	164
18 Deposits in other institutions	-108	-	-	-	-108	-	-	-	-	-
19 Foreign currency deposits	-116	43	-77	202	52	-168	48	105	-144	-179
20 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21 Trade accounts receivable	32	-	-	-	32	-	-	-	-	-
22 Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Other loans	247	-83	80	-143	101	50	3	31	10	94
24 Canada short-term paper	4,936	-3,348	2,196	-504	3,280	-1,505	11	402	229	-863
25 Other short-term paper	-358	-542	2,072	-2,533	-1,361	728	-1,106	860	878	1,360
26 Mortgages	-11	-17	-	15	-13	-	-	-184	-120	-304
27 Canada bonds	-866	704	91	372	301	-162	158	614	-355	255
28 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29 Provincial bonds	551	-19	764	701	2,017	308	-486	775	-199	388
30 Municipal bonds	369	206	164	101	840	65	137	-30	2	174
31 Other Canadian bonds	139	164	1	5	329	-110	-93	9	357	163
32 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33 Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34 Government claims	-79	-406	-190	679	4	-712	-365	815	796	334
35 Shares	661	-53	-	10	618	15	25	-21	-10	9
36 Foreign investments	-25	-	-	-	-25	-	-	-	-	-
37 Other financial assets	-1,538	-1,704	870	1,747	-625	407	196	1,189	2,775	4,567
38 Transactions, liabilities	7,304	2,039	7,349	1,643	18,335	3,444	1,621	4,069	4,200	13,334
39 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43 Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44 (of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45 Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46 Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48 Trade accounts payable	845	-2,102	1,867	-359	251	327	-2,321	935	-105	-1,164
49 Bank loans	184	-196	-15	48	1	48	-57	-22	32	1
50 Other loans	35	105	380	174	694	518	230	210	54	1,012
51 Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52 (par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53 Other short-term paper	-1,841	1,374	-2,844	1,954	-1,357	-3,408	2,866	-1,974	441	-2,075
54 Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55 Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57 Provincial bonds	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245	5,759	1,127	5,535	4,437	16,858
58 Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59 Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61 Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62 Government claims	570	-212	-13	230	575	-263	69	318	699	823
63 Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64 Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65 Other liabilities	819	-1,071	-248	-1,578	-2,074	463	-293	-933	-1,358	-2,121
66 Statistical discrepancy (10-11)	-1,950	930	865	1,042	887	-383	390	-551	1,359	815

Comptes des flux financiers: Administrations provinciales

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 734 / Tableau CEFN F27

1996					1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II
-892	-972	1,586	4,599	4,321	362	655
825	828	829	829	3,311	830	835
-1,717	-1,800	757	3,770	1,010	-468	-180
731	884	1,177	1,067	3,859	704	992
721	889	1,188	1,054	3,852	889	886
10	-5	-11	13	7	15	6
-1,623	-1,856	409	3,532	462	-342	-237
-3,504	-2,131	677	2,509	-2,449	-1,367	-286
1,502	-4,182	4,109	4,387	5,816	-5,724	2,561
436	-569	1,432	-681	618	-926	522
356	-196	-168	50	42	-24	-85
2,977	-131	1,023	294	4,063	566	-549
1,893	-1,108	109	249	1,143	-95	-783
202	-45	67	117	341	-16	-341
80	-249	220	-	51	-	1
-1,177	-245	807	502	-313	-792	-96
-4,100	770	1,773	3,956	2,399	-5,384	4,605
5,006	-2,051	3,432	1,878	6,265	-4,357	2,847
-87	-1,440	1,046	-848	-1,329	-111	-1,391
-42	-119	4	81	-76	44	-15
344	12	304	179	839	75	6
-2,750	2,894	-1,339	-56	-1,251	-5,456	4,609
7,474	-2,425	3,607	2,682	11,338	1,339	630
-933	125	187	-40	-681	-231	232
1,000	-1,098	-357	-120	-575	-17	-1,224
1,881	275	-268	1,023	2,911	1,025	49
Divergence statistique (10-11)						66
Épargne brute						1
Divergence statistique (CRD)						2
PCC						3
Épargne						4
Investissement non financier						5
Divergence statistique (CRD)						9
Capital fixe						7
Stocks						8
Actifs existants						9
Prêt net (CRD) (1-5)						10
Prêt net (CFF) (12-38)						11
Opérations, actif financier						12
Réserves officielles						13
Or et devises étrangères						14
Position de réserve au FMI						15
Droits de tirage spéciaux						16
Argent et dépôts bancaires						17
Dépôts dans les autres institutions						18
Dépôts, devises étrangères						19
Crédit à la consommation						20
Comptes à recevoir						21
Prêts bancaires						22
Autres prêts						23
Effets à court terme, Canada						24
Autres effets à court terme						25
Hypothèques						26
Obligations fédérales						27
(dont les O.E.C.)						28
Obligations provinciales						29
Obligations municipales						30
Autres obligations canadiennes						31
Assurances-vie et rentes						32
Créances, entreprises privées						33
Créances, administrations publiques						34
Actions						35
Investissements étrangers						36
Autres éléments de l'actif						37
Opérations, passif						38
Réserves officielles						39
Or et devises étrangères						40
Position de réserve au FMI						41
Droits de tirage spéciaux						42
Argent et dépôts bancaires						43
(dont des dépôts à vue)						44
Dépôts dans les autres institutions						45
Dépôts, devises étrangères						46
Crédit à la consommation						47
Comptes à payer						48
Emprunts bancaires						49
Autres emprunts						50
Effets à court terme, Canada						51
(valeur nominale)						52
Autres effets à court terme						53
Hypothèques						54
Obligations fédérales						55
(dont les O.E.C.)						56
Obligations provinciales						57
Obligations municipales						58
Autres obligations canadiennes						59
Assurances-vie et rentes						60
Créances, entreprises privées						61
Créances, administrations publiques						62
Actions						63
Investissements étrangers						64
Autres éléments du passif						65

Financial Flow Accounts: IV: Non-Residents

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 740 / NEFA table F32

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159	6,054	3,600	-657	-1,060	7,937
2 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3 CCA	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4 Saving	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159	6,054	3,600	-657	-1,060	7,937
5 Non-financial investment	296	464	472	137	1,369	204	263	275	150	892
6 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7 Fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8 Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9 Existing assets	296	464	472	137	1,369	204	263	275	150	892
10 Net lending (IEA) (1-5)	9,574	6,771	2,744	2,701	21,790	5,850	3,337	-932	-1,210	7,045
11 Net lending (FFA) (12-36)	9,283	6,359	-5,162	9,346	19,826	2,700	-2,579	-3,869	6,265	2,497
12 Transactions, financial assets	18,655	19,811	4,329	11,735	54,530	16,367	4,327	2,832	8,037	31,563
13 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17 Currency and bank deposits	291	275	-803	2,026	1,989	126	-778	-633	851	-434
18 Deposits in other institutions	19	19	19	19	76	-10	-10	-10	-10	-40
19 Foreign currency deposits	2,279	4,806	-46	6,786	13,625	622	-6,872	-6,039	1,477	-10,812
20 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21 Trade accounts receivable	1,633	72	60	1,541	3,306	-145	-179	255	-105	-174
22 Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Other loans	-973	-974	2,057	144	254	1,590	4,166	-486	218	5,488
24 Canada short-term paper	1,007	6,366	-7,068	2,426	2,731	3,250	-3,857	1,460	-3,718	-2,865
25 Other short-term paper	-256	859	-2,963	610	-1,750	303	921	-1,582	-188	-546
26 Mortgages	-7	-6	-10	-6	-29	-2	-2	-2	266	262
27 Canada bonds (of which CSBs)	994	1,103	1,893	-6,851	-2,861	-2,242	8,514	5,174	903	12,349
29 Provincial bonds	6,676	2,574	7,473	-184	16,539	4,041	-793	4,045	580	7,873
30 Municipal bonds	179	163	76	145	563	-187	-178	-144	13	-496
31 Other Canadian bonds	1,567	-1,175	35	26	453	2,195	2,767	2,593	2,521	10,076
32 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33 Corporate claims	1,372	4,933	721	4,360	11,386	9,785	2,064	-5	4,824	16,668
34 Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35 Shares	3,042	1,300	1,990	79	6,411	-1,554	-1,235	-1,134	-320	-4,243
36 Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
37 Other financial assets	832	-304	695	614	1,837	-1,405	-203	-660	725	-1,543
36 Transactions, liabilities	9,372	13,452	9,491	2,389	34,704	13,667	6,906	6,721	1,772	29,066
39 Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,813	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
40 Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
41 IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
42 Special drawing rights	6	6	8	7	25	233	12	-252	10	3
43 Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44 (of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45 Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46 Foreign currency deposits	-808	5,277	3,518	549	8,536	1,761	2,393	29	3,079	7,262
47 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48 Trade accounts payable	1,694	100	-588	1,292	2,498	557	1,108	-1,354	-148	163
49 Bank loans	362	-436	-390	-1,376	-1,840	1,029	1,152	-513	835	2,503
50 Other loans	380	556	304	695	1,935	280	355	-58	100	677
51 Canada short-term paper (par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52 Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54 Mortgages	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 Canada bonds (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57 Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58 Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59 Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61 Corporate claims	6,128	4,513	994	7,077	18,712	5,332	4,231	7,367	-1,017	15,913
62 Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63 Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64 Foreign investments	5,402	4,163	2,049	210	11,824	3,369	-133	1,743	1,623	6,602
65 Other liabilities	-1,355	-1,215	-1,313	-1,445	-5,328	-1,581	-2,370	-2,271	-1,360	-7,582
66 Statistical discrepancy (10-11)	291	412	7,906	-6,645	1,964	3,150	5,916	2,957	-7,475	4,548

Comptes des flux financiers: IV: Non-résidents

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 740 / Tableau CEFN F32

1996					1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II
4,536	-1,930	-3,081	1,257	782	4,592	5,257
...
4,538	-1,930	-3,081	1,257	782	4,592	5,257
232	405	284	173	1,094	254	249
...
232	405	284	173	1,094	254	249
4,304	-2,335	-3,365	1,084	-312	4,338	5,008
3,818	-8,778	-5,486	2,643	-7,801	8,413	6,362
9,610	3,875	2,948	25,133	41,566	26,862	11,635
...
...
-1,137	846	-651	-839	-1,781	2,397	-3,083
-380	-1,297	651	8,564	7,538	4,319	2,708
-1,911	-140	-373	-38	-2,460	817	-118
2,213	2,123	2,076	-2,130	4,282	-291	177
3,576	-6,347	-646	-4,275	-7,692	3,300	-5,943
2,704	-1,036	85	-1,379	374	474	1,248
-4,129	4,771	-1,474	6,142	5,310	-5,352	1,408
2,613	-1,974	772	2,821	4,232	1,696	-701
-158	-64	-91	-71	-384	-99	-216
2,009	3,151	2,359	1,761	9,280	4,177	5,189
-849	2,049	-1,200	8,949	8,949	11,984	1,343
1,678	4,456	71	1,586	7,791	-815	740
3,381	-2,663	1,369	4,040	6,127	4,255	9,008
5,792	12,651	8,434	22,490	49,387	18,449	5,273
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	-569
32	-	11	-10	33	-74	-4
11	9	10	10	40	10	10
...
395	7,179	2,961	3,854	14,389	-3,096	5,221
-1,296	578	-14	430	-302	397	249
-416	545	1,183	2,286	3,598	467	-204
114	336	47	257	754	108	737
...
...
...
...
...
...
...
-790	-3,310	-1,252	9,268	3,916	10,506	-1,938
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	4,934	-1,169
175	-1,841	-1,585	-1,774	-5,025	3,519	2,940
486	6,441	2,121	-1,559	7,489	-4,075	-1,354
Divergence statistique (10-11)						66

Financial Flow Accounts: Total for all Sectors

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 743 / NEFA table F34

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801	32,546	35,731	42,634	29,550	140,461
2 Statistical discrepancy (IEA)	-1,936	1,239	914	2,093	2,310	-1,107	539	362	1,113	907
3 CCA	22,744	22,967	23,391	23,823	92,925	23,654	23,743	24,251	24,586	96,234
4 Saving	10,940	11,495	17,925	4,206	44,566	9,999	11,449	18,021	3,851	43,320
5 Non-financial investment	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801	32,546	35,731	42,634	29,550	140,461
6 Statistical discrepancy (IEA)	1,935	-1,239	-913	-2,093	-2,310	1,108	-539	-362	-1,113	-906
7 Fixed capital	29,144	36,479	36,982	35,513	138,118	29,802	35,852	35,223	33,464	134,341
8 Inventories	669	461	6,181	-3,298	3,993	1,636	418	7,773	-2,801	7,026
9 Existing assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Net lending (IEA) (1-5)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Net lending (FFA) (12-38)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Transactions, financial assets	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213	63,519	72,906	63,816	49,070	249,311
13 Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
14 Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
15 IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	8	93	47	427
16 Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
17 Currency and bank deposits	35	10,701	3,220	7,170	21,126	1,138	12,582	5,211	6,125	25,056
18 Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
19 Foreign currency deposits	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742	5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505
20 Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,649	6,299
21 Trade accounts receivable	-685	1,720	2,092	5,293	8,420	-1,010	4,094	588	2,840	6,512
22 Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
23 Other loans	1,584	-422	2,550	3,965	7,557	2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144
24 Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
25 Other short-term paper	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081	4,794	872	-133	-3,131	2,402
26 Mortgages	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207	751	4,241	4,232	2,328	11,552
27 Canada bonds	6,441	7,450	10,225	10,100	34,218	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
28 (of which CSBs)	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889	-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152
29 Provincial bonds	7,829	4,261	8,646	467	21,203	5,974	64	5,935	3,787	15,760
30 Municipal bonds	677	246	128	9	1,060	214	28	-174	450	518
31 Other Canadian bonds	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423	2,905	6,395	5,073	3,720	18,093
32 Life insurance and pensions	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488	7,047	6,058	4,366	6,525	23,996
33 Corporate claims	8,130	10,449	4,442	11,246	34,267	7,836	7,762	14,283	4,866	34,747
34 Government claims	641	1,658	2,051	-5,074	-724	131	2,482	4,318	-5,816	1,115
35 Shares	25,789	5,214	6,409	2,310	39,722	1,088	6,264	2,023	8,034	17,409
36 Foreign investments	5,402	4,163	2,049	210	11,824	3,369	-133	1,743	1,623	6,602
37 Other financial assets	12,255	-8,341	1,244	12,869	20,027	7,490	7,414	12,547	1,886	29,337
38 Transactions, liabilities	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213	63,519	72,906	63,816	49,070	249,311
39 Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
40 Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
41 IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	8	93	47	427
42 Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
43 Currency and bank deposits	35	10,701	3,220	7,170	21,126	1,138	12,582	5,211	6,125	25,056
44 (of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45 Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
46 Foreign currency deposits	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742	5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505
47 Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
48 Trade accounts payable	-685	1,720	2,092	5,293	8,420	-1,010	4,094	588	2,840	6,512
49 Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
50 Other loans	1,584	-422	2,550	3,965	7,657	2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144
51 Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
52 (par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53 Other short-term paper	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081	4,794	872	-133	-3,131	2,402
54 Mortgages	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207	751	4,241	4,232	2,328	11,552
55 Canada bonds	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
56 (of which CSBs)	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889	-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152
57 Provincial bonds	7,829	4,261	8,646	467	21,203	5,974	64	5,935	3,787	15,760
58 Municipal bonds	677	246	128	9	1,060	214	28	-174	450	518
59 Other Canadian bonds	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423	2,905	6,395	5,073	3,720	18,093
60 Life insurance and pensions	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488	7,047	6,058	4,366	6,525	23,996
61 Corporate claims	7,879	7,022	4,928	11,121	30,950	8,420	6,613	10,238	3,800	27,071
62 Government claims	641	1,658	2,051	-5,074	-724	131	2,482	4,318	-5,816	1,115
63 Shares	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039	2,504	7,413	6,068	9,100	25,085
64 Foreign investments	5,402	4,163	2,049	210	11,824	3,369	-133	1,743	1,623	6,602
65 Other liabilities	12,255	-8,341	1,244	12,869	20,027	7,490	7,414	12,547	1,886	29,337
66 Statistical discrepancy (10-11)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Comptes des flux financiers: Total pour tous les secteurs

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 743 / Tableau CEFN F34

1996							1997	
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
31,244	29,789	45,144	34,935	141,112	35,401	39,688		
-1,873	1,161	-47	854	95	-2,947	-248		
24,707	24,847	25,400	25,772	100,728	25,744	25,947		
8,410	3,781	19,791	8,309	40,291	12,604	13,989		
31,244	29,789	45,144	34,935	141,112	35,401	39,688		
-1,872	-1,161	48	-853	-94	2,946	248		
29,893	35,774	37,285	37,019	139,971	32,787	41,002		
-521	-4,824	7,811	-1,231	1,235	-332	-1,562		
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
82,648	73,871	77,464	88,367	322,350	99,214	100,899		
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563		
2,396	2,360	1,011	1,479	7,248	1,682	-569		
32	-	11	-10	33	-74	-4		
11	9	10	10	40	10	10		
1,691	3,642	8,745	5,660	19,738	2,116	2,487		
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	-465	2,790		
2,879	9,429	3,194	10,388	25,890	3,436	12,773		
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,879		
-3,879	1,902	2,440	3,878	4,341	-854	3,053		
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,975	2,094		
3,066	3,631	2,535	1,430	10,662	1,115	3,050		
9,006	-7,519	-8,200	-18,064	-20,777	1,879	-15,146		
1,714	5,272	178	-534	6,630	711	7,657		
1,394	6,353	4,245	5,763	17,755	2,857	7,239		
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	8,486		
-941	-791	-676	4,439	2,031	-886	-937		
6,395	-2,920	2,753	2,374	8,602	553	50		
310	-203	19	267	393	210	-209		
4,145	3,468	2,077	4,159	13,849	7,415	5,981		
3,609	6,226	2,354	5,669	18,078	4,443	7,076		
-149	2,668	4,280	9,970	16,769	21,090	3,877		
3,553	2,122	650	-1,969	4,356	2,640	-5		
17,635	13,099	8,315	27,254	66,303	26,189	20,277		
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	4,934	-1,169		
18,534	9,492	23,271	1,724	53,021	9,146	28,422		
82,648	73,871	77,464	88,367	322,350	99,214	100,899		
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563		
2,396	2,360	1,011	1,479	7,248	1,682	-569		
32	-	11	-10	33	-74	-4		
11	9	10	10	40	10	10		
1,691	3,642	8,745	5,660	19,738	2,116	2,487		
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	-465	2,790		
2,879	9,429	3,194	10,388	25,890	3,436	12,773		
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,879		
-3,879	1,902	2,440	3,878	4,341	-854	3,053		
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,975	2,094		
3,066	3,631	2,535	1,430	10,662	1,115	3,050		
9,006	-7,519	-8,200	-18,064	-20,777	1,879	-15,146		
1,714	5,272	178	-534	6,630	711	7,657		
1,394	6,353	4,245	5,763	17,755	2,857	7,239		
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	8,486		
-941	-791	-676	4,439	2,031	-886	-937		
6,395	-2,920	2,753	2,374	8,602	553	50		
310	-203	19	267	393	210	-209		
4,145	3,468	2,077	4,159	13,849	7,415	5,981		
3,609	6,226	2,354	5,669	18,078	4,443	7,076		
446	544	-928	12,982	13,044	15,398	2,369		
3,553	2,122	650	-1,969	4,356	2,640	-5		
17,040	15,223	13,523	24,242	70,028	31,881	21,785		
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	4,934	-1,169		
18,534	9,492	23,271	1,724	53,021	9,146	28,422		
82,648	73,871	77,464	88,367	322,350	99,214	100,899		
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563		
2,396	2,360	1,011	1,479	7,248	1,682	-569		
32	-	11	-10	33	-74	-4		
11	9	10	10	40	10	10		
1,691	3,642	8,745	5,660	19,738	2,116	2,487		
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	-465	2,790		
2,879	9,429	3,194	10,388	25,890	3,436	12,773		
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,879		
-3,879	1,902	2,440	3,878	4,341	-854	3,053		
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,975	2,094		
3,066	3,631	2,535	1,430	10,662	1,115	3,050		
9,006	-7,519	-8,200	-18,064	-20,777	1,879	-15,146		
1,714	5,272	178	-534	6,630	711	7,657		
1,394	6,353	4,245	5,763	17,755	2,857	7,239		
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	8,486		
-941	-791	-676	4,439	2,031	-886	-937		
6,395	-2,920	2,753	2,374	8,602	553	50		
310	-203	19	267	393	210	-209		
4,145	3,468	2,077	4,159	13,849	7,415	5,981		
3,609	6,226	2,354	5,669	18,078	4,443	7,076		
446	544	-928	12,982	13,044	15,398	2,369		
3,553	2,122	650	-1,969	4,356	2,640	-5		
17,040	15,223	13,523	24,242	70,028	31,881	21,785		
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	4,934	-1,169		
18,534	9,492	23,271	1,724	53,021	9,146	28,422		
82,648	73,871	77,464	88,367	322,350	99,214	100,899		
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563		
2,396	2,360	1,011	1,479	7,248	1,682	-569		
32	-	11	-10	33	-74	-4		
11	9	10	10	40	10	10		
1,691	3,642	8,745	5,660	19,738	2,116	2,487		
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	-465	2,790		
2,879	9,429	3,194	10,388	25,890	3,436	12,773		
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,879		
-3,879	1,902	2,440	3,878	4,341	-854	3,053		
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,975	2,094		
3,066	3,631	2,535	1,430	10,662	1,115	3,050		
9,006	-7,519	-8,200	-18,064	-20,777	1,879	-15,146		
1,714	5,272	178	-534	6,630	711	7,657		
1,394	6,353	4,245	5,763	17,755	2,857	7,239		
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	8,486		
-941	-791	-676	4,439	2,031	-886	-937		
6,395	-2,920	2,753	2,374	8,602	553	50		
310	-203	19	267	393	210	-209		
4,145	3,468	2,077	4,159	13,849	7,415	5,981		
3,609	6,226	2,354	5,669	18,078	4,443	7,076		
446	544	-928	12,982	13,044	15,398	2,369		
3,553	2,122	650	-1,969	4,356	2,640	-5		
17,040	15,223	13,523	24,242	70,028	31,881	21,785		
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	4,934	-1,169		
18,534	9,492	23,271	1,724	53,021	9,146	28,422		
82,648	73,871	77,464	88,367	322,350	99,214	100,899		
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563		
2,396	2,360	1,011	1,479	7,248	1,682	-569		
32	-	11	-10	33	-74	-4		
11	9	10	10	40	10	10		
1,691	3,642	8,745	5,660	19,738	2,116	2,487		
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	-465	2,790		
2,879	9,429	3,194	10,388	25,890	3,436	12,773		
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,879		
-3,879	1,902	2,440	3,878	4,341	-854	3,053		
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,975	2,094		
3,066	3,631	2,535	1,430	10,662	1,115	3,050		
9,006	-7,519	-8,200	-18,064	-20,777	1,879	-15,146		
1,714	5,272	178	-534	6,630	711	7,657		
1,394	6,353	4,245	5,763	17,755	2,857	7,239		
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	8,486		
-941	-791	-676	4,439	2,031	-886	-937		
6,395	-2,920	2,753	2,374	8,602	553	50		
310	-203	19	267	393	210	-209		
4,145	3,468	2,077	4,159	13,849	7,415	5,981		
3,609	6,226	2,354	5,669	18,078	4,443	7,076		
446	544	-928	12,982	13,044	15,398	2,369		
3,553	2,122	650	-1,969	4,356	2,640	-5		
17,040	15,223	13,523	24,242	70,028	31,881	21,785		
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	4,934	-1,169		
18,534	9,492	23,271	1,724	53,021	9,146	28,422		
82,648	73,8							

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Supplementary Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux supplémentaires

Supplementary Table 1. Wages, Salaries and Supplementary Labour Income[1,2]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 1791 - 1792

	1994						1995					
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
1 Wages and salaries	348,304	353,292	355,440	358,888	353,981	360,924	362,400	365,116	367,976	364,104		
2 Goods-producing industries	99,180	101,708	102,920	104,284	102,023	104,360	105,104	105,764	107,040	105,567		
3 Agriculture, fishing and trapping	2,888	2,992	2,956	2,928	2,941	2,952	3,076	3,006	3,104	3,035		
4 Logging and forestry	2,872	2,828	2,948	3,016	2,916	3,048	2,960	3,104	3,148	3,065		
5 Mining, quarrying and oil wells	6,968	7,260	7,412	7,456	7,274	7,528	7,596	7,672	7,540	7,584		
6 Manufacturing	61,772	63,192	63,528	84,880	63,343	65,316	65,400	66,024	67,228	65,992		
7 Construction	18,768	19,444	20,136	19,996	19,586	19,672	20,152	20,100	20,068	19,998		
8 Services-producing industries	248,788	251,620	252,728	254,700	251,959	256,420	257,336	259,368	261,020	256,536		
9 Transportation, storage, communication and utilities	33,052	33,532	33,648	34,196	33,657	33,920	34,196	34,656	34,736	34,377		
10 Trade	48,480	49,408	49,888	50,392	49,542	51,280	51,788	52,018	52,288	51,833		
11 Finance, insurance and real estate	30,132	29,828	29,240	29,828	29,757	29,980	29,612	30,264	30,964	30,205		
12 Community, business and personal services	113,972	115,840	116,700	117,440	115,988	118,152	119,188	120,100	120,828	119,567		
13 Commercial services	47,664	49,288	50,252	50,612	49,504	51,084	52,108	53,024	53,520	52,434		
14 Educational services	33,204	33,544	33,440	33,276	33,366	33,276	33,376	33,220	33,196	33,267		
15 Health and social services	32,900	33,008	33,012	33,556	33,119	33,782	33,704	33,856	34,112	33,866		
16 Religious organizations and private households	4,164	4,260	4,332	4,408	4,291	4,324	4,456	4,540	4,604	4,481		
17 Public administration	29,068	29,004	28,988	28,840	28,975	28,956	28,500	28,184	28,156	28,449		
18 Federal administration[3]	11,968	11,932	12,004	11,920	11,956	11,896	11,560	11,412	11,312	11,545		
19 Provincial administration	8,756	8,788	8,752	8,700	8,749	8,784	8,720	8,540	8,588	8,658		
20 Local administration	8,340	8,288	8,232	8,224	8,271	8,276	8,220	8,232	8,256	8,246		
21 Supplementary labour income	49,700	50,616	51,300	52,076	50,923	52,656	53,276	54,240	54,944	53,779		
22 Total labour income	398,004	403,908	406,738	410,964	404,903	413,580	415,676	419,356	422,920	417,883		
Newfoundland												
23 Wages and salaries	4,688	4,644	4,780	4,792	4,726	4,864	4,804	4,616	4,788	4,818		
24 Supplementary labour income	668	672	696	708	686	700	700	704	712	704		
25 Total labour income	5,356	5,316	5,476	5,496	5,411	5,564	5,504	5,520	5,500	5,522		
Prince Edward Island												
26 Wages and salaries	1,140	1,160	1,164	1,184	1,157	1,184	1,240	1,280	1,308	1,253		
27 Supplementary labour income	140	140	144	144	142	144	152	164	168	157		
28 Total labour income	1,280	1,300	1,308	1,308	1,299	1,328	1,392	1,448	1,476	1,411		
Nova Scotia												
29 Wages and salaries	8,476	8,504	8,528	8,556	8,516	8,568	8,600	8,608	8,568	8,586		
30 Supplementary labour income	1,140	1,160	1,172	1,200	1,168	1,180	1,200	1,212	1,224	1,204		
31 Total labour income	9,612	9,664	9,696	9,756	9,682	9,748	9,800	9,820	9,792	9,790		
New Brunswick												
32 Wages and salaries	7,048	7,056	7,180	7,188	7,108	7,260	7,264	7,448	7,456	7,362		
33 Supplementary labour income	936	944	960	968	952	972	976	1,004	1,008	990		
34 Total labour income	7,984	8,000	8,120	8,136	8,060	8,252	8,240	8,448	8,468	8,352		
Quebec												
35 Wages and salaries	78,880	79,536	80,116	80,704	79,809	81,468	81,788	81,488	82,060	81,696		
36 Supplementary labour income	13,052	13,272	13,384	13,568	13,319	13,688	14,048	14,228	14,412	14,094		
37 Total labour income	91,932	92,808	93,500	94,276	93,129	95,160	95,818	95,716	96,472	95,791		
Ontario												
38 Wages and salaries	143,944	146,200	147,408	149,324	146,719	149,824	149,000	151,436	153,264	150,881		
39 Supplementary labour income	20,604	20,980	21,256	21,620	21,115	21,980	22,024	22,468	22,872	22,336		
40 Total labour income	164,548	167,180	188,664	170,944	167,834	171,804	171,024	173,904	178,136	173,217		
Manitoba												
41 Wages and salaries	11,492	11,688	11,720	11,788	11,667	11,836	12,032	12,200	12,196	12,066		
42 Supplementary labour income	1,528	1,560	1,576	1,592	1,564	1,596	1,628	1,668	1,676	1,642		
43 Total labour income	13,020	13,248	13,296	13,360	13,231	13,432	13,660	13,868	13,872	13,708		
Saskatchewan												
44 Wages and salaries	9,068	9,220	9,244	9,340	9,218	9,416	9,488	9,648	9,548	9,525		
45 Supplementary labour income	1,076	1,108	1,124	1,148	1,114	1,144	1,164	1,196	1,196	1,175		
46 Total labour income	10,144	10,324	10,368	10,488	10,331	10,560	10,652	10,844	10,744	10,700		
Alberta												
47 Wages and salaries	35,044	35,620	35,664	35,796	35,531	36,004	36,276	36,116	36,586	36,246		
48 Supplementary labour income	4,424	4,548	4,612	4,680	4,561	4,548	4,620	4,664	4,756	4,647		
49 Total labour income	39,468	40,168	40,278	40,458	40,092	40,552	40,896	40,784	41,344	40,894		
British Columbia												
50 Wages and salaries	46,480	47,220	47,424	48,000	47,281	48,272	48,378	49,624	49,884	49,339		
51 Supplementary labour income	5,880	6,020	6,104	8,232	6,059	8,332	6,540	6,680	6,740	6,573		
52 Total labour income	52,360	53,240	53,528	54,232	53,340	54,600	55,918	56,504	56,620	55,910		
Yukon, N.W.T. and outside Canada												
53 Wages and salaries	2,156	2,252	2,284	2,308	2,250	2,324	2,328	2,320	2,352	2,331		
54 Supplementary labour income	232	244	248	252	244	256	256	256	260	257		
55 Total labour income	2,388	2,496	2,528	2,560	2,493	2,580	2,588	2,572	2,608	2,587		

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 1. Rémunération des salariés[1,2]

Désaisonnalisée au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 1791 - 1792

1996						1997	
I	II	III	IV	Ann.		I	II
370,172	372,924	374,780	380,444	374,580	384,072	388,540	
107,132	108,800	110,176	112,296	109,601	113,152	115,344	
3,036	3,132	3,152	3,488	3,202	3,244	3,120	
3,100	2,980	3,204	3,244	3,132	3,220	3,256	
7,432	7,544	8,048	8,076	7,775	8,112	8,232	
67,868	68,892	69,572	70,884	69,304	71,976	73,488	
19,872	20,436	20,448	20,784	20,385	20,886	21,360	
263,040	263,916	264,600	268,360	264,979	271,432	273,708	
34,640	34,336	34,400	35,016	34,598	35,380	35,672	
53,168	53,180	53,408	54,084	53,455	54,608	55,240	
31,688	31,884	32,332	33,040	32,238	34,320	35,108	
121,776	122,448	122,728	124,644	122,899	125,752	126,752	
54,696	55,696	56,784	57,228	56,101	58,188	59,348	
33,160	33,248	32,644	33,184	33,054	33,044	32,932	
33,920	33,500	33,300	34,252	33,743	34,520	34,472	
4,476	4,540	4,612	4,656	4,571	4,648	4,720	
27,592	27,912	27,488	27,400	27,598	27,284	26,824	
11,264	11,324	10,968	10,760	11,079	10,644	10,416	
8,024	8,416	8,408	8,500	8,337	8,492	8,272	
8,304	8,172	8,112	8,140	8,182	8,148	8,132	
54,928	55,228	55,744	57,032	55,733	57,356	58,232	
425,100	428,152	430,524	437,476	430,313	441,424	446,768	
4,760	4,692	4,848	4,832	4,783	4,652	4,700	
692	684	712	724	703	692	704	
5,452	5,372	5,556	5,556	5,484	5,344	5,404	
1,312	1,352	1,376	1,380	1,350	1,244	1,248	
164	176	178	172	172	160	160	
1,472	1,528	1,552	1,532	1,521	1,400	1,408	
8,700	8,704	8,668	8,876	8,737	8,956	9,024	
1,208	1,216	1,224	1,278	1,231	1,256	1,272	
9,908	9,920	9,886	10,152	9,967	10,216	10,296	
7,384	7,432	7,552	7,592	7,490	7,604	7,732	
988	1,000	1,020	1,036	1,011	1,028	1,052	
8,372	8,432	8,572	8,624	8,500	8,632	8,780	
83,172	83,348	82,472	83,228	83,055	83,908	85,164	
14,452	14,556	14,448	14,668	14,531	14,824	15,072	
97,620	97,904	98,924	97,900	97,587	98,732	100,232	
153,588	154,452	155,692	158,372	155,526	160,800	162,520	
22,732	22,860	23,168	23,776	23,134	24,132	24,464	
176,320	177,312	178,860	182,148	178,660	184,932	186,964	
12,218	12,412	12,448	12,736	12,453	12,760	12,856	
1,656	1,684	1,708	1,760	1,702	1,752	1,772	
13,872	14,096	14,158	14,496	14,155	14,512	14,832	
9,584	9,672	9,900	9,988	9,786	10,052	10,124	
1,188	1,192	1,236	1,260	1,214	1,268	1,284	
10,752	10,864	11,136	11,244	10,999	11,320	11,408	
36,788	37,548	37,968	38,984	37,822	39,468	39,936	
4,704	4,824	4,932	5,080	4,885	5,152	5,232	
41,492	42,372	42,900	44,060	42,706	44,620	45,168	
50,240	50,600	51,424	52,240	51,128	52,460	53,064	
6,888	6,776	6,944	7,136	6,886	7,132	7,264	
56,928	57,378	58,368	59,376	58,012	59,592	60,332	
2,404	2,426	2,456	2,520	2,452	2,508	2,516	
284	264	264	272	286	276	278	
2,668	2,696	2,720	2,796	2,720	2,784	2,796	

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Supplementary Table 2. Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts
Not seasonally adjusted, millions of dollars

	1994					1995					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
REVENUE											
1	Budgetary revenue, public accounts basis	33,007	26,618	30,779	32,162	122,786	33,544	28,399	32,284	33,879	128,106
Deduct: Budgetary items not treated as revenue in the national accounts											
2	Revenue netted against expenditure[1]	373	415	416	415	1,619	416	415	416	415	1,662
3	Sale of land and used assets[2]	117	95	95	95	402	95	95	95	95	380
Add: Items not part of budgetary revenue:											
4	Capital consumption allowances[3]	420	433	434	435	1,722	436	436	437	437	1,746
5	Expenditure netted against revenue[4]	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702	2,202	2,241	2,108	2,122	8,673
6	Child tax benefit	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259	1,314	1,343	1,282	1,275	5,214
7	GST credit	677	723	723	710	2,833	728	703	677	702	2,810
8	Air transportation tax	235	100	133	142	610	160	195	149	145	649
9	Contributions to public service pension plan[5]	640	660	661	661	2,622	661	681	681	681	2,704
10	Other extra-budgetary revenue	34	36	26	39	135	40	43	29	15	127
11	Adjustment to investment income[6]	-1,309	2,967	2,516	2,424	6,598	165	3,393	2,860	2,533	8,951
12	Supplementary period adjustment[7]	-1,054	685	-	-	-369	-2,471	2,289	-	-	-182
13	Accrual adjustments[8]	-2,356	719	766	141	-730	-1,209	858	595	-1,208	-964
14	All other differences[9]	197	494	94	127	912	944	204	24	21	1,193
Equals:											
15	Revenue, national accounts basis[10]	31,288	34,483	36,925	37,661	140,357	33,801	38,034	38,507	37,970	148,312
16	National accounts less public accounts (15-1)	-1,719	7,665	6,146	5,479	17,571	257	9,635	6,223	4,091	20,206
EXPENDITURE											
17	Budgetary expenditure, public accounts basis	46,248	36,558	36,979	39,372	159,157	47,873	37,540	37,820	38,313	161,546
Deduct: Budgetary items not treated as expenditure in the national accounts											
18	Revenue netted against expenditure[1]	373	415	416	415	1,619	416	415	416	415	1,662
19	Purchase of land and used assets[2]	12	5	3	-2	18	21	3	1	2	27
20	Transfers to government agencies[11]	1,301	556	680	942	3,479	1,834	574	861	680	3,949
21	Transfers to government business enterprises[12]	289	90	140	124	643	272	54	92	135	553
22	Reserves and write-offs[2]	2,756	54	69	244	3,123	403	-76	-565	-855	-1,093
Add: Items not part of budgetary expenditure:											
23	Capital consumption allowances[3]	420	433	434	435	1,722	436	436	437	437	1,746
24	Expenditure netted against revenue[4]	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702	2,202	2,241	2,108	2,122	8,673
25	Child tax benefit	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259	1,314	1,343	1,282	1,275	5,214
26	GST credit	677	723	723	710	2,833	728	703	677	702	2,810
27	Air transportation tax	235	100	133	142	610	160	195	149	145	649
28	Public service pension plan benefits[5]	1,013	1,072	1,072	1,072	4,229	1,072	1,104	1,104	1,104	4,384
29	Other extra-budgetary expenditure[13]	655	476	452	520	2,103	764	367	375	414	1,920
30	Supplementary period adjustment[7]	-3,688	3,699	-	-	11	-5,205	4,530	-	-	-675
31	Accrual adjustments[8]	-476	-408	638	-81	-327	-329	-480	295	213	-301
32	All other differences[9]	719	-246	797	814	2,084	1,124	588	662	309	2,683
Equals:											
33	Expenditure, national accounts basis[14]	42,359	42,645	41,224	42,571	168,799	44,991	45,356	41,996	42,535	174,878
34	National accounts less public accounts (33-17)	-3,889	8,087	4,245	3,199	9,642	-2,882	7,818	4,178	4,222	13,332
DEFICIT											
35	Public accounts basis (1-17)	-13,241	-9,740	-6,200	-7,190	-36,371	-14,329	-9,141	-5,536	-4,434	-33,440
36	National accounts basis (15-33)[15]	-11,071	-8,162	-4,299	-4,910	-28,442	-11,190	-7,322	-3,489	-4,565	-26,566
37	National accounts less public accounts (36-35 or 16-34)	2,170	1,576	1,901	2,280	7,929	3,139	1,819	2,047	-131	6,874

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 2. Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux
 Non désaisonnalisées, millions de dollars

1996						1997	
I	II	III	IV	Ann.		I	II
35,739	30,276	34,298	37,256	137,569		35,482	33,568
416	416	416	415	1,663		534	534
95	95	95	95	380		95	95
438	439	439	439	1,755		440	442
2,210	2,220	2,231	2,180	8,841		2,001	2,096
1,324	1,297	1,310	1,297	5,228		1,308	1,332
700	724	726	716	2,866		693	764
186	199	195	167	747		...	...
661	700	701	701	2,783		701	728
15	16	10	2	43		2	3
1,478	2,889	2,855	1,225	6,447		2,080	2,934
-1,982	1,155	-	-	-827		-	2,123
-2,366	544	343	-530	-2,009		-2,530	370
-920	786	-235	-211	-580		97	890
34,782	38,514	40,131	40,552	153,979		37,644	42,525
-957	8,238	5,833	3,296	16,410		2,162	8,957
45,245	35,571	36,007	36,179	153,001		39,192	34,101
416	416	416	415	1,663		534	534
23	5	6	2	36		7	-
1,066	438	599	767	2,670		931	503
245	66	91	142	544		146	53
-616	-242	-457	-1,630	-2,945		456	-198
438	439	439	439	1,755		440	442
2,210	2,220	2,231	2,180	8,841		2,001	2,096
1,324	1,297	1,310	1,297	5,228		1,308	1,332
700	724	726	716	2,866		693	764
186	199	195	167	747		...	...
1,104	1,144	1,144	1,144	4,536		1,144	1,194
694	368	393	382	1,837		582	415
-4,304	4,572	-	-	268		-	4,007
-850	-299	286	412	-451		-357	-21
1,623	23	259	393	2,298		1,586	349
45,026	43,356	40,104	41,432	169,917		42,494	41,691
-219	7,784	4,097	5,254	16,916		3,302	7,590
-8,506	-8,295	-1,709	1,078	-15,432		-3,710	-533
-10,244	-4,941	27	-880	-15,938		-4,850	834
-738	454	1,738	-1,958	-506		-1,140	1,367
DÉFICIT							
Selon les comptes publics (1-17)							
Selon les comptes nationaux (15-33)(15)							
Comptes nationaux moins comptes publics (36-35 ou 16-34)							

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Footnotes

Supplementary Table 1

- [1] Excludes military pay and allowances.
- [2] Some columns and rows do not sum to the totals shown because of rounding. Differences resulting from separate seasonal adjustments by province and by industry may be observed in the respective Canada totals.
- [3] Includes Canadian staff working in foreign embassies and civilians that work on military bases.

Supplementary Table 2

- [1] In the public accounts, refunded expenditures (in case of overpayment for instance) are recorded as revenues whereas in the national accounts they are netted against the pertinent expenditure item.
- [2] In the national accounts, the sale (purchase) of land and used assets is not regarded as income (expenditure), but as a balance sheet item. Reserves and write-offs are also treated as balance sheet items rather than as expenditures.
- [3] In the national accounts, expenditure is classified as current, capital or transfer. Capital consumption allowances are imputed to revenue and expenditure with respect to accumulated fixed capital assets.
- [4] In order to show revenues and expenditures on a gross basis, certain payments which are netted against specific revenues in the public accounts must be added back.
- [5] The treatment of extra-budgetary transactions relating to public service pensions in the national accounts requires several adjustments. Employer contributions to pensions are imputed to revenue. Employee contributions are credited to revenue. Interest accruing to pension funds is added back to revenue. Pension benefits are added back to expenditure.
- [6] This item pertains to differences between the public accounts and the national accounts concerning the definition of the government universe (mainly the pension funds here) and the recognition of certain revenues or expenses.
- [7] This item is the net adjustment arising from the different treatment of transactions pertaining to a fiscal year but completed in the next one. In the public accounts, revenues earned or expenditures made in a fiscal year are allocated to that year even if the receipt comes in or the payment is made after March 31. In the national accounts, these transactions are allocated between the two fiscal years.

Notes

Tableau supplémentaire 1

- [1] Exclut solde et indemnités militaires.
- [2] Les sommes des éléments de certaines colonnes et lignes ne correspondent pas aux totaux indiqués à cause de l'arrondissement. Les totaux respectifs pour le Canada comportent des différences résultant de la désaisonnalisation effectuée à l'échelle provinciale et sectorielle.
- [3] Comprend le personnel canadien travaillant dans les ambassades étrangères et les civils travaillant sur les bases militaires.

Tableau supplémentaire 2

- [1] Dans les comptes publics, les dépenses remboursées (en cas de paiements versés en trop par exemple) sont comptabilisés comme revenus alors que dans les comptes nationaux ils sont déduits du poste de dépense approprié.
- [2] Dans les comptes nationaux, la vente (l'achat) de terrains et d'actifs usagés ne constitue pas une recette (dépense), mais une transaction affectant le bilan. Les réserves et amortissements divers sont aussi traités comme des postes du bilan, et non comme des dépenses.
- [3] Dans les comptes nationaux, les dépenses sont soit courantes, soit de capital, soit des transferts. Des provisions pour consommation de capital sont imputées aux recettes et aux dépenses pour les actifs en capital fixe accumulés.
- [4] Afin de montrer les recettes et les dépenses sur une base brute, certains paiements qui sont portés en déduction de recettes spécifiques dans les comptes publics doivent être rajoutés.
- [5] Le traitement des transactions extra-budgétaires touchant le régime de pensions de la fonction publique dans les comptes nationaux exige plusieurs ajustements. Les cotisations de l'employeur au régime sont imputées aux recettes. Les cotisations des employés sont créditées aux recettes. Les intérêts courus sur les fonds de pension sont rajoutés aux recettes. Les pensions versées sont rajoutées aux dépenses.
- [6] Ce poste se rapporte aux différences entre les comptes publics et les comptes nationaux en ce qui touche à la délimitation de l'univers de l'État (sont visés ici surtout les régimes de pension) et au mode de comptabilisation de certaines recettes ou dépenses.
- [7] Ce poste est l'ajustement net découlant du traitement différent réservé aux transactions qui se rapportent à un exercice financier mais sont conclues dans le suivant. Dans les comptes publics, les recettes perçues ou les dépenses effectuées durant un exercice financier sont allouées à cet exercice même si la somme est reçue ou le paiement est effectué après le 31 mars. Dans les comptes nationaux, ces transactions sont réparties entre les deux exercices.

- [8] Revenues and expenditures are generally, although not always, recorded on a cash basis in the public accounts, and on an accrual basis in the national accounts. Most of these adjustments affect indirect taxes and subsidies.
- [9] This item mainly reflects the replacement, in the national accounts, of budgetary data with non-budgetary data for consolidated specified purpose accounts such as the Unemployment Insurance Account.
- [10] Equals 'total revenue' plus 'capital consumption allowances'.
- [11] The national accounts record as expenditure the actual spending of agencies such as CIDA rather than the funds transferred to them.
- [12] In the national accounts, transfers made to cover the deficit of certain government business enterprises such as Via Rail are not recorded as an expense, but rather as negative revenue. The expense is thus deducted from budgetary expenditure, and the same deduction made to investment income.
- [13] Includes employer contributions to pension funds, interest accruing on these contributions, transfer to government agencies, and a few other items.
- [14] Equals 'current expenditure' plus 'investment in fixed capital and inventories'.
- [15] Equals 'net lending'.
- [8] Les recettes et les dépenses sont généralement, mais pas toujours, comptabilisées sur une base de caisse dans les comptes publics, et sur une base d'exercice dans les comptes nationaux, ce qui entraîne des ajustements. La plupart de ces ajustements visent les impôts indirects et les subventions.
- [9] Ce poste traduit surtout la substitution, par les comptes nationaux, de données non budgétaires aux données budgétaires dans le cas de comptes à fins déterminées consolidés comme le Compte d'assurance-chômage.
- [10] Égale 'recettes totales' plus 'provisions pour consommation de capital'.
- [11] Les comptes nationaux comptabilisent comme dépenses les déboursés réels d'agences comme l'ACDI, et non les fonds qui leur sont transférés.
- [12] Dans les comptes nationaux, les transferts effectués pour combler le déficit d'entreprises publiques comme Via Rail ne sont pas comptabilisés comme dépenses, mais plutôt comme recettes négatives. Ces déboursés sont ainsi déduits des dépenses budgétaires et une déduction équivalente est apportée aux revenus de placements.
- [13] Englobe les cotisations de l'employeur aux régimes de pensions, les intérêts courus sur ces cotisations, les transferts aux agences gouvernementales et quelques autres postes.
- [14] Égale 'dépenses courantes' plus 'investissement en capital fixe et en stocks'.
- [15] Égale 'prêt net'.

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Directory

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Annuaire

TABLE E1. Gross Domestic Product, Income-based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6721 Numéro de matrice CANSIM 6721	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6701 Numéro de matrice CANSIM 6701	
1	Wages, salaries and supplementary labour income[1]	D20002	D10002	Rémunération des salariés[1]	1
2	Corporation profits before taxes[2]	D20003	D10003	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]	2
3	Interest and miscellaneous investment income[3]	D20004	D10004	Intérêts et revenus divers de placements[3]	3
4	Accrued net income of farm operators from farm production[4]	D20005	D10005	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]	4
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	D20006	D10006	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]	5
6	Inventory valuation adjustment[6]	D20007	D10007	Ajustement de la valeur des stocks[6]	6
7	Net Domestic Income at factor cost	D20001	D10001	Revenu intérieur net au coût des facteurs	7
8	Indirect taxes less subsidies	D20008	D10008	Impôts indirects moins subventions	8
9	Capital consumption allowances	D20009	D10009	Provisions pour consommation de capital	9
10	Statistical discrepancy	D20010	D10010	Divergence statistique	10
11	Gross Domestic Product at market prices	D20000	D10000	Produit intérieur brut aux prix du marché	11

[1] Includes military pay and allowances.

[2] Excludes profits of government business enterprises.

[3] Includes profits (net of losses) of government business enterprises and other government investment income.

[4] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

[5] Includes net income of independent professional practitioners and imputed net rent on owner-occupied dwellings.

[6] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

TABLEAU E1. Produit intérieur brut, en termes de revenus

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6721 Numéro de matrice CANSIM 6721	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6701 Numéro de matrice CANSIM 6701	
1	Y compris solde et indemnités militaires.				
2	Sans les bénéfices des entreprises publiques.				
3	Y compris les bénéfices (pertes déduites) des entreprises publiques ainsi que les autres revenus de placements des administrations.				
4	Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturelle et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélevements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.				
5	Y compris le revenu net des personnes exerçant une profession pour propre compte et les loyers nets imputés des logements occupés par leur propriétaire.				
6	[6] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.				

TABLE E2. Gross Domestic Product, Expenditure-based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6722 Numéro de matrice CANSIM 6722	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6702 Numéro de matrice CANSIM 6702	
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20012	D10012	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Government current expenditure on goods and services[1]	D20013	D10013	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]	2
	Government investment:			Investissement des administrations publiques:	
3	Fixed capital[2]	D20014	D10014	Capital fixe[2]	3
4	Inventories	D20015	D10015	Stocks	4
	Business investment:			Investissement des entreprises:	
5	Fixed capital[3]	D20016	D10016	Capital fixe[3]	5
6	Residential construction	D20017	D10017	Construction résidentielle	6
7	Non-residential construction	D20018	D10018	Construction non résidentielle	7
8	Machinery and equipment	D20019	D10019	Machines et matériel	8
9	Inventories	D20020	D10020	Stocks	9
10	Non-farm[4]	D20021	D10021	Non agricoles[4]	10
11	Farm and grain in commercial channels[5]	D20022	D10022	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]	11
12	Exports of goods and services	D20023	D10023	Exportations de biens et services	12
13	Merchandise	D20024	D10024	Marchandises	13
14	Non-merchandise	D20025	D10025	Invisibles	14
	Deduct:			Moins:	
15	Imports of goods and services	D20026	D10026	Importations de biens et services	15
16	Merchandise	D20027	D10027	Marchandises	16
17	Non-merchandise	D20028	D10028	Invisibles	17
18	Statistical discrepancy	D20029	D10029	Divergence statistique	18
19	Gross Domestic Product at market prices	D20011	D10011	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
20	Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)	D20030	D10030	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

[1] Includes defence expenditures. Prior to 1991, includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[2] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

[4] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

[5] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

TABLEAU E2. Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6722 Numéro de matrice CANSIM 6722	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6702 Numéro de matrice CANSIM 6702	
1	[1] Comprend les dépenses militaires. Avant 1991, comprend la taxe fédérale de vente qui est enfouie implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursés aux ministères fédéraux.				
2	[2] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.				
3	[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.				
4	[4] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.				
5	[5] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturelle et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélevements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.				

**TABLE E3. Gross Domestic Product at 1986 Prices,
Expenditure-based**

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6829 Numéro de matrice CANSIM 6829	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6828 Numéro de matrice CANSIM 6828	
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20464	D10374	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Government current expenditure on goods and services	D20465	D10375	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
	Government investment:			Investissement des administrations publiques:	
3	Fixed capital[1]	D20466	D10376	Capital fixe[1]	3
4	Inventories	D20467	D10377	Stocks	4
	Business investment:			Investissement des entreprises:	
5	Fixed capital[2]	D20468	D10378	Capital fixe[2]	5
6	Residential construction	D20469	D10379	Construction résidentielle	6
7	Non-residential construction	D20470	D10380	Construction non résidentielle	7
8	Machinery and equipment	D20471	D10381	Machines et matériel	8
9	Inventories	D20473	D10383	Stocks	9
10	Non-farm	D20474	D10384	Non agricoles	10
11	Farm and grain in commercial channels	D20475	D10385	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
12	Exports of goods and services	D20476	D10386	Exportations de biens et services	12
13	Merchandise	D20477	D10387	Marchandises	13
14	Non-merchandise	D20478	D10388	Invisibles	14
	Deduct:			Moins:	
15	Imports of goods and services	D20480	D10390	Importations de biens et services	15
16	Merchandise	D20481	D10391	Marchandises	16
17	Non-merchandise	D20482	D10392	Invisibles	17
18	Statistical discrepancy	D20484	D10394	Divergence statistique	18
19	Gross Domestic Product at 1986 prices	D20463	D10373	Produit intérieur brut aux prix de 1986	19
20	Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)	D20486	D10396	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLE E4. Relation between Gross Domestic Product at Market Prices, Gross National Product at Market Prices and Net National Income at Factor Cost

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6724 Numéro de matrice CANSIM 6724	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6704 Numéro de matrice CANSIM 6704	
1	Gross Domestic Product at market prices	D20057	D10057	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
	Add:			Plus:	
2	Net investment income from non-residents	D20058	D10058	Revenus nets de placements des non-résidents	2
	Equals:			Égale:	
3	Gross National Product at market prices[1]	D20056	D10056	Produit national brut aux prix du marché[1]	3
	Deduct:			Moins:	
4	Indirect taxes less subsidies	D20059	D10059	Impôts indirects moins subventions	4
5	Capital consumption allowances	D20060	D10060	Provisions pour consommation de capital	5
6	Statistical discrepancy	D20061	D10061	Divergence statistique	6
	Equals:			Égale:	
7	Net National Income at factor cost	D20055	D10055	Revenu national net au coût des facteurs	7

[1] Gross National Product at 1986 prices can be calculated from 1986 on by deflating net investment income from non-residents with the overall Gross Domestic Product implicit price index and adding the result to Gross Domestic Product at 1986 prices.

TABLEAU E3. Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6828 Numéro de matrice CANSIM 6828	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6828 Numéro de matrice CANSIM 6828	
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	D10374	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Dépenses publiques courantes en biens et services	D10375	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
	Investissement des administrations publiques:			
3	Capital fixe[1]	D10376	Capital fixe[1]	3
4	Stocks	D10377	Stocks	4
	Investissement des entreprises:			
5	Capital fixe[2]	D10378	Capital fixe[2]	5
6	Construction résidentielle	D10379	Construction résidentielle	6
7	Construction non résidentielle	D10380	Construction non résidentielle	7
8	Machines et matériel	D10381	Machines et matériel	8
9	Stocks	D10383	Stocks	9
10	Non agricoles	D10384	Non agricoles	10
11	Agricoles et céréales en circuit commercial	D10385	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
12	Exportations de biens et services	D10386	Exportations de biens et services	12
13	Marchandises	D10387	Marchandises	13
14	Invisibles	D10388	Invisibles	14
	Moins:			
15	Importations de biens et services	D10390	Importations de biens et services	15
16	Marchandises	D10391	Marchandises	16
17	Invisibles	D10392	Invisibles	17
18	Divergence statistique	D10394	Divergence statistique	18
19	Produit intérieur brut aux prix de 1986	D10373	Produit intérieur brut aux prix de 1986	19
20	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	D10396	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traitée comme dépenses courantes.

[2] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLEAU E4. Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6704 Numéro de matrice CANSIM 6704	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6704 Numéro de matrice CANSIM 6704	
1	Produit intérieur brut aux prix du marché	D10057	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
	Plus:			
2	Revenus nets de placements des non-résidents	D10058	Revenus nets de placements des non-résidents	2
	Égale:			
3	Produit national brut aux prix du marché[1]	D10056	Produit national brut aux prix du marché[1]	3
	Moins:			
4	Impôts indirects moins subventions	D10059	Impôts indirects moins subventions	4
5	Provisions pour consommation de capital	D10060	Provisions pour consommation de capital	5
6	Divergence statistique	D10061	Divergence statistique	6
	Égale:			
7	Revenu national net au coût des facteurs	D10055	Revenu national net au coût des facteurs	7

[1] Le produit national brut aux prix de 1986 peut être calculé, de 1986 à aujourd'hui, en dégonflant les revenus nets de placements des non-résidents avec l'indice implicite de prix du produit intérieur brut et en ajoutant ce résultat au produit intérieur brut aux prix de 1986.

TABLE E5. Sources and Disposition of Gross Saving

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6725 Numéro de matrice CANSIM 6725	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Sources		
1 Saving	D20063	Provenance
2 Persons and unincorporated business	D20064	Épargne
3 Personal saving	D20065	Particuliers et entreprises individuelles
4 Adjustment to farm income[1]	D20066	Épargne personnelle
5 Corporate and government business enterprises	D20067	Ajustement relatif au revenu agricole[1]
6 Undistributed corporation profits	D20068	Sociétés et entreprises publiques
7 Unremitted profits of government business enterprises	D20069	Bénéfices non répartis des sociétés
8 Capital assistance	D20070	Bénéfices non reversés des entreprises publiques
9 Inventory valuation adjustment	D20071	Subventions d'équipement
10 Government	D20072	Ajustement de la valeur des stocks
11 Capital consumption allowances	D20073	Administrations publiques
12 Persons and unincorporated business	D20074	Provisions pour consommation de capital
13 Government	D20075	Particuliers et entreprises individuelles
14 Corporations	D20076	Administrations publiques
15 Government business enterprises	D20077	Sociétés
16 Surplus (-) or deficit (+) of Canada on current transactions with non-residents[2]	D20078	Entreprises publiques
17 Statistical discrepancy	D20079	Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents[2]
18 Total	D20062	Divergence statistique
Disposition		Total
19 Total investment in fixed capital	D20081	Emploi
20 Residential construction	D20082	Investissement total en capital fixe
21 Non-residential construction	D20083	Construction résidentielle
22 Machinery and equipment	D20084	Construction non résidentielle
23 Total investment in inventories	D20085	Machines et matériel
24 Statistical discrepancy	D20086	Investissement total en stocks
25 Total	D20080	Divergence statistique
		Total

[1] Originally, this item was the adjustment made to express earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board on an accrual basis. As of 1987, it also covers the similar adjustment made to express agricultural subsidies on an accrual basis.

[2] A positive figure indicates a source of savings made available to the economy by non-residents. Excludes reinvested earnings of direct investment enterprises.

TABLE E6. Sources and Disposition of Personal Income

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6726 Numéro de matrice CANSIM 6726	Seasonality adjusted Désaisonnalisé
1 Wages, salaries and supplementary labour income	D20088	Not seasonally adjusted
2 From business	D20089	CANSIM matrix No. 6706 Numéro de matrice CANSIM 6706
From government:		
3 Civilian	D20090	Non désaisonnalisé
4 Military pay and allowances	D20091	En provenance des entreprises
5 From persons	D20092	En provenance des administrations publiques:
6 Net income received by farm operators from farm production[1]	D20093	Effectifs civils
7 Net income of non-farm unincorporated business, including rent (of which: net rental income)	D20094	Soldes et indemnités militaires
8 Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	D20095	En provenance des particuliers
9 Current transfers:	D20096	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]
10 From government	D20097	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris
11 To persons	D20098	(dont: loyers nets)
12 Capital assistance	D20099	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]
13 From corporations[3]	D20100	Transferts courants:
14 From non-residents	D20101	En provenance des administrations publiques
15 Personal income	D20087	Aux particuliers
Deduct:		Subventions d'équipement
16 Personal expenditure on consumer goods and services	D20103	En provenance des sociétés[3]
Current transfers:		En provenance des non-résidents
17 To government	D20104	Revenu personnel
18 Income taxes	D20105	Moins:
19 Succession duties and estate taxes	D20106	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
20 Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	D20107	Transferts courants:
21 Other	D20108	Aux administrations publiques
22 To corporations[4]	D20109	Impôts sur le revenu
23 To non-residents	D20110	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès
Equals:		Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions
24 Personal saving	D20102	Autres
25 Personal disposable income (line 15 - line 17)	D20111	Aux sociétés[4]
26 Personal saving as percentage of personal disposable income	D20112	Aux non-résidents

[1] This item excludes the "adjustment on farm income".

[2] Includes all interest on the public debt paid by government to persons.

[3] Charitable and other contributions and bad debt write-offs.

[4] This item is the "transfer" portion of interest on consumer debt.

TABLEAU E5. Provenance et emploi de l'épargne brute

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6705 Numéro de matrice CANSIM 6705
Provenance		
1 Epargne	D10063	Particuliers et entreprises individuelles
2 Particuliers et entreprises individuelles	D10064	Épargne personnelle
3 Épargne personnelle	D10065	Ajustement relatif au revenu agricole[1]
4 Ajustement relatif au revenu agricole[1]	D10066	Sociétés et entreprises publiques
5 Sociétés et entreprises publiques	D10067	Bénéfices non répartis des sociétés
6 Bénéfices non répartis des sociétés	D10068	Bénéfices non reversés des entreprises publiques
7 Bénéfices non reversés des entreprises publiques	D10069	Subventions d'équipement
8 Subventions d'équipement	D10070	Ajustement de la valeur des stocks
9 Ajustement de la valeur des stocks	D10071	Administrations publiques
10 Administrations publiques	D10072	Provisions pour consommation de capital
11 Provisions pour consommation de capital	D10073	Particuliers et entreprises individuelles
12 Particuliers et entreprises individuelles	D10074	Administrations publiques
13 Administrations publiques	D10075	Sociétés
14 Sociétés	D10076	Entreprises publiques
15 Entreprises publiques	D10077	Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents[2]
16 Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents[2]	D10078	Divergence statistique
17 Divergence statistique	D10079	Total
18 Total	D10062	Emploi
Emploi		
19 Investissement total en capital fixe	D10081	Investissement total en capital fixe
20 Construction résidentielle	D10082	Construction non résidentielle
21 Construction non résidentielle	D10083	Machines et matériel
22 Machines et matériel	D10084	Investissement total en stocks
23 Investissement total en stocks	D10085	Divergence statistique
24 Divergence statistique	D10086	Total
25 Total	D10080	

[1] À l'origine, cette rubrique était l'ajustement apporté pour exprimer les revenus des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé sur une base d'exercice. À partir de 1987, elle vise aussi l'ajustement similaire apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice.

[2] Un chiffre positif indique une source d'épargne mise à la disposition de l'économie par les non-résidents. Exclut les bénéfices réinvestis des entreprises d'investissement direct.

TABLEAU E6. Provenance et emploi du revenu personnel

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6706 Numéro de matrice CANSIM 6706
Provenance		
1 Rémunération des salariés	D10088	1
2 En provenance des entreprises	D10089	2
3 En provenance des administrations publiques:		
4 Effectifs civils	D10090	3
5 Soldes et indemnités militaires	D10091	4
6 En provenance des particuliers	D10092	5
7 Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	D10093	6
8 Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	D10094	7
9 (dont: loyers nets)	D10095	8
10 Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	D10096	9
11 Transferts courants:		
12 En provenance des administrations publiques	D10097	10
13 Aux particuliers	D10098	11
14 Subventions d'équipement	D10099	12
15 En provenance des sociétés[3]	D10100	13
16 En provenance des non-résidents	D10101	14
17 Revenu personnel	D10087	15
18 Dépenses personnelles en biens et services de consommation	D10103	16
19 Transferts courants:		
20 Aux administrations publiques	D10104	17
21 Impôts sur le revenu	D10105	18
22 Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	D10106	19
23 Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	D10107	20
24 Autres	D10108	
25 Aux sociétés[4]	D10109	
26 Aux non-résidents	D10110	
27 Égale:		
28 Épargne personnelle	D10102	24
29 Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	D10111	25
30 Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	D10112	26

[1] Cette rubrique exclut l'ajustement relatif au revenu agricole.

[2] Y compris tous les intérêts sur la dette publique payés par les administrations publiques aux particuliers.

[3] Dons de charité, autres contributions et amortissement des mauvaises créances.

[4] Il s'agit de la partie "transferts" des intérêts sur la dette de consommation.

TABLE E7. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6727 Numéro de matrice CANSIM 6727	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6707 Numéro de matrice CANSIM 6707	
1	Durable goods	D20114	D10114	Biens durables	1
2	Motor vehicles, parts and repairs	D20115	D10115	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
3	Furniture and household appliances	D20116	D10116	Méubles et appareils ménagers	3
4	Other	D20117	D10117	Autres	4
5	Semi-durable goods	D20118	D10118	Biens semi-durables	5
6	Clothing and footwear	D20119	D10119	Vêtements et chaussures	6
7	Other	D20120	D10120	Autres	7
8	Non-durable goods	D20121	D10121	Biens non durables	8
9	Food and non-alcoholic beverages	D20122	D10122	Aliments et boissons non alcoolisées	9
10	Motor fuels and lubricants	D20123	D10123	Carburants et lubrifiants	10
11	Electricity, gas and other fuels	D20124	D10124	Électricité, gaz et autres combustibles	11
12	Other	D20125	D10125	Autres	12
13	Services	D20126	D10126	Services	13
14	Gross rent (imputed and paid)	D20127	D10127	Loyers bruts (imputés et versés)	14
15	Restaurants and hotels	D20128	D10128	Restaurants et hôtels	15
16	Net expenditure abroad	D20129	D10129	Dépense nette à l'étranger	16
17	Other	D20130	D10130	Autres	17
18	Personal expenditure on consumer goods and services	D20113	D10113	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	18

TABLE E8. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6831 Numéro de matrice CANSIM 6831	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6830 Numéro de matrice CANSIM 6830	
1	Durable goods	D20489	D10399	Biens durables	1
2	Motor vehicles, parts and repairs	D20490	D10400	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
3	Furniture and household appliances	D20491	D10401	Méubles et appareils ménagers	3
4	Other	D20492	D10402	Autres	4
5	Semi-durable goods	D20494	D10404	Biens semi-durables	5
6	Clothing and footwear	D20495	D10405	Vêtements et chaussures	6
7	Other	D20496	D10406	Autres	7
8	Non-durable goods	D20498	D10408	Biens non durables	8
9	Food and non-alcoholic beverages	D20499	D10409	Aliments et boissons non alcoolisées	9
10	Motor fuels and lubricants	D20500	D10410	Carburants et lubrifiants	10
11	Electricity, gas and other fuels	D20501	D10411	Électricité, gaz et autres combustibles	11
12	Other	D20502	D10412	Autres	12
13	Services	D20504	D10414	Services	13
14	Gross rent (imputed and paid)	D20505	D10415	Loyers bruts (imputés et versés)	14
15	Restaurants and hotels	D20506	D10416	Restaurants et hôtels	15
16	Net expenditure abroad	D20507	D10417	Dépense nette à l'étranger	16
17	Other	D20508	D10418	Autres	17
18	Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	D20488	D10398	Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986	18

TABLE E9. Government Sector Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6729 Numéro de matrice CANSIM 6729	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6709 Numéro de matrice CANSIM 6709
Revenue				
Direct taxes:				
1 From persons	D20155	D10155	Recettes Impôts directs:	1
2 From corporate and government business enterprises	D20156	D10156	Des particuliers	2
3 From non-residents (withholding taxes)	D20157	D10157	Des sociétés et des entreprises publiques	3
4 Indirect taxes	D20158	D10158	Des non-résidents (retenues fiscales)	4
5 Other current transfers from persons	D20159	D10159	Impôts indirects	5
6 Investment income[1]	D20160	D10160	Autres transferts courants en provenance des particuliers	6
7 Total revenue	D20154	D10154	Revenus de placements[1]	7
Current expenditure				
8 Current expenditure on goods and services[2]	D20162	D10162	Recettes totales	8
Current transfers:				
9 To persons	D20163	D10163	Dépenses courantes	9
To business:			Dépenses courantes en biens et services[2]	
10 Subsidies	D20164	D10164	Transferts courants:	10
11 Capital assistance	D20165	D10165	Aux particuliers	11
12 To non-residents	D20166	D10166	Aux entreprises:	12
13 Interest on the public debt[1]	D20167	D10167	Subventions	13
14 Total current expenditure	D20161	D10161	Subventions d'équipement	14
15 Saving (line 7 - line 14)	D20168	D10168	Aux non-résidents	15
Add:			Service de la dette publique[1]	
16 Capital consumption allowances	D20169	D10169	Total des dépenses courantes	16
Deduct:			Épargne (ligne 7 - ligne 14)	
17 Investment in fixed capital and inventories	D20170	D10170	Plus:	17
Equals:			Provisions pour consommation de capital	
18 Net lending[3]	D20171	D10171	Moins:	
			Investissement en capital fixe et en stocks	
			Égale:	
			Prêt net[3]	18

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of net interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E9. Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Millions de dollars

	CANSIM matrix No. 6709 Numéro de matrice CANSIM 6709
Recettes	
Impôts directs:	
1 Des particuliers	D10155
2 Des sociétés et des entreprises publiques	D10156
3 Des non-résidents (retenues fiscales)	D10157
4 Impôts indirects	D10158
5 Autres transferts courants en provenance des particuliers	D10159
6 Revenus de placements[1]	D10160
7 Recettes totales	D10154
Dépenses courantes	
8 Dépenses courantes en biens et services[2]	D10162
Transferts courants:	
9 Aux particuliers	D10163
10 Aux entreprises:	
10.1 Subventions	D10164
10.2 Subventions d'équipement	D10165
10.3 Aux non-résidents	D10166
10.4 Service de la dette publique[1]	D10167
10.5 Total des dépenses courantes	D10161
10.6 Épargne (ligne 7 - ligne 14)	D10168
10.7 Plus:	
10.8 Provisions pour consommation de capital	D10169
10.9 Moins:	
10.10 Investissement en capital fixe et en stocks	D10170
10.11 Égale:	
10.12 Prêt net[3]	D10171

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépense les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base brute, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais nets d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprend les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E10. Federal Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6730 Numéro de matrice CANSIM 6730	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6710 Numéro de matrice CANSIM 6710
Revenue			Recettes	
Direct taxes:			Impôts directs:	
1 From persons	D20173	D10173	Des particuliers	1
2 From corporate and government business enterprises	D20174	D10174	Des sociétés et des entreprises publiques	2
3 Tax collections	D20175	D10175	Impôts perçus	3
4 From non-residents (withholding taxes)	D20176	D10176	Des non-résidents (retenues fiscales)	4
5 Indirect taxes	D20177	D10177	Impôts indirects	5
6 Other current transfers from persons	D20178	D10178	Autres transferts courants en provenance des particuliers	6
7 Investment income[1]	D20179	D10179	Revenus de placements[1]	7
8 Total revenue	D20172	D10172	Recettes totales	8
Current expenditure			Dépenses courantes	
9 Current expenditure on goods and services[2]	D20181	D10181	Dépenses courantes en biens et services[2]	9
10 (of which: defence)	D20182	D10182	(dont: défense)	10
Current transfers:			Transferts courants:	
11 To persons	D20183	D10183	Aux particuliers	11
To business:			Aux entreprises:	
12 Subsidies	D20184	D10184	Subventions	12
13 Capital assistance	D20185	D10185	Subventions d'équipement	13
14 To non-residents	D20186	D10186	Aux non-résidents	14
To other levels of government:			À d'autres niveaux d'administration publique:	
15 To provinces	D20187	D10187	Aux administrations provinciales	15
16 To local	D20188	D10188	Aux administrations locales	16
17 Interest on the public debt[1]	D20189	D10189	Service de la dette publique[1]	17
18 Total current expenditure	D20180	D10180	Total des dépenses courantes	18
19 Saving (line 8 - line 18)	D20190	D10190	Épargne (ligne 8 - ligne 18)	19
Add:			Plus:	
20 Capital consumption allowances	D20191	D10191	Provisions pour consommation de capital	20
Deduct:			Moins:	
21 Investment in fixed capital and inventories	D20192	D10192	Investissement en capital fixe et en stocks	21
Equals:			Égale:	
22 Net lending[3]	D20193	D10193	Prêt net[3]	22

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of net interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances. Prior to 1991, also includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E10. Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Millions de dollars

	CANSIM matrix No. 6710 Numéro de matrice CANSIM 6710
Recettes	
Impôts directs:	
1 Des particuliers	1
2 Des sociétés et des entreprises publiques	2
3 Impôts perçus	3
4 Des non-résidents (retenues fiscales)	4
5 Impôts indirects	5
6 Autres transferts courants en provenance des particuliers	6
7 Revenus de placements[1]	7
8 Recettes totales	8
Dépenses courantes	
9 Dépenses courantes en biens et services[2]	9
10 (dont: défense)	10
Transferts courants:	
11 Aux particuliers	11
12 Aux entreprises:	
12 Subventions	12
13 Subventions d'équipement	13
14 Aux non-résidents	14
15 À d'autres niveaux d'administration publique:	
15 Aux administrations provinciales	15
16 Aux administrations locales	16
17 Service de la dette publique[1]	17
18 Total des dépenses courantes	18
19 Épargne (ligne 8 - ligne 18)	19
Plus:	
20 Provisions pour consommation de capital	20
Moins:	
21 Investissement en capital fixe et en stocks	21
Égale:	
22 Prêt net[3]	22

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base brute, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais nets d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprend les provisions pour consommation de capital. Avant 1991, comprend aussi la taxe fédérale de vente qui est enfouie implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E11. Provincial Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6731 Numéro de matrice CANSIM 6731	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6711 Numéro de matrice CANSIM 6711
Revenue				
Direct taxes:				
1 From persons	D20195	D10195	Recettes	
2 From corporate and government business enterprises	D20196	D10196	Impôts directs:	
3 Tax collections	D20197	D10197	Des particuliers	1
4 Indirect taxes	D20198	D10198	Des sociétés et des entreprises publiques	2
5 Other current transfers from persons	D20199	D10199	Impôts perçus	3
6 Investment income[1]	D20200	D10200	Impôts indirects	4
Current transfers from other levels of government:			Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
7 From federal	D20201	D10201	Revenus de placements[1]	6
8 From local	D20202	D10202	Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
9 Total revenue	D20194	D10194	De l'administration fédérale	7
Current expenditure			Des administrations locales	8
10 Current expenditure on goods and services[2]	D20204	D10204	Recettes totales	9
Current transfers:			Dépenses courantes	
11 To persons	D20205	D10205	Dépenses courantes en biens et services[2]	10
To business:			Transferts courants:	
12 Subsidies	D20206	D10206	Aux particuliers	11
13 Capital assistance	D20207	D10207	Aux entreprises:	
To other levels of government:			Subventions	12
14 To local	D20208	D10208	Subventions d'équipement	13
15 To hospitals	D20209	D10209	À d'autres niveaux d'administration publique:	
16 Interest on the public debt[1]	D20210	D10210	Aux administrations locales	14
17 Total current expenditure	D20203	D10203	Aux hôpitaux	15
18 Saving (line 9 - line 17):	D20211	D10211	Service de la dette publique[1]	16
Add:			Total des dépenses courantes	17
19 Capital consumption allowances	D20212	D10212	Éspagne (ligne 9 - ligne 17)	18
Deduct:			Plus:	
20 Investment in fixed capital	D20213	D10213	Provisions pour consommation de capital	19
Equals:			Moins:	
21 Net lending[3]	D20214	D10214	Investissement en capital fixe	20
			Égale:	
			Prêt net[3]	21

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of net interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E11. Recettes et dépenses des administrations provinciales

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6711 Numéro de matrice CANSIM 6711
Recettes	
Impôts directs:	
1 D10195 Des particuliers	1
2 D10196 Des sociétés et des entreprises publiques	2
3 D10197 Impôts perçus	3
4 D10198 Impôts indirects	4
5 D10199 Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
6 D10200 Revenus de placements[1]	6
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
7 D10201 De l'administration fédérale	7
8 D10202 Des administrations locales	8
9 D10194 Recettes totales	9
Dépenses courantes	
10 D10204 Dépenses courantes en biens et services[2]	10
Transferts courants:	
11 D10205 Aux particuliers	11
12 D10206 Aux entreprises:	
13 D10207 Subventions	12
Subventions d'équipement	
14 D10208 À d'autres niveaux d'administration publique:	
15 D10209 Aux hôpitaux	14
16 D10210 Service de la dette publique[1]	15
17 D10203 Total des dépenses courantes	16
18 D10211 Éspagne (ligne 9 - ligne 17)	17
Plus:	
19 D10212 Provisions pour consommation de capital	18
Moins:	
20 D10213 Investissement en capital fixe	19
Égale:	
21 D10214 Prêt net[3]	20

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base brute, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais nets d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprendent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E12. Local Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6732 Numéro de matrice CANSIM 6732	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6712 Numéro de matrice CANSIM 6712
Revenue			Recettes	
1 Indirect taxes[1]	D20217	D10217	Impôts indirects[1]	1
2 Other current transfers from persons	D20218	D10218	Autres transferts courants en provenance des particuliers	2
3 Investment income[2]	D20219	D10219	Revenus de placements[2]	3
Current transfers from other levels of government:			Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
4 From federal	D20220	D10220	De l'administration fédérale	4
5 From provinces	D20221	D10221	Des administrations provinciales	5
6 Total revenue	D20215	D10215	Recettes totales	6
Current expenditure			Dépenses courantes	
7 Current expenditure on goods and services[3]	D20223	D10223	Dépenses courantes en biens et services[3]	7
Current transfers:			Transferts courants:	
8 To persons	D20224	D10224	Aux particuliers	8
9 Subsidies	D20225	D10225	Aux entreprises: Subventions	9
To other levels of government:			À d'autres niveaux d'administration publique:	
10 To provinces	D20226	D10226	Aux administrations provinciales	10
11 To hospitals	D20227	D10227	Aux hôpitaux	11
12 Interest on the public debt[2]	D20228	D10228	Service de la dette publique[2]	12
13 Total current expenditure	D20222	D10222	Total des dépenses courantes	13
14 Saving (line 6 - line 13)	D20229	D10229	Épargne (ligne 6 - ligne 13)	14
Add:			Plus:	
15 Capital consumption allowances	D20230	D10230	Provisions pour consommation de capital	15
Deduct:			Moins:	
16 Investment in fixed capital	D20231	D10231	Investissement en capital fixe	16
Equals:			Égale:	
17 Net lending[4]	D20232	D10232	Prêt net[4]	17

[1] Up to the fourth quarter of 1986, the quarterly figures of real property taxes were obtained by dividing annual totals by four. Because in recent years changes in real property tax rates have been generally upward, this treatment gave rise to a fictitious seasonality between the fourth and first quarters in the seasonally adjusted series. Beginning with the first quarter of 1987, the figures are obtained using a new constrained quadratic minimization approach. The variation from one year to the next is now smoothed over a number of quarters instead of being concentrated entirely in the first quarter.

[2] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[3] Includes capital consumption allowances.

[4] includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E12. Recettes et dépenses des administrations locales

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6712 Numéro de matrice CANSIM 6712
Recettes	
1 Impôts indirects[1]	1
2 Autres transferts courants en provenance des particuliers	2
3 Revenus de placements[2]	3
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
4 De l'administration fédérale	4
5 Des administrations provinciales	5
6 Recettes totales	6
Dépenses courantes	
7 Dépenses courantes en biens et services[3]	7
Transferts courants:	
8 Aux particuliers	8
9 Aux entreprises: Subventions	9
À d'autres niveaux d'administration publique:	
10 Aux administrations provinciales	10
11 Aux hôpitaux	11
12 Service de la dette publique[2]	12
13 Total des dépenses courantes	13
14 Épargne (ligne 6 - ligne 13)	14
Plus:	
15 Provisions pour consommation de capital	15
Moins:	
16 Investissement en capital fixe	16
Égale:	
17 Prêt net[4]	17

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1986, les estimations trimestrielles des impôts fonciers étaient obtenues en divisant les chiffres annuels par quatre. Comme les changements des taux ont en général relevé le niveau des impôts fonciers au cours des dernières années, il en résultait une saisonnalité fictive entre les quatrième et premier trimestres dans les séries désaussonnalisées. À partir de 1987, les données sont obtenues à l'aide d'une nouvelle méthode de minimisation quadratique sous contrainte. La variation d'une année à l'autre est maintenant lissée sur un certain nombre de trimestres au lieu d'être concentrée entièrement au premier trimestre.

[2] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base brute, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais nets d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[3] Comprend les provisions pour consommation de capital.

[4] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E13. Hospital Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6733 Numéro de matrice CANSIM 6733	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6713 Numéro de matrice CANSIM 6713
Revenue			Recettes	
1 Other current transfers from persons	D20234	D10234	Autres transferts courants en provenance des particuliers	1
2 Investment income[1]	D20235	D10235	Revenus de placements[1]	2
Current transfers from other levels of government:			Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
3 From provinces	D20236	D10236	Des administrations provinciales	3
4 From local	D20237	D10237	Des administrations locales	4
5 Total revenue	D20233	D10233	Recettes totales	5
Current expenditure			Dépenses courantes	
6 Current expenditure on goods and services[2]	D20239	D10239	Dépenses courantes en biens et services[2]	6
7 Interest on the public debt[1]	D20240	D10240	Service de la dette publique[1]	7
8 Total current expenditure	D20238	D10238	Total des dépenses courantes	8
9 Saving (line 5 - line 8)	D20241	D10241	Épargne (ligne 5 - ligne 8)	9
Add:			Plus:	
10 Capital consumption allowances	D20242	D10242	Provisions pour consommation de capital	10
Deduct:			Moins:	
11 Investment in fixed capital	D20243	D10243	Investissement en capital fixe	11
Equals:			Égale:	
12 Net lending[3]	D20244	D10244	Prêt net[3]	12

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLE E14. Canada and Quebec Pension Plan Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6734 Numéro de matrice CANSIM 6734	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6714 Numéro de matrice CANSIM 6714
Revenue			Recettes	
Direct taxes - persons			Impôts directs - particuliers	
1 Canada Pension Plan	D20246	D10246	Régime de pensions du Canada	1
2 Quebec Pension Plan	D20249	D10249	Régime de rentes du Québec	2
Investment income			Revenus de placements	
3 Canada Pension Plan	D20247	D10247	Régime de pensions du Canada	3
4 Quebec Pension Plan	D20250	D10250	Régime de rentes du Québec	4
Total revenue			Recettes totales	
5 Canada Pension Plan	D20245	D10245	Régime de pensions du Canada	5
6 Quebec Pension Plan	D20248	D10248	Régime de rentes du Québec	6
Current expenditure			Dépenses courantes	
Current expenditure on goods and services			Dépenses courantes en biens et services	
7 Canada Pension Plan	D20252	D10252	Régime de pensions du Canada	7
8 Quebec Pension Plan	D20256	D10256	Régime de rentes du Québec	8
Current transfers:			Transferts courants:	
To persons:			Aux particuliers:	
9 Canada Pension Plan	D20253	D10253	Régime de pensions du Canada	9
10 Quebec Pension Plan	D20257	D10257	Régime de rentes du Québec	10
To non-residents:			Aux non-résidents:	
11 Canada Pension Plan	D20254	D10254	Régime de pensions du Canada	11
Total current expenditure			Total des dépenses courantes	
12 Canada Pension Plan	D20251	D10251	Régime de pensions du Canada	12
13 Quebec Pension Plan	D20255	D10255	Régime de rentes du Québec	13
Saving = Net lending[1]			Épargne = prêt net[1]	
14 Canada Pension Plan (line 5 - line 12)	D20258	D10258	Régime de pensions du Canada (ligne 5 - ligne 12)	14
15 Quebec Pension Plan (line 6 - line 13)	D20259	D10259	Régime de rentes du Québec (ligne 6 - ligne 13)	15

[1] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E13. Recettes et dépenses des hôpitaux

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6733 Numéro de matrice CANSIM 6733	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6713 Numéro de matrice CANSIM 6713
Revenue			Recettes	
1 Other current transfers from persons	D20234	D10234	Autres transferts courants en provenance des particuliers	1
2 Investment income[1]	D20235	D10235	Revenus de placements[1]	2
Current transfers from other levels of government:			Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
3 From provinces	D20236	D10236	Des administrations provinciales	3
4 From local	D20237	D10237	Des administrations locales	4
5 Total revenue	D20233	D10233	Recettes totales	5
Current expenditure			Dépenses courantes	
6 Current expenditure on goods and services[2]	D20239	D10239	Dépenses courantes en biens et services[2]	6
7 Interest on the public debt[1]	D20240	D10240	Service de la dette publique[1]	7
8 Total current expenditure	D20238	D10238	Total des dépenses courantes	8
9 Saving (line 5 - line 8)	D20241	D10241	Épargne (ligne 5 - ligne 8)	9
Add:			Plus:	
10 Capital consumption allowances	D20242	D10242	Provisions pour consommation de capital	10
Deduct:			Moins:	
11 Investment in fixed capital	D20243	D10243	Investissement en capital fixe	11
Equals:			Égale:	
12 Net lending[3]	D20244	D10244	Prêt net[3]	12

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base brute, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais nets d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprend les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLEAU E14. Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6734 Numéro de matrice CANSIM 6734	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6714 Numéro de matrice CANSIM 6714
Revenue			Recettes	
Direct taxes - persons			Impôts directs - particuliers	
1 Canada Pension Plan	D20246	D10246	Régime de pensions du Canada	1
2 Quebec Pension Plan	D20249	D10249	Régime de rentes du Québec	2
Investment income			Revenus de placements	
3 Canada Pension Plan	D20247	D10247	Régime de pensions du Canada	3
4 Quebec Pension Plan	D20250	D10250	Régime de rentes du Québec	4
Total revenue			Recettes totales	
5 Canada Pension Plan	D20245	D10245	Régime de pensions du Canada	5
6 Quebec Pension Plan	D20248	D10248	Régime de rentes du Québec	6
Current expenditure			Dépenses courantes	
Current expenditure on goods and services			Dépenses courantes en biens et services	
7 Canada Pension Plan	D20252	D10252	Régime de pensions du Canada	7
8 Quebec Pension Plan	D20256	D10256	Régime de rentes du Québec	8
Current transfers:			Transferts courants:	
To persons:			Aux particuliers:	
9 Canada Pension Plan	D20253	D10253	Régime de pensions du Canada	9
10 Quebec Pension Plan	D20257	D10257	Régime de rentes du Québec	10
To non-residents:			Aux non-résidents:	
11 Canada Pension Plan	D20254	D10254	Régime de pensions du Canada	11
Total current expenditure			Total des dépenses courantes	
12 Canada Pension Plan	D20251	D10251	Régime de pensions du Canada	12
13 Quebec Pension Plan	D20255	D10255	Régime de rentes du Québec	13
Saving = Net lending[1]			Épargne = prêt net[1]	
14 Canada Pension Plan (line 5 - line 12)	D20258	D10258	Régime de pensions du Canada (ligne 5 - ligne 12)	14
15 Quebec Pension Plan (line 6 - line 13)	D20259	D10259	Régime de rentes du Québec (ligne 6 - ligne 13)	15

[1] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLE E15. Undistributed Corporation Profits

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6735 Numéro de matrice CANSIM 6735	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6715 Numéro de matrice CANSIM 6715	
1	Corporation profits before taxes	D20265	D10265	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
Add:			Plus:		
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	D20266	D10266	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements versés par les non-résidents	2
Deduct:			Moins:		
3	Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	D20267	D10267	Intérêts et revenus divers de placements versés aux non-résidents	3
Equals:			Égale:		
4	Corporation profits before taxes and before payment of dividends	D20264	D10264	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
Deduct:			Moins:		
5	Corporate income tax liabilities (of which):	D20268	D10268	Impôts dus sur le revenu des sociétés (dont):	5
Excess of tax liabilities over collections:			Excédent des impôts dus sur les impôts perçus:		
6	Federal	D20269	D10269	Administration fédérale	6
7	Provincial	D20270	D10270	Administrations provinciales	7
Tax collections:			Impôts perçus:		
8	Federal	D20271	D10271	Administration fédérale	8
9	Provincial	D20272	D10272	Administrations provinciales	9
Equals:			Égale:		
10	Corporation profits after taxes	D20262	D10262	Bénéfices des sociétés après impôts	10
Deduct:			Moins:		
11	Dividends paid to non-residents	D20273	D10273	Dividendes versés aux non-résidents	11
12	Current transfers to non-residents (withholding taxes)	D20274	D10274	Transferts courants versés aux non-résidents (retenues fiscales)	12
Equals:			Égale:		
13	Corporation profits retained in Canada	D20261	D10261	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	13
Deduct:			Moins:		
14	Dividends paid to Canadian residents	D20275	D10275	Dividendes versés aux résidents canadiens	14
15	Bad debts plus charitable and other contributions	D20276	D10276	Mauvaises créances plus dons de charité et autres dons	15
Equals:			Égale:		
16	Undistributed corporate profits[1]	D20260	D10260	Bénéfices non répartis des sociétés[1]	16

[1] ND

[1] ND

TABLE E16. Investment in Fixed Capital, by Sector and by Type of Equipment

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6736 Numéro de matrice CANSIM 6736	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6716 Numéro de matrice CANSIM 6716	
Government[1]			Administrations publiques[1]		
1	Residential construction	D20279	D10279	Construction résidentielle	1
2	Non-residential construction	D20280	D10280	Construction non résidentielle	2
3	Machinery and equipment	D20281	D10281	Machines et matériel	3
4	Furniture	D20427	D10337	Meubles	4
5	Agricultural machinery	D20428	D10338	Machinerie agricole	5
6	Industrial machinery	D20429	D10339	Machinerie industrielle	6
7	Office machines	D20430	D10340	Machines de bureau	7
8	Automobiles	D20431	D10341	Automobiles	8
9	Trucks	D20432	D10342	Camions	9
10	Other transportation equipment	D20433	D10343	Autre équipement de transport	10
11	Telecommunication equipment	D20434	D10344	Équipement de télécommunication	11
12	Other machinery and equipment[2]	D20435	D10345	Autres machines et matériel[2]	12
13	Total Business[3]	D20278	D10278	Total Entreprises[3]	13
14	Residential construction	D20283	D10283	Construction résidentielle	14
15	New construction	D20284	D10284	Logements neufs	15
16	Alterations and improvements	D20285	D10285	Améliorations et modifications	16
17	Transfer costs	D20286	D10286	Coûts de transfert	17
18	Non-residential construction	D20287	D10287	Construction non résidentielle	18
19	Machinery and equipment	D20288	D10288	Machines et matériel	19
20	Furniture	D20436	D10346	Meubles	20
21	Agricultural machinery	D20437	D10347	Machinerie agricole	21
22	Industrial machinery	D20438	D10348	Machinerie industrielle	22
23	Office machines	D20439	D10349	Machines de bureau	23
24	Automobiles	D20440	D10350	Automobiles	24
25	Trucks	D20441	D10351	Camions	25
26	Other transportation equipment	D20442	D10352	Autre équipement de transport	26
27	Telecommunication equipment	D20443	D10353	Équipement de télécommunication	27
28	Other machinery and equipment[2]	D20444	D10354	Autres machines et matériel[2]	28
29	Total	D20282	D10282	Total	29
30	Total investment in fixed capital	D20277	D10277	Investissement total en capital fixe	30

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E15. Bénéfices non répartis des sociétés

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6715 Numéro de matrice CANSIM 6715	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6715 Numéro de matrice CANSIM 6715	
1	Bénéfices des sociétés avant impôts			1
Plus:				
2	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements versés par les non-résidents			2
Moins:				
3	Intérêts et revenus divers de placements versés aux non-résidents			3
Égale:				
4	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes			4
Moins:				
5	Impôts dus sur le revenu des sociétés (dont):			5
Excédent des impôts dus sur les impôts perçus:				
6	Administration fédérale			6
7	Administrations provinciales			7
Impôts perçus:				
8	Administration fédérale			8
9	Administrations provinciales			9
Égale:				
10	Bénéfices des sociétés après impôts			10
Moins:				
11	Dividendes versés aux non-résidents			11
12	Transferts courants versés aux non-résidents (retenues fiscales)			12
Égale:				
13	Bénéfices des sociétés retenus au Canada			13
Moins:				
14	Dividendes versés aux résidents canadiens			14
15	Mauvaises créances plus dons de charité et autres dons			15
Égale:				
16	Bénéfices non répartis des sociétés[1]			16

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E17. Investment in Fixed Capital at 1986 Prices, by Sector and by Type of Equipment

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6833 Numéro de matrice CANSIM 6833	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Government[1]		
1 Residential construction	D20513	D10423 Construction résidentielle
2 Non-residential construction	D20514	D10424 Construction non résidentielle
3 Machinery and equipment	D20515	D10425 Machines et matériel
4 Furniture	D20516	D10426 Meubles
5 Agricultural machinery	D20517	D10427 Machinerie agricole
6 Industrial machinery	D20518	D10428 Machinerie industrielle
7 Office machines	D20519	D10429 Machines de bureau
8 Automobiles	D20520	D10430 Automobiles
9 Trucks	D20521	D10431 Camions
10 Other transportation equipment	D20522	D10432 Autre équipement de transport
11 Telecommunication equipment	D20523	D10433 Équipement de télécommunication
12 Other machinery and equipment[2]	D20524	D10434 Autres machines et matériel[2]
13 Total	D20512	D10422 Total Entreprises[3]
Business[3]		
14 Residential construction	D20527	D10437 Construction résidentielle
15 New construction	D20528	D10438 Logements neufs
16 Alterations and improvements	D20529	D10439 Améliorations et modifications
17 Transfer costs	D20530	D10440 Coûts de transfert
18 Non-residential construction	D20532	D10442 Construction non résidentielle
19 Machinery and equipment	D20533	D10443 Machines et matériel
20 Furniture	D20534	D10444 Meubles
21 Agricultural machinery	D20535	D10445 Machinerie agricole
22 Industrial machinery	D20536	D10446 Machinerie industrielle
23 Office machines	D20537	D10447 Machines de bureau
24 Automobiles	D20538	D10448 Automobiles
25 Trucks	D20539	D10449 Camions
26 Other transportation equipment	D20540	D10450 Autre équipement de transport
27 Telecommunication equipment	D20541	D10451 Équipement de télécommunication
28 Other machinery and equipment[3]	D20542	D10452 Autres machines et matériel[3]
29 Total	D20526	D10436 Total
30 Total investment in fixed capital at 1986 prices	D20511	D10421 Investissement total en capital fixe aux prix de 1986

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLE E18. Business Investment in Inventories

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6738 Numéro de matrice CANSIM 6738	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Non-farm[1]		
1 Manufacturing	D20305	D10305 Industries manufacturières
2 Trade	D20306	D10306 Commerce
3 Gold	D20307	D10307 Or
4 Other	D20424	D20421 Autres
5 Total	D20308	D10308 Total
Farm[2]		
6 Grains	D20310	D10310 Agricoles[2]
7 Other farm-held inventories	D20311	D10311 Céréales
8 Grains in commercial channels	D20312	D10312 Autres stocks détenus dans les fermes
9 Total	D20309	D10309 Total

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E17. Investissement en capital fixe aux prix de 1986, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6832 Numéro de matrice CANSIM 6832
Administrations publiques[1]		
1 Construction résidentielle	D10423	D10423 Construction résidentielle
2 Construction non résidentielle	D10424	D10424 Construction non résidentielle
3 Machines et matériel	D10425	D10425 Machines et matériel
4 Meubles	D10426	D10426 Meubles
5 Machinerie agricole	D10427	D10427 Machinerie agricole
6 Machinerie industrielle	D10428	D10428 Machinerie industrielle
7 Machines de bureau	D10429	D10429 Machines de bureau
8 Automobiles	D10430	D10430 Automobiles
9 Camions	D10431	D10431 Camions
10 Autre équipement de transport	D10432	D10432 Autre équipement de transport
11 Équipement de télécommunication	D10433	D10433 Équipement de télécommunication
12 Autres machines et matériel[2]	D10434	D10434 Autres machines et matériel[2]
13 Total	D10422	D10422 Total Entreprises[3]
Entreprises[3]		
14 Construction résidentielle	D10437	D10437 Construction résidentielle
15 Logements neufs	D10438	D10438 Logements neufs
16 Améliorations et modifications	D10439	D10439 Améliorations et modifications
17 Coûts de transfert	D10440	D10440 Coûts de transfert
18 Construction non résidentielle	D10442	D10442 Construction non résidentielle
19 Machines et matériel	D10443	D10443 Machines et matériel
20 Meubles	D10444	D10444 Meubles
21 Machinerie agricole	D10445	D10445 Machinerie agricole
22 Machinerie industrielle	D10446	D10446 Machinerie industrielle
23 Machines de bureau	D10447	D10447 Machines de bureau
24 Automobiles	D10448	D10448 Automobiles
25 Camions	D10449	D10449 Camions
26 Autre équipement de transport	D10450	D10450 Autre équipement de transport
27 Équipement de télécommunication	D10451	D10451 Équipement de télécommunication
28 Autres machines et matériel[3]	D10452	D10452 Autres machines et matériel[3]
29 Total	D10436	D10436 Total
30 Investissement total en capital fixe aux prix de 1986	D10421	D10421 Investissement total en capital fixe aux prix de 1986

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLEAU E18. Investment in Inventories

Millions of dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6718 Numéro de matrice CANSIM 6718
Non agricoles[1]		
1 Industries manufacturières	D10305	D10305 Industries manufacturières
2 Commerce	D10306	D10306 Commerce
3 Or	D10307	D10307 Or
4 Autres	D20421	D20421 Autres
5 Total	D10308	D10308 Total
Agricoles[2]		
6 Céréales	D10310	D10310 Céréales
7 Autres stocks détenus dans les fermes	D10311	D10311 Autres stocks détenus dans les fermes
8 Céréales en circuit commercial	D10312	D10312 Céréales en circuit commercial
9 Total	D10309	D10309 Total

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturelle et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélevements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E19. Business Investment in Inventories at 1986 Prices

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6835 Numéro de matrice CANSIM 6835	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6834 Numéro de matrice CANSIM 6834
1 Non-farm[1]			Non agricoles[1]	
1 Manufacturing		D20545	D10455 Industries manufacturières	1
2 Trade		D20546	D10456 Commerce	2
3 Gold		D20547	D10457 Or	3
4 Other		D20548	D10458 Autres	4
5 Total		D20550	D10460 Total	5
Farm[2]			Agricoles[2]	
6 Grains		D20552	D10462 Céréales	6
7 Other farm-held inventories		D20553	D10463 Autres stocks détenus dans les fermes	7
8 Grains in commercial channels		D20554	D10464 Céréales en circuit commercial	8
9 Total		D20551	D10461 Total	9

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLE E20. Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6740 Numéro de matrice CANSIM 6740	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6720 Numéro de matrice CANSIM 6720
1 Exports of goods and services		D20323	D10323 Exportations de biens et services	1
2 Merchandise		D20324	D10324 Marchandises	2
3 Non-merchandise		D20325	D10325 Invisibles	3
Deduct:			Moins:	
4 Imports of goods and services		D20326	D10326 Importations de biens et services	4
5 Merchandise		D20327	D10327 Marchandises	5
6 Non-merchandise		D20328	D10328 Invisibles	6
Add:			Plus:	
7 Net investment income from non-residents		D20329	D10329 Revenus nets de placements des non-résidents	7
8 Investment income received from non-residents		D20330	D10330 Revenus de placements reçus des non-résidents	8
Deduct:			Moins:	
9 Investment income paid to non-residents		D20331	D10331 Revenus de placements versés aux non-résidents	9
Add:			Plus:	
10 Net current transfers from non-residents		D20332	D10332 Transferts courants nets des non-résidents	10
11 Current transfers from non-residents[1]		D20333	D10333 Transferts courants reçus des non-résidents[1]	11
Deduct:			Moins:	
12 Current transfers to non-residents[2]		D20334	D10334 Transferts courants versés aux non-résidents[2]	12
Equals:			Égale:	
13 Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents		D20322	D10322 Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents	13
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"			Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"	
Add:			Plus:	
14 Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]		D21264	D21263 Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]	14
Add:			Plus:	
15 Net inheritances and migrants' funds[4]		D20335	D10335 Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]	15
Equals:			Égale:	
16 Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments"		D20336	D10336 Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"	16

[1] Includes withholding taxes, pension receipts and personal remittances from abroad.

[2] Includes withholding taxes paid to foreign governments, personal remittances, government official contributions and government pension payments.

[3] As of the first quarter of 1994, estimates of reinvested earnings of direct investment enterprises are incorporated in the Canadian Balance of International Payments for the first time, going back to the first quarter of 1983.

[4] In the first quarter of 1991, the estimates of net inheritances and migrants' funds were revised going back to the first quarter of 1980 in the Balance of Payments. At the time, these revised estimates were incorporated in the Income and Expenditure Accounts back to 1987 only. Those for the period from the 1983 to 1986 were incorporated with the release of the first quarter of 1994.

TABLEAU E19. Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1986

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6834 Numéro de matrice CANSIM 6834
Non agriculteurs[1]	Non agricoles[1]
Industries manufacturières	Industries manufacturières
Commerce	Commerce
Or	Or
Autres	Autres
Total	Total
Agriculteurs[2]	Agriculteurs[2]
Céréales	Céréales
Autres stocks détenus dans les fermes	Autres stocks détenus dans les fermes
Céréales en circuit commercial	Céréales en circuit commercial
Total	Total

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturelle et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélevements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLEAU E20. Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 6720 Numéro de matrice CANSIM 6720
Exportations de biens et services	D10323 Exportations de biens et services
Marchandises	D10324 Marchandises
Invisibles	D10325 Invisibles
Moins:	Moins:
Importations de biens et services	D10326 Importations de biens et services
Marchandises	D10327 Marchandises
Invisibles	D10328 Invisibles
Plus:	Plus:
Revenus nets de placements des non-résidents	D10329 Revenus nets de placements des non-résidents
Revenus de placements reçus des non-résidents	D10330 Revenus de placements reçus des non-résidents
Moins:	Moins:
Revenus de placements versés aux non-résidents	D10331 Revenus de placements versés aux non-résidents
Transferts courants nets des non-résidents	D10332 Transferts courants nets des non-résidents
Transferts courants reçus des non-résidents[1]	D10333 Transferts courants reçus des non-résidents[1]
Moins:	Moins:
Transferts courants versés aux non-résidents[2]	D10334 Transferts courants versés aux non-résidents[2]
Égale:	Égale:
Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents	D10322 Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents
Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"	Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"
Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]	D21263 Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]
Plus:	Plus:
Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]	D10335 Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]
Égale:	Égale:
Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"	D10336 Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"

[1] Comprend les retenues fiscales, les pensions reçues et les versements des particuliers reçus de l'étranger.

[2] Comprend les retenues fiscales versées aux gouvernements étrangers, les versements des particuliers, les contributions officielles des administrations publiques et les pensions versées par celles-ci.

[3] À compter du premier trimestre de 1994, des estimations des bénéfices réinvestis par les entreprises d'investissement direct remontant jusqu'à 1983 ont été introduites dans la Balance canadienne des paiements internationaux pour la première fois.

[4] Au premier trimestre de 1991, les estimations de la valeur nette des successions et des capitaux des migrants dans la Balance des paiements ont été révisées jusqu'au premier trimestre de 1980. À l'époque, ces estimations révisées ont été introduites dans les comptes des revenus et dépenses à compter de 1987 seulement. Celles visant la période de 1983 à 1986 ont été incorporées lors de la diffusion des chiffres pour le premier trimestre de 1994.

TABLE E21. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6836 Numéro de matrice CANSIM 6836	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ...	
1 Personal expenditure on consumer goods and services	D20557	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1	
2 Durable goods	D20558	..	Biens durables	2	
3 Semi-durable goods	D20559	..	Biens semi-durables	3	
4 Non-durable goods	D20560	..	Biens non durables	4	
5 Services	D20561	..	Services	5	
6 Government current expenditure on goods and services	D20562	..	Dépenses publiques courantes en biens et services	6	
7 Government investment in fixed capital	D20563	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7	
8 Non-residential construction	D20564	..	Construction non résidentielle	8	
9 Machinery and equipment	D20565	..	Machines et matériel	9	
10 Business investment in fixed capital	D20566	..	Investissement des entreprises en capital fixe	10	
11 Residential construction	D20567	..	Construction résidentielle	11	
12 Non-residential construction	D20568	..	Construction non résidentielle	12	
13 Machinery and equipment	D20569	..	Machines et matériel	13	
14 Exports of goods and services	D20570	..	Exportations de biens et services	14	
15 Merchandise	D20571	..	Marchandises	15	
16 Non-merchandise	D20572	..	Invisibles	16	
17 Imports of goods and services	D20573	..	Importations de biens et services	17	
18 Merchandise	D20574	..	Marchandises	18	
19 Non-merchandise	D20575	..	Invisibles	19	
20 Gross Domestic Product at market prices	D20576	..	Produit intérieur brut aux prix du marché	20	
21 Final domestic demand	D20576	..	Demande intérieure finale	21	

[1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarterly comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.

TABLEAU E21. Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ...	
1 Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1	
2 Biens durables	2	
3 Biens semi-durables	3	
4 Biens non durables	4	
5 Services	5	
6 Dépenses publiques courantes en biens et services	6	
7 Investissement des administrations publiques en capital fixe	7	
8 Construction non résidentielle	8	
9 Machines et matériel	9	
10 Investissement des entreprises en capital fixe	10	
11 Construction résidentielle	11	
12 Construction non résidentielle	12	
13 Machines et matériel	13	
14 Exportations de biens et services	14	
15 Marchandises	15	
16 Invisibles	16	
17 Importations de biens et services	17	
18 Marchandises	18	
19 Invisibles	19	
20 Produit intérieur brut aux prix du marché	20	
21 Demande intérieure finale	21	

[1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.

TABLE E22. Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6837 Numéro de matrice CANSIM 6837	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ...	
1 Personal expenditure on consumer goods and services	D20578	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1	
2 Durable goods	D20579	..	Biens durables	2	
3 Semi-durable goods	D20580	..	Biens semi-durables	3	
4 Non-durable goods	D20581	..	Biens non durables	4	
5 Services	D20582	..	Services	5	
6 Government current expenditure on goods and services	D20583	..	Dépenses publiques courantes en biens et services	6	
7 Government investment in fixed capital	D20584	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7	
8 Non-residential construction	D20585	..	Construction non résidentielle	8	
9 Machinery and equipment	D20586	..	Machines et matériel	9	
10 Business investment in fixed capital	D20587	..	Investissement des entreprises en capital fixe	10	
11 Residential construction	D20588	..	Construction résidentielle	11	
12 Non-residential construction	D20589	..	Construction non résidentielle	12	
13 Machinery and equipment	D20590	..	Machines et matériel	13	
14 Exports of goods and services	D20591	..	Exportations de biens et services	14	
15 Merchandise	D20592	..	Marchandises	15	
16 Non-merchandise	D20593	..	Invisibles	16	
17 Imports of goods and services	D20594	..	Importations de biens et services	17	
18 Merchandise	D20595	..	Marchandises	18	
19 Non-merchandise	D20596	..	Invisibles	19	
20 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20577	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20	
21 Final domestic demand	D20597	..	Demande intérieure finale	21	

[1] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

TABLEAU E22. Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ...	
1 Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1	
2 Biens durables	2	
3 Biens semi-durables	3	
4 Biens non durables	4	
5 Services	5	
6 Dépenses publiques courantes en biens et services	6	
7 Investissement des administrations publiques en capital fixe	7	
8 Construction non résidentielle	8	
9 Machines et matériel	9	
10 Investissement des entreprises en capital fixe	10	
11 Construction résidentielle	11	
12 Construction non résidentielle	12	
13 Machines et matériel	13	
14 Exportations de biens et services	14	
15 Marchandises	15	
16 Invisibles	16	
17 Importations de biens et services	17	
18 Marchandises	18	
19 Invisibles	19	
20 Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20	
21 Demande intérieure finale	21	

[1] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

TABLE E23. Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6838 Numéro de matrice CANSIM 6838	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20599	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Durable goods	D20600	..	Biens durables	2
3	Semi-durable goods	D20601	..	Biens semi-durables	3
4	Non-durable goods	D20602	..	Biens non durables	4
5	Services	D20603	..	Services	5
6	Government current expenditure on goods and services	D20604	..	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Government investment in fixed capital	D20605	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Non-residential construction	D20606	..	Construction non résidentielle	8
9	Machinery and equipment	D20607	..	Machines et matériel	9
10	Business investment in fixed capital	D20608	..	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Residential construction	D20609	..	Construction résidentielle	11
12	Non-residential construction	D20610	..	Construction non résidentielle	12
13	Machinery and equipment	D20611	..	Machines et matériel	13
14	Exports of goods and services	D20612	..	Exportations de biens et services	14
15	Merchandise	D20613	..	Marchandises	15
16	Non-merchandise	D20614	..	Invisibles	16
17	Imports of goods and services	D20615	..	Importations de biens et services	17
18	Merchandise	D20616	..	Marchandises	18
19	Non-merchandise	D20617	..	Invisibles	19
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20598	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Final domestic demand	D20616	..	Demande intérieure finale	21

[1] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

TABLE E24. Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6839 Numéro de matrice CANSIM 6839	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20791	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Durable goods	D20792	..	Biens durables	2
3	Semi-durable goods	D20793	..	Biens semi-durables	3
4	Non-durable goods	D20794	..	Biens non durables	4
5	Services	D20795	..	Services	5
6	Government current expenditure on goods and services	D20796	..	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Government investment in fixed capital	D20797	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Non-residential construction	D20798	..	Construction non résidentielle	8
9	Machinery and equipment	D20799	..	Machines et matériel	9
10	Business investment in fixed capital	D20800	..	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Residential construction	D20801	..	Construction résidentielle	11
12	Non-residential construction	D20802	..	Construction non résidentielle	12
13	Machinery and equipment	D20803	..	Machines et matériel	13
14	Exports of goods and services	D20804	..	Exportations de biens et services	14
15	Merchandise	D20805	..	Marchandises	15
16	Non-merchandise	D20806	..	Invisibles	16
17	Imports of goods and services	D20807	..	Importations de biens et services	17
18	Merchandise	D20808	..	Marchandises	18
19	Non-merchandise	D20809	..	Invisibles	19
20	Gross Domestic Product at market prices	D20812	..	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20790	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	D20811	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
23	Final domestic demand	D20810	..	Demande intérieure finale	23

[1] Chain volume indexes measure "inflation-adjusted" expenditure change between any two consecutive periods, evaluated using constant prices from the first of the two periods. Measures so calculated, for pairs of adjacent quarters, are linked together in a chain to form a single index, which is scaled arbitrarily to equal 100 in 1986. The chief advantage of these indexes, compared to "GDP at 1986 prices", is that expenditure categories are deflated using constant prices from a more recent base period. In times when relative prices are changing rapidly, these measures can provide a better indicator of quarter-to-quarter changes in the volume of economic activity. However, quarterly chain indexes may be less appropriate for longer-term, multi-period comparisons.

TABLEAU E23. Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
22	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
23	Demande intérieure finale	23

[1] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

TABLEAU E24. Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
22	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
23	Demande intérieure finale	23

[1] Les indices de volume en chaîne mesurent les variations des dépenses corrigées de l'inflation entre deux périodes consécutives et évaluées au moyen des prix constants de la première des deux périodes. Les mesures ainsi calculées, pour des paires de trimestres adjacents, sont raccordées en une chaîne pour former un indice qui est posé arbitrairement comme égal à 100 en 1986. Le principal avantage de ces indices comparativement au "PIB aux prix de 1986" est que les différentes catégories de dépense sont déflatées avec des prix constants d'une période de base plus récente. Lorsque les prix relatifs fluctuent rapidement, ces mesures peuvent donner une meilleure indication des variations d'un trimestre à l'autre du volume de l'activité économique. Par contre, les indices en chaîne trimestrielles peuvent moins bien convenir aux comparaisons à plus long terme sur plusieurs périodes.

TABLE E25. Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

	CANSIM Matrix No. 7433 Numéro de matrice CANSIM 7433	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7434 Numéro de matrice CANSIM 7434	
1 Paid employment (thousands of jobs)	D20859	D20886	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)		1
2 Goods-producing industries	D20860	D20887	Branches productives de biens		2
3 Primary industries	D20861	D20888	Branches primaires		3
4 Manufacturing industries	D20862	D20889	Industries manufacturières		4
5 Construction	D20863	D20890	Construction		5
6 Utilities	D20864	D20891	Services publics		6
7 Services-producing industries	D20865	D20892	Branches productrices de services		7
8 Transportation, storage, communication	D20866	D20893	Transport, entreposage et communications		8
9 Wholesale trade	D20867	D20894	Commerce de gros		9
10 Retail trade	D20868	D20895	Commerce de détail		10
11 Finance, insurance and real estate	D20869	D20896	Finances, assurances et affaires immobilières		11
12 Community, business and personal services	D20870	D20897	Services socio-culturels, commerciaux et personnels		12
13 Public administration	D20871	D20898	Administrations publiques		13
14 Full-time jobs	D20872	D20899	Emplois à plein temps		14
15 Part-time jobs	D20873	D20900	Emplois à temps partiel		15
16 Atlantic provinces	D20874	D20901	Provinces de l'Atlantique		16
17 Quebec	D20875	D20902	Québec		17
18 Ontario	D20876	D20903	Ontario		18
19 Prairie provinces	D20877	D20904	Provinces des Prairies		19
20 British Columbia	D20878	D20905	Colombie-Britannique		20
21 Average weekly hours worked (hours per week)	D20879	D20906	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)		21
22 Total weekly hours worked (thousands of hours)	D20880	D20907	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)		22
23 Population at the start of the quarter (thousands)	D22166	D22167	Population au commencement du trimestre (milliers)		23
24 Labour income (\$ millions)	D20881	D20908	Rémunération des salariés (millions \$)		24
25 Average compensation per hour worked (\$ per hour)	D20882	D20909	Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)		25
26 GDP at 1986 prices (\$ millions)	D20883	D20910	PIB aux prix de 1986 (millions \$)		26
27 GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	D20884	D20911	PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)		27
28 Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	D20885	D20912	Coûts unitaires de la main d'œuvre (\$ par \$ de 1986)		28

[1] The employment and hours data are from the Labour Force Survey and cover paid employees plus working proprietors with paid help and exclude employees on unpaid absence. In order to measure jobs rather than persons with jobs, multiple job holders are counted twice. Average compensation and GDP per hour are scaled based on 52.1786 weeks in an average year.

TABLEAU E25. Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

	CANSIM matrix No. 7434 Numéro de matrice CANSIM 7434	
1 Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	D20886	
2 Branches productives de biens	D20887	
3 Branches primaires	D20888	
4 Industries manufacturières	D20889	
5 Construction	D20890	
6 Services publics	D20891	
7 Branches productrices de services	D20892	
8 Transport, entreposage et communications	D20893	
9 Commerce de gros	D20894	
10 Commerce de détail	D20895	
11 Finances, assurances et affaires immobilières	D20896	
12 Services socio-culturels, commerciaux et personnels	D20897	
13 Administrations publiques	D20898	
14 Emplois à plein temps	D20899	
15 Emplois à temps partiel	D20900	
16 Provinces de l'Atlantique	D20901	
17 Québec	D20902	
18 Ontario	D20903	
19 Provinces des Prairies	D20904	
20 Colombie-Britannique	D20905	
21 Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	D20906	
22 Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	D20907	
23 Population au commencement du trimestre (milliers)	D22167	
24 Rémunération des salariés (millions \$)	D20908	
25 Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	D20909	
26 PIB aux prix de 1986 (millions \$)	D20910	
27 PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	D20911	
28 Coûts unitaires de la main d'œuvre (\$ par \$ de 1986)	D20912	

[1] Les données sur l'emploi et les heures proviennent de l'Enquête sur la population active et comprennent les travailleurs rémunérés plus les propriétaires actifs avec main-d'œuvre rémunérée et excluent les employés en congé non payé. Afin de mesurer les emplois plutôt que les détenteurs d'emploi, les travailleurs occupant plus d'un emploi sont comptés deux fois. La rémunération moyenne et le PIB par heure sont calculés sur la base de 52.1786 semaines dans une année moyenne.

TABLE E26. Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 7404 Numéro de matrice CANSIM 7404	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7407 Numéro de matrice CANSIM 7407
Personal sector			Secteur des particuliers	
1 Wages, salaries and supplementary labour income	D21204	D21237	Rémunération des salariés	1
2 Capital consumption allowances	D21205	D21238	Provisions pour consommation de capital	2
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	D21203	D21236	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
Government sector			Secteur des administrations	
4 Wages, salaries and supplementary labour income	D21207	D21240	Rémunération des salariés	4
5 Capital consumption allowances	D21208	D21241	Provisions pour consommation de capital	5
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost	D21206	D21239	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
Business sector			Secteur des entreprises	
7 Wages, salaries and supplementary labour income	D21210	D21243	Rémunération des salariés	7
8 Corporation profits before taxes	D21211	D21244	Bénéfices des sociétés avant impôts	8
9 Interest and miscellaneous investment income	D21212	D21245	Intérêts et revenus divers de placements	9
10 Accrued net income of farm operators from farm production	D21213	D21246	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	10
11 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	D21214	D21247	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	11
12 Inventory valuation adjustment	D21215	D21248	Ajustement de la valeur des stocks	12
13 Capital consumption allowances	D21216	D21249	Provisions pour consommation de capital	13
14 Business sector Gross Domestic Product at factor cost	D21209	D21242	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	14
15 Statistical discrepancy	D21217	D21250	Divergence statistique	15
16 Gross Domestic Product at factor cost	D21202	D21235	Produit intérieur brut au coût des facteurs	16

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E26. Produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

Millions de dollars

	CANSIM matrix No. 7407 Numéro de matrice CANSIM 7407	
1 Secteur des particuliers	D21237	
2 Rémunération des salariés	D21238	
3 Provisions pour consommation de capital	D21236	
4 Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	D21239	
5 Secteur des administrations	D21240	
6 Rémunération des salariés	D21241	
7 Provisions pour consommation de capital	D21242	
8 Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	D21243	
9 Secteur des entreprises	D21244	
10 Rémunération des salariés	D21245	
11 Bénéfices des sociétés avant impôts	D21246	
12 Intérêts et revenus divers de placements	D21247	
13 Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	D21248	
14 Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	D21249	
15 Ajustement de la valeur des stocks	D21250	
16 Provisions pour consommation de capital	D21250	
17 Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	D21250	
18 Divergence statistique	D21250	
19 Produit intérieur brut au coût des facteurs	D21250	

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E27. Gross Domestic Product at Factor Cost at 1986 Prices, by Sector[1]

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 7405 Numéro de matrice CANSIM 7405	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7408 Numéro de matrice CANSIM 7408
Personal sector			Secteur des particuliers	
1 Wages, salaries and supplementary labour income	D21220	D21253	Rémunération des salariés	1
2 Capital consumption allowances	D21221	D21254	Provisions pour consommation de capital	2
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	D21219	D21252	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des particuliers	3
Government sector			Secteur des administrations	
4 Wages, salaries and supplementary labour income	D21223	D21256	Rémunération des salariés	4
5 Capital consumption allowances	D21224	D21257	Provisions pour consommation de capital	5
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	D21222	D21255	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des administrations	6
Business sector			Secteur des entreprises	
7 Business sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	D21225	D21258	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des entreprises	7
8 Statistical discrepancy	D21226	D21259	Divergence statistique	6
9 Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	D21218	D21251	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986	9

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLE E28. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 7406 Numéro de matrice CANSIM 7406	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
Personal sector			Secteur des particuliers	
1 Wages, salaries and supplementary labour income	D21229	..	Rémunération des salariés	1
2 Capital consumption allowances	D21230	..	Provisions pour consommation de capital	2
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	D21228	..	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
Government sector			Secteur des administrations	
4 Wages, salaries and supplementary labour income	D21232	..	Rémunération des salariés	4
5 Capital consumption allowances	D21233	..	Provisions pour consommation de capital	5
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost	D21231	..	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
Business sector			Secteur des entreprises	
7 Business sector Gross Domestic Product at factor cost	D21234	..	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	7
8 Gross Domestic Product at factor cost	D21227	..	Produit intérieur brut au coût des facteurs	8

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE F1. Financial Market Summary Table

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 748 Numéro de matrice CANSIM 748	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 750 Numéro de matrice CANSIM 750	
FUNDS RAISED:			FONDS OBTENUS:		
1 Persons and unincorporated business	D153119	D153089	Particuliers et entreprises individuelles		1
2 Consumer credit	D153120	D153100	Crédit à la consommation		2
3 Bank loans	D153121	D153101	Emprunts bancaires		3
4 Other loans	D153122	D153102	Autres emprunts		4
5 Mortgages	D153123	D153103	Hypothèques		5
6 Bonds	D153124	D153104	Obligations		8
7 Non-financial private corporations	D153125	D153105	Sociétés privées non financières		7
8 Bank loans	D153126	D153106	Emprunts bancaires		8
9 Other loans	D153127	D153107	Autres emprunts		9
10 Other short-term paper	D153128	D153108	Autres effets à court terme		10
11 Mortgages	D153129	D153109	Hypothèques		11
12 Bonds	D153130	D153110	Obligations		12
13 Shares	D153131	D153111	Actions		13
14 Non-financial government enterprises	D153132	D153112	Entreprises publiques non financières		14
15 Bank loans	D153133	D153113	Emprunts bancaires		15
16 Other loans	D153134	D153114	Autres emprunts		16
17 Other short-term paper	D153135	D153115	Autres effets à court terme		17
18 Mortgages	D153136	D153116	Hypothèques		18
19 Canada Bonds	..	D153053	Obligations fédérales		19
20 Provincial Bonds	..	D153054	Obligations provinciales		20
21 Municipal Bonds	..	D153056	Obligations municipales		21
22 Other Bonds	..	D153117	Autres obligations		22
23 Shares	D153138	D153118	Actions		23
24 Federal government	D153139	D153057	Administration fédérale		24
25 Bank loans	D153301	D153058	Emprunts bancaires		25
26 Other loans	D153140	D153059	Autres emprunts		26
27 Canada short-term paper	D153141	D153060	Effets à court terme, Canada		27
28 Canada Bonds	..	D153061	Obligations fédérales		28
29 -Canada Saving Bonds	D153142	D153303	-Obligations d'épargne du Canada		29
30 -Other bonds	D153143	D153304	-Autres obligations		30
31 Other levels of government	D153144	D153062	Autres paliers d'administration publique		31
32 Bank loans	D153145	D153063	Emprunts bancaires		32
33 Other loans	D153146	D153064	Autres emprunts		33
34 Other short-term paper	D153147	D153065	Autres effets à court terme		34
35 Mortgages	D153302	D153066	Hypothèques		35
36 Provincial bonds	D153148	D153067	Obligations provinciales		36
37 Municipal bonds	D153149	D153068	Obligations municipales		37
38 Other bonds	D153150	D153069	Autres obligations		38
39 Total funds raised by domestic non-financial sectors	D153151	D153070	Financement total des secteurs non financiers intérieurs		39
40 Consumer credit	D153152	D153071	Crédit à la consommation		40
41 Bank loans	D153153	D153072	Emprunts bancaires		41
42 Other loans	D153154	D153073	Autres emprunts		42
43 Canada short-term paper	D153155	D153074	Effets à court terme, Canada		43
44 Other short-term paper	D153156	D153075	Autres effets à court terme		44
45 Mortgages	D153157	D153076	Hypothèques		45
46 Bonds	D153158	D153077	Obligations		46
47 Shares	D153159	D153078	Actions		47
48 Non-residents	..	D153079	Non-résidents		48
49 Bank loans	..	D153080	Emprunts bancaires		49
50 Other loans	..	D153081	Autres emprunts		50
51 Mortgages	..	D153082	Hypothèques		51
52 Foreign investments	..	D153083	Investissements étrangers		52
53 Total borrowing excluding domestic financial institutions	..	D153084	Emprunts totaux à l'exclusion des institutions financières intérieures		53
54 Domestic financial institutions	..	D153065	Institutions financières intérieures		54
55 Bank loans	..	D153086	Emprunts bancaires		55
56 Other loans	..	D153087	Autres emprunts		56
57 Other short-term paper	..	D153088	Autres effets à court terme		57
58 Mortgages	..	D153089	Hypothèques		56
59 Bonds	..	D153090	Obligations		59
60 Shares	..	D153091	Actions		60
81 TOTAL FUNDS RAISED EQUALS TOTAL FUNDS SUPPLIED	..	D153092	TOTAL DES FONDS EMPRUNTÉS ÉGAL TOTAL DES FONDS OFFERTS		61
FUNDS SUPPLIED:			FONDS OFFERTS:		
62 Persons and unincorporated business	..	D153093	Particuliers et entreprises individuelles		62
63 Non-financial corporations	..	D153094	Entreprises non financières		63
64 Governments	..	D153095	Administrations publiques		64
65 Non-residents	..	D153096	Non-résidents		65
66 Domestic financial institutions	..	D153097	Institutions financières intérieures		66
87 Shares purchased by affiliated corporations	..	D153098	Actions achetées par des sociétés affiliées		67

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

	I: Persons and Unincorporated Business	II: Corporate and Government Business Enterprises	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises: Federal	Non-financial Government Enterprises: Provincial	Non-financial Government Enterprises: Local	Financial Institutions	Bank of Canada	Exchange Fund Account
	I: Particuliers et entreprises individuelles	II: Sociétés et entreprises publiques	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières: fédérales	Entreprises publiques non financières: provinciales	Entreprises publiques non financières: locales	Institutions financières	Banque du Canada	Fonds des changes
Table No.	F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10
CANSIM Matrix No.	701	742	702	704	705	706	744	708	709
1 Gross saving	D150038	D153160	D150072	D150186	D150239	D150294	D153210	D150375	..
2 Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3 CCA	D150039	D153161	D150073	D150187	D150240	D150295	D153211	D150376	..
4 Saving	D150040	D153162	D150074	D150188	D150241	D150296	D153212	..	..
5 Non-financial investment	D150041	D153163	D150075	D150189	D150242	D150297	D153213	D150377	..
6 Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7 Fixed capital	D150042	D153164	D150076	D150190	D150243	D150298	D153214	D150378	..
8 Inventories	D150043	D153165	D150077	D150191	D150244	..	..	..	..
9 Existing assets	D150030	D153166	D150078	D150192	D150245	D150328	D153215	..	..
10 Net lending (IEA) (1-5)	D150044	D153167	D150079	D150193	D150246	D150299	D153216	D150379	..
11 Net lending (FFA) (12-38)	D150045	D153168	D150080	D150194	D150247	D150300	D153217	D150380	D150414
12 Transactions, financial assets	D150046	D153169	D150081	D150195	D150248	D150301	D153218	D150381	D150415
13 Official reserves	..	D153170	..	..	..	..	D153219	..	..
14 Gold and foreign currency	..	D153171	..	..	..	..	D153220	D150383	D150417
15 IMF reserve position	..	D153172	..	..	..	..	D153221	..	D150418
16 Special drawing rights	..	D153173	..	..	..	..	D153222	..	D150419
17 Currency and bank deposits	D150032	D153174	D150083	D150197	D150250	D150303	D153223	..	..
18 Deposits in other institutions	D150033	D153175	D150084	D150230	D150251	D150304	D153224	..	..
19 Foreign currency deposits	D150034	D153176	D150085	D150198	D150252	..	D153225	..	..
20 Consumer credit	D150048	D153177	D150087	..	..	..	D153226	..	..
21 Trade accounts receivable	..	D153178	D150088	D150200	D150254	D150306	D153227	..	..
22 Bank loans	..	D153179	..	..	..	..	D153228	..	..
23 Other loans	..	D153180	D150090	D150202	D150256	..	D153229	D150385	..
24 Canada short-term paper	D150035	D153181	D150091	D150203	D150257	D150309	D153230	D150386	..
25 Other short-term paper	D150036	D153182	D150092	D150232	D150258	..	D153231	D150387	..
26 Mortgages	D150128	D153183	D150093	D150204	D150259	..	D153232	..	..
27 Canada bonds (of which CSBs)	D150062	D153184	D150095	D150206	D150261	D150311	D153233	D150389	..
28 Provincial bonds	D153305	..	..	..	..	..	..	..	..
29 Municipal bonds	D150063	D153185	D150096	D150207	D150262	D150312	D153234	..	..
30 Other Canadian bonds	D150064	D153186	D150097	D150208	D150263	D150313	D153235	..	..
31 Life insurance and pensions	D150065	D153187	D150098	D150209	D150264	D150314	D153236	..	..
32 Corporate claims	..	D153188	D150100	D150211	D150286	..	D153237	..	..
33 Government claims	..	D153189	..	D150212	D150266	D150318	D153238	D150391	..
34 Shares	D150067	D153190	D150101	D150236	D150267	..	D153239	..	..
35 Foreign investments	D150068	D153191	D150102	D150213	D150268	..	D153240	..	..
36 Other financial assets	D150049	D153192	D150103	D150214	D150269	D150317	D153241	D150392	D150420
38 Transactions, liabilities	D150050	D153193	D150104	D150215	D150270	D150318	D153242	D150396	D150421
39 Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41 IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42 Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43 Currency and bank deposits (of which demand deposits)	..	D153194	..	..	..	..	D153243	D150398	..
44 Deposits in other institutions	..	D153195	..	..	..	..	D153244	..	..
45 Foreign currency deposits	..	D153196	..	..	..	..	D153245	..	..
47 Consumer credit	D150070	..	..	..	..	..	..	..	..
48 Trade accounts payable	D150052	D153197	D150106	D150217	D150272	D150319	D153246	..	..
49 Bank loans	D150054	D153198	D150108	D150219	D150274	D150321	D153247	..	..
50 Other loans	D150055	D153199	D150109	D150220	D150275	D150322	D153248	..	..
51 Canada short-term paper (par value)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
53 Other short-term paper	D150071	D153200	D150110	D150221	D150278	..	D153249	..	..
54 Mortgages	D150056	D153201	D150111	D150222	D150277	D150329	D153250	..	..
55 Canada bonds (of which CSBs)	..	..	..	D150224	..	..	..	..	..
57 Provincial bonds	..	D153202	..	..	D150279	..	D153251	..	..
58 Municipal bonds	..	..	..	..	..	D150330	..	..	..
59 Other Canadian bonds	D150058	D153203	D150113	D150231	D150288	..	D153252	..	..
60 Life insurance and pensions	..	D153204	..	..	..	..	D153253	..	..
61 Corporate claims	..	D153205	D150115	D150234	..	..	D153254	..	..
62 Government claims	..	D153206	..	D150226	D150281	D150324	D153255	..	D150423
63 Shares	..	D153207	D150116	D150235	D150284	..	D153256	..	..
64 Foreign investments	..	..	D153208	D150117	D150227	D150282	D150325	D153257	D150399
65 Other liabilities	..	..	..	..	..	D150325	D150399	..	..
66 Statistical discrepancy (10-11)	D150061	D153209	D150118	D150228	D150283	D150328	D153258	D150403	D150424

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Monetary Authorities: Other	Chartered Banks	Credit Unions and Caisses Populaires	Trust Companies and Mortgage Loan Companies	Life Insurance Business	Segregated Funds of Life Insurance Companies	Trusteed Pension Plans	Investment Dealers	Mutual Funds	
Autorités monétaires: autres	Banques à charte	Caisses populaires et caisses d'épargne et de crédit	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	Affaires d'assurance-vie	Caisses séparées des sociétés d'assurance-vie	Régimes de pension en fiducie	Courtiers en valeurs mobilières	Fonds mutuels	
F11	F12	F13	F14	F15	F16	F17	F18	F19	Numéro de tableau
710	712	715	716	720	721	723	725	726	Numéro de matrice CANSIM
..	D150514	D150656	D150700	D150902	D150941	..	D151114	D151161	Épargne brute
..	D150515	D150657	D150701	D150903	..	..	D151152	..	Divergence statistique (CRD)
..	D150516	D150658	D150702	D150904	..	..	D151115	D151162	PCC
..	D150517	D150659	D150703	D150905	D150942	D151024	D151116	D151163	Épargne
..	D150518	D150660	D150704	D150906	..	..	D151117	..	Investissement non financier
..	D150519	D150661	D150705	D150907	D150944	D151025	D151118	D151195	Divergence statistique (CRD)
..	D150520	D150662	D150706	D150908	D150945	D151026	D151119	D151164	Capital liquide
D150435	D150521	D150663	D150707	D150909	D150946	D151027	D151120	D151165	Stocks
D150436	D150522	D150664	D150708	D150910	D150947	D151028	D151121	D151166	Actifs existants
D150438	..	..	..	..	..	..	..	..	Prêt net (CRD) (1-5)
D150439	..	..	..	..	..	..	..	..	Prêt net (CFF) (12-38)
..	D150524	D150666	D150710	D150912	D150949	D151030	D151123	D151168	Opérations, actif financier
..	D150525	D150667	D150711	D150913	D150950	D151031	D151124	D151169	Réserves officielles
..	D150550	D150668	D150712	D150914	D150967	D151048	D151125	D151170	Or et devises étrangères
..	D150526	D150670	D150742	D150918	..	..	..	..	Position de réserve au FMI
..	..	..	..	D150901	D150952	D151033	..	..	Droits de tirage spéciaux
..	D150528	..	..	..	..	..	..	..	Argent et dépôts bancaires
..	D150527	D150672	D150714	D150918	D150954	D151048	D151129	D152002	Dépôts dans les autres institutions
..	D150529	D150692	D150715	D150919	D150968	D151049	D151130	D151173	Dépôts, devises étrangères
..	D150554	D150690	D150716	D150920	D150969	D151047	D151131	D151194	Crédit à la consommation
..	D150530	D150673	D150717	D150921	D150955	D151034	..	..	Comptes à recevoir
..	D150532	D150675	D150719	D150923	D150957	D151036	D151133	D151176	Prêts bancaires
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres prêts
..	D150533	D150676	D150720	D150924	D150958	D151037	D151134	D151177	Effets à court terme, Canada
..	D150534	D150677	D150721	D150925	D150959	D151038	D151135	D151178	Autres effets à court terme
..	D150535	D150678	D150722	D150926	D150960	D151039	D151136	D151179	Hypothèques
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations fédérales
..	D150537	D150680	D150724	D150932	..	..	D151138	D151181	(dont les O.É.C.)
..	D150555	D150691	D150725	D150927	D150961	D151040	D151139	D151182	Obligations provinciales
..	D150551	D150695	D150726	D150933	D150962	D151041	D151140	D151178	Obligations municipales
..	D150538	D150681	D150727	D150931	D150963	D151042	D151141	D151179	Autres obligations canadiennes
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Assurances-vie et rentes
..	D150441	D150539	D150682	D150728	D150928	D150964	D151043	D151142	Créances, entreprises privées
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Actions
..	D150541	..	..	..	..	..	..	..	Investissements étrangers
D153306	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres éléments de l'actif
..	D150684	D150730	..	..	..	..	..	..	37
..	D150553	..	..	..	..	..	..	..	Opérations, passif
..	..	..	D150834	D150970	..	..	..	..	Réserves officielles
..	..	D150686	D150732	D150936	D150972	..	D151144	D151189	Or et devises étrangères
D150443	D150543	D150687	D150733	D150937	D150973	..	D151145	D151190	Position de réserve au FMI
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux
..	D150541	..	..	..	..	..	..	..	Argent et dépôts bancaires
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue)
..	D150684	D150730	..	..	..	..	..	..	Dépôts dans les autres institutions
..	D150553	..	..	..	..	..	..	..	Dépôts, devises étrangères
..	..	..	D150834	D150970	..	..	..	..	Crédit à la consommation
..	..	..	D150686	D150732	D150936	D150972	..	..	Comptes à payer
..	..	D150543	D150687	D150733	D150937	D150973	..	..	Emprunts bancaires
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres emprunts
..	D150557	..	D150741	..	..	..	D151151	..	Effets à court terme, Canada
..	..	..	D150743	D150938	..	..	..	..	(valeur nominale)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres effets à court terme
..	D150557	..	..	..	..	..	..	..	Hypothèques
..	..	..	D150741	..	..	..	..	..	Obligations fédérales
..	..	..	D150743	D150938	..	..	..	..	(dont les O.É.C.)
..	D150545	D150693	D150740	..	..	..	..	..	Obligations provinciales
..	..	..	D150735	D150939	..	D151044	..	..	Obligations municipales
..	D150556	..	..	..	..	..	D151147	..	Autres obligations canadiennes
..	D150546	..	D150736	D150940	..	..	D151148	D151191	Assurances-vie et rentes
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, entreprises privées
..	D150547	D150688	D150737	D150976	D150974	D151050	D151149	D151192	Créances, administrations publiques
D150444	D150548	D150689	D150738	D150930	..	..	D151150	D151193	Actions
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Investissements étrangers
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres éléments du passif
..	..	..	..	..	..	..	..	..	65
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique (10-11)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	66

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

	Property and Casualty Insurance Companies	Sales Finance and Consumer Loan Companies	Other Financial Institutions, n.e.l.	Public Financial Institutions: Federal	Public Financial Institutions: Provincial	III: Government	Federal Government	Provincial Governments	Local Governments
	Sociétés d'assurance-biens et de risques divers	Sociétés de financement de ventes et de prêts à la consommation	Autres institutions financières, n.c.a.	Institutions financières publiques: fédérales	Institutions financières publiques: provinciales	III: Administrations publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales	Administrations locales
Table No.	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28
CANSIM Matrix No.	722	718	728	730	731	749	732	734	735
1 Gross saving	D150977	D150797	D151250	D151365	D151409	D153259	D151464	D151582	D151636
2 Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3 CCA	D150978	D150798	D151251	D151366	D151410	D153260	D151465	D151583	D151637
4 Saving	D150979	D150799	D151252	D151367	D151411	D153261	D151466	D151584	D151638
5 Non-financial investment	D150980	D150800	D151253	D151368	D151412	D153262	D151467	D151585	D151639
6 Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7 Fixed capital	D150981	D150801	D151254	D151903	D151413	D153263	D151468	D151586	D151640
8 Inventories	..	..	..	..	D151414	D153264	D151469	D151587	D151641
9 Existing assets	D150982	D150802	D151255	D151369	D151415	D153265	D151470	D151588	D151642
10 Net lending (IEA) (1-5)	D150983	D150803	D151256	D151370	D151416	D153266	D151471	D151589	D151643
11 Net lending (FFA) (12-38)	D150984	D150804	D151257	D151371	D151417	D153267	D151472	D151590	D151644
12 Transactions, financial assets	D150985	D150805	D151258	D151372	D151418	D153268	D151473	D151591	D151645
13 Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14 Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15 IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16 Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17 Currency and bank deposits	D150987	D150807	D151260	D151374	D151420	D153269	D151475	D151593	D151647
18 Deposits in other institutions	D150988	D150808	D151261	..	D151421	D153270	D151476	D151594	D151648
19 Foreign currency deposits	D150989	D150809	D151262	D151243	D151422	D153271	D151477	D151595	D151649
20 Consumer credit	..	D150811	D151264	..	..	..	..	..	..
21 Trade accounts receivable	D150991	..	..	D151376	D151424	D153272	D151479	D151597	D151651
22 Bank loans	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23 Other loans	D151017	D150813	D151267	D151378	D151426	D153273	D151481	D151599	D151653
24 Canada short-term paper	D150992	D150814	D151268	D151379	D151455	D153274	D151482	D151600	D151654
25 Other short-term paper	D150993	D150815	D151269	D151399	D151427	D153275	D151483	D151628	D151676
26 Mortgages	D150994	D150816	D151270	D151380	D151428	D153276	D151484	D151601	..
27 Canada bonds (of which CSBs)	D150996	D150818	D151272	D151382	D151430	D153277	D151486	D151603	D151656
28 Provincial bonds	D150997	D150819	D151273	D151383	D151431	D153278	D151487	D151604	D151657
30 Municipal bonds	D150998	D150820	D151274	D151384	D151432	D153279	D151488	D151605	D151658
31 Other Canadian bonds	D150999	D150821	D151275	D151385	D151433	D153280	D151489	D151606	D151659
32 Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33 Corporate claims	D151001	D150823	D151277	D151403	..	..	..	..	..
34 Government claims	..	..	..	D151387	D151435	D153281	D151491	D151608	D151661
35 Shares	D151002	D150824	D151278	D151400	D151436	D153282	D151492	D151609	..
36 Foreign investments	D151003	D150825	D151279	..	D151437	D153283	D151493	D151610	..
37 Other financial assets	D151004	D150826	D151280	D151388	D151438	D153284	D151494	D151611	D151662
38 Transactions, liabilities	D151005	D150827	D151281	D151389	D151439	D153285	D151495	D151612	D151663
39 Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41 IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42 Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43 Currency and bank deposits (of which demand deposits)	..	..	..	..	..	D153288	D151497	..	..
44 Deposits in other institutions	..	..	D151283	..	D151441	D153287	D151498	..	..
45 Foreign currency deposits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47 Consumer credit	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48 Trade accounts payable	D151007	..	..	D151391	D151443	D153288	D151500	D151614	D151665
49 Bank loans	D151014	D150831	D151287	D151393	D151445	D153289	D151517	D151616	D151667
50 Other loans	D151015	D150832	D151288	D151406	D151446	D153290	D151502	D151617	D151668
51 Canada short-term paper (par value)	..	..	..	..	..	D153291	D151503	..	..
53 Other short-term paper	..	D150833	D151289	D151394	D151456	D153292	..	D151626	D151675
54 Mortgages	D151018	D150834	D151290	..	D151447	..	..	D151618	..
55 Canada bonds (of which CSBs)	..	..	..	..	..	D153293	D151505	..	..
57 Provincial bonds	..	..	..	..	D151449	D153294	..	D151620	..
58 Municipal bonds	..	..	..	..	..	D153295	..	..	D151670
59 Other Canadian bonds	..	D150836	D151292	D151407	..	D153296	..	..	..
60 Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	D153297	D151506	..	..
61 Corporate claims	D151009	D150838	D151294	D151405	..	..	..	..	..
62 Government claims	..	..	..	D151396	D151451	D153298	D151508	D151823	D151672
63 Shares	D151010	D150839	D151295	D151401	D151454	..	..	..	..
64 Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65 Other liabilities	D151011	D150840	D151296	D151397	D151452	D153299	D151509	D151824	D151673
66 Statistical discrepancy (10-11)	D151012	D150841	D151297	D151398	D151453	D153300	D151515	D151625	D151674

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Hospitals	Canada Pension Plan	Quebec Pension Plan	IV: Non-Residents	Discrepancy	Total for all Sectors
Hôpitaux	Régime de pensions du Canada	Régime de rentes du Québec	IV: Non-résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs
F29	F30	F31	F32	F33	F34
736	738	739	740	741	743
D151685	D151755	D151779	D151799	D151849 D151850	D151950 D151951 D151952 D151953 D151954 D151955 D151956 D151957 D151958
D151686	D151959
D151687	D151756	D151780	D151800	..	D151960
D151688	D151801	D151851 D151852	D151961 D151962 D151963 D151964 D151965
D151689	D151966
D151690	D151967
D151691	D151802	..	D151968
D151692	D151758	D151782	D151803	D151853	D151969
D151693	D151759	D151783	D151804	D151854	D151970
D151694	D151780	D151784	D151805	D151857	D151971
..	D151972
..	D151973
..	D151974
D151696	D151807	..	D151975
D151697	D151808	..	D151976
..	D151840	D151856	D151977
D151699	D151845	..	D151978
..	D151979
..	D151810	..	D151980
D151700	D151811	..	D151981
D151701	D151812	..	D151982
D151702	D151843	..	D151983
D151704	D151762	..	D151814	..	D151984
..	D153309
D151705	D151763	..	D151815	..	D151985
D151706	D151816	..	D151986
D151707	D151817	..	D151987
..	D151988
..	D151819	..	D151989
D151708	D151820	..	D151990
..	D151991
D151709	D151786	D151789	D151821	..	D151992
D151710	D151825	..	D151993
..	D151994
..	D151827	..	D151995
..	D151828	..	D151996
..	D151829	..	D151997
..	D151998
..	D151999
..	D151831	..	D152000
..	D152024
D151712	D151848	..	D152003
D151714	D151842	..	D152005
D151715	D151833	..	D152006
..	D152007
..	D152008
D151716	D151844	..	D152009
..	D152011
..	D153310
..	D152012
..	D152013
D151718	D152014
..	D152015
..	D151835	..	D152017
..	D152018
..	D152019
..	D151836	..	D152020
D151719	D151837	..	D152021
D151720	D151768	D151788	D151838	D151855	D152023

Numéro de tableau

Numéro de matrice CANSIM

Épargne brute	1
Divergence statistique (CRD)	2
PCC	3
Épargne	4
Investissement non financier	5
Divergence statistique (CRD)	6
Capital fixe	7
Stocks	8
Actifs existants	9
Prêt net (CRD) (1-5)	10
Prêt net (CFF) (12-38)	11
Opérations, actif financier	12
Réserves officielles	13
Or et devises étrangères	14
Position de réserve au FMI	15
Droits de tirage spéciaux	16
Argent et dépôts bancaires	17
Dépôts dans les autres institutions	18
Dépôts, devises étrangères	19
Crédit à la consommation	20
Comptes à recevoir	21
Prêts bancaires	22
Autres prêts	23
Effets à court terme, Canada	24
Autres effets à court terme	25
Hypothèques	26
Obligations fédérales	27
(dont les O.É.C.)	28
Obligations provinciales	29
Obligations municipales	30
Autres obligations canadiennes	31
Assurances-vie et rentes	32
Créances, entreprises privées	33
Créances, administrations publiques	34
Actions	35
Investissements étrangers	36
Autres éléments de l'actif	37
Opérations, passif	38
Réserves officielles	39
Or et devises étrangères	40
Position de réserve au FMI	41
Droits de tirage spéciaux	42
Argent et dépôts bancaires	43
(dont des dépôts à vue)	44
Dépôts dans les autres institutions	45
Dépôts, devises étrangères	46
Crédit à la consommation	47
Comptes à payer	48
Emprunts bancaires	49
Autres emprunts	50
Effets à court terme, Canada	51
(valeur nominale)	52
Autres effets à court terme	53
Hypothèques	54
Obligations fédérales	55
(dont les O.É.C.)	56
Obligations provinciales	57
Obligations municipales	58
Autres obligations canadiennes	59
Assurances-vie et rentes	60
Créances, entreprises privées	61
Créances, administrations publiques	62
Actions	63
Investissements étrangers	64
Autres éléments du passif	65
Divergence statistique (10-11)	66

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the adjustment to farm income. Accrued farm income is included in GDP while net farm income enters personal income.

Adjustment to farm income. The undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board plus, as of the first quarter of 1987, the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as universities, churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trusteed pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

Provincial bonds. Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

Municipal bonds. Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Persons and institutional units, such as corporations and non-profit institutions, which normally reside in Canada.

Capital assistance. Transfers from government to the business sector to encourage investment in fixed capital and the improvement of existing assets. Includes a variety of programs such as the Defense Industry Productivity Program and the Canadian Home Insulation Program.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process, calculated for business and government fixed assets as well as housing. Also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses. Abbreviated as CCA in the financial accounts.

Capital transfers. Transfers out of the wealth of the donor, in the form of cash (such as inheritances and migrants' funds), transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability, with no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation at constant prices is expressed at the prices prevailing during some fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1986, which means that they have been restated in 1986 prices. See **current prices**.

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods**, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods**, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods**, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as certain household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. In the financial accounts, this sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are further broken down into 17 sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coins in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices**.

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Bad debts plus charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies and capital assistance to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents plus official contributions (food aid as well as economic and technical assistance provided to developing countries by the Canadian International Development Assistance Agency, other government agencies and non-governmental organizations).

Current transfers from government to persons. Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Direct taxes from persons and unincorporated businesses and other current transfers from persons such as medicare premiums.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on

income from employment, property, holding gains or any other source. In government revenue, direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

Direct taxes from persons. Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses, plus employer and employee contributions to unemployment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation, plus the Quebec and Ontario payroll taxes.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Exports of goods and services. Current receipts from exports of merchandise, travel of non-residents in Canada, freight and shipping on Canadian account and other services rendered to non-residents.

Factor cost. A valuation at factor cost reflects the cost of the factors of production and is expressed in terms of the expenses of the producer, rather than of the purchaser. It excludes indirect taxes and implicitly includes subsidies. See **market prices**.

Factors of production. Productive agents which, when combined, create economic output. In broad terms there are two factors of production, labour and capital.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, government current expenditure on goods and services, government investment in fixed capital and business investment in fixed capital.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All market-able financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of

private enterprises. Their profits are recorded on an accrual basis in GDP, and on a cash basis in government revenue. In other words, total profits are included in the former, while only profits remitted or deemed to be remitted to the government are included in the latter.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees as well as military pay and allowances. Includes expenditure on defence buildings and equipment and an imputation for the depreciation of government fixed assets. Spending is measured net of government receipts from sales to business.

Government investment income. Interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, royalties and profits (net of losses) of government business enterprises. The latter are recorded on an accrual basis (i.e. earned or total profits) in GDP and on a cash basis (remitted profits only) in government revenue.

Government receipts from sales to business. Revenues from the sale of goods and fees for certain services purchased voluntarily by other sectors, such as water charges, landing fees and charges for government documents. In the absence of statistics, sales to persons, unincorporated businesses and non-residents are lumped with those to corporate and government business enterprises, under "sales to business".

Government sector. All general government departments, agencies and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local governments, including school boards, plus non-profit hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The unduplicated value of production originating within the boundaries of Canada, regardless of the ownership of the factors of production. GDP can be calculated three ways, as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production, and it can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross National Product. The unduplicated value of production by Canadian-owned factors of production, regardless of where it takes place. GNP can be valued either at factor cost or at market prices.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

Hospitals. The hospital sub-sector of the government sector refers exclusively to public hospitals, lay or religious, defined as independent institutions not operating for profit and accepting patients regardless of ability to pay. Hospitals owned and operated directly by the federal or a provincial government belong to the federal or provincial government sub-sector, while privately owned profit-oriented hospitals are included in the business sector.

Households. A household is a small group of persons forming a separate institutional unit, who share the same living accommodation, pool some, or all, of their resources, consume certain goods and services collectively and may engage in any other kind of economic activity. "Households" and "persons" are virtually synonymous in the national accounts.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

Imports of goods and services. Current payments for imports of merchandise, travel of Canadians abroad, freight and shipping on foreign account and other services rendered by non-residents.

Indirect taxes. Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes. The latter fall under this heading as they represent a production cost to landlords.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous Investment income. Investment income of persons, excluding dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less interest on the public debt and less the transfer portion of interest on the consumer debt. Due to lack of information,

the last deduction is made here in its entirety although in principle it should be apportioned among three aggregates, namely this one, corporation profits before taxes and net income of unincorporated business.

Interest, dividends and miscellaneous Investment income of persons. Investment income of persons, including dividends.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential construction, non-residential construction and machinery and equipment. By definition, government investment in fixed capital excludes spending on defence buildings and equipment, treated as current. Abbreviated as fixed capital in the financial accounts.

Investment in inventories. Change in the physical volume of government and business inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels**. Government inventories include only uranium stocks and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the financial accounts.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations,

governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act.

Loans. Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation costs, not just delivery costs. Progress payments (on aircraft, ships...) are recorded in the year in which they are made, regardless of the date of delivery of the equipment.

Market prices. A valuation at market prices is expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser. It includes indirect taxes and excludes subsidies. See **factor cost.**

Merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions involving the sale of movable goods between residents and non-residents.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

National economic and financial accounts. Comprises the income and expenditure accounts and the financial accounts.

Net capital transfers from non-residents. Capital transfers from, less capital transfers to, non-residents.

Net current transfers from non-residents. Current transfers from, less current transfers to, non-residents.

Net domestic income at factor cost. The sum of all incomes arising in productive activity within the boundaries of Canada, representing the earnings of factors of production, whether owned by Canadians or non-residents. Includes labour income, corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

Net inheritances and migrants' funds. Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the first approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Under the other approach, net lending is the difference between net investment in financial assets and net liabilities incurred. A sector's net lending is equal to its transactions in financial assets less its transactions in liabilities. In theory, the two measures are identical. In practice, imperfections in basic statistics and estimation techniques lead to a difference between them, called statistical discrepancy.

Net national income at factor cost. All incomes arising in productive activity by Canadian factors of production, regardless of where the production takes place. Equals net domestic income at factor cost plus net investment income from non-residents.

Net purchase of existing non-financial assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets, land, natural resources, resource rights and intangible assets; also includes net capital transfers. Abbreviated as existing assets in the financial accounts.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial investment. In the financial accounts, the investment in fixed capital of a sector, plus its investment in inventories and its net purchases of existing non-financial assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions in services between residents and non-residents. Includes travel, freight and shipping, business services, government transactions and other services. In the Balance of International Payments, the non-merchandise category also refers to investment income and transfers.

Non-resident sector. All transactors who normally reside abroad. In the financial accounts, by definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential construction. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits (hunting and fishing permits, marriage licences), fines and penalties, the personal share of motor vehicle licences and permits as well as donations to hospitals.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Canadian embassies and military bases abroad, which are part of the territory of Canada.

Personal disposable income. Personal income less direct taxes and other current transfers from persons to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal Income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the financial accounts, transactions of the unincorporated business sector are consolidated with those of the personal sector. In addition, in those accounts, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their investment in financial assets is balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Plant and equipment. The sum of business investment in non-residential construction and in machinery and equipment.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. Effective with the first quarter of 1994, and going back to 1983, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential construction. Construction of dwellings (subdivided into single dwellings, semi-detached dwellings, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations (referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued

by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all of the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal estimates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory (workers' compensation, unemployment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and the Quebec and Ontario payroll taxes) or voluntary (pension plans, medicare premiums, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.).

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net inheritances and migrants' funds.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Achat net d'actifs non financiers existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés, terrains, ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles; comprend aussi les transferts nets de capitaux. Abrégé comme "actifs existants" dans les comptes financiers.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Ajustement relatif au revenu agricole. Composante non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé, plus, à compter du premier trimestre 1987, l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

Argent liquide et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

Autres dépôts. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles universités, églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne

et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagements des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. Depuis le premier trimestre de 1994, et rétrospectivement au premier trimestre de 1983, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables**, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables**, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables**, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens

de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme certaines fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Comptes à recevoir/à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes économiques et financiers nationaux. Englobe comptes des revenus et dépenses et comptes financiers.

Construction non résidentielle. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Construction résidentielle. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures (dites "améliorations et modifications"), matériel incorporé de façon permanente, préparation du site et coûts de transfert tels commissions immobilières.

Coût des facteurs. Une évaluation au coût des facteurs traduit le coût des facteurs de production et est exprimée en termes des dépenses du producteur plutôt que de l'acheteur. Elle exclut les impôts indirects et comprend implicitement les subventions. Voir **prix du marché**.

Créances. Instrument financier incluant:

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

Créances, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses publiques courantes en biens et services, de l'investissement en capital fixe des administrations ainsi que celui des entreprises.

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et majorations sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Dépenses publiques courantes en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État ainsi que solde et indemnités militaires. Englobe aussi les dépenses pour les bâtiments et l'équipement militaires et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Il s'agit de dépenses nettes, obtenues après déduction des recettes tirées des ventes aux entreprises.

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques de base et techniques d'estimation. Cet écart est appelé la divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net (identificateur 4000 dans les comptes financiers), ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices sont inscrits sur une base d'exercice dans le PIB et sur une base de caisse dans les recettes des administrations. Autrement dit, on en inclut les bénéfices totaux dans le PIB, mais seulement les bénéfices versés ou censés être versés dans les recettes des administrations.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et les transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations de biens et services. Recettes courantes au titre d'exportations de marchandises, de voyages des non-résidents au Canada, des frais de transport sur le compte canadien et d'autres services rendus aux non-résidents.

Exportations et Importations d'invisibles. Recettes et paiements au titre des transactions de services entre résidents et non-résidents. Comprend voyages, transport, services commerciaux, opérations gouvernementales et autres services. Dans la balance des paiements internationaux, les invisibles englobent aussi les revenus de placements et les transferts.

Exportations et importations de marchandises. Recettes et paiements au titre des transactions portant sur la vente de biens meubles entre résidents et non-résidents.

Extérieur du Canada. Ambassades et bases militaires du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe en gros deux facteurs de production: le travail et le capital.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hôpitaux. Le sous-secteur des hôpitaux du secteur des administrations désigne seulement les hôpitaux publics, laïques et religieux, définis comme des établissements indépendants sans but lucratif acceptant d'accueillir les patients sans égard à leur capacité de payer. Les hôpitaux possédés et gérés en propre par le gouvernement fédéral ou provincial sont classés dans le sous-secteur de l'administration fédérale ou des administrations provinciales et les hôpitaux privés à but lucratif, dans le secteur des entreprises.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Paiements courants au titre des importations de marchandises, voyages des Canadiens à l'étranger, frais de transport du Canada sur compte étranger et autres services rendus par les non-résidents.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu provenant d'un emploi, de la propriété, des gains en capital ou de toute autre source. Dans les recettes des administrations, les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, alors que ceux des entreprises et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

Impôts directs des particuliers. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles, plus cotisations des employeurs et salariés à l'assurance chômage, aux régimes

de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, aux caisses de santé et sécurité au travail, plus impôts sur la masse salariale du Québec et de l'Ontario.

Impôts indirects. Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers. Ces derniers entrent dans cette catégorie car ils représentent un coût de production pour les propriétaires.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts, dividendes et revenus divers de placements des particuliers. Revenus de placements des particuliers, incluant les dividendes.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins le service de la dette publique et moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation. En l'absence d'information, cette dernière déduction est effectuée ici en entier, bien qu'en principe elle doive être partagée entre trois agrégats, à savoir celui-ci, les bénéfices des sociétés avant impôts et le revenu net des entreprises individuelles.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Investissement en capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: construction résidentielle, construction non résidentielle et machines et matériel. Par définition, l'investissement des administrations exclut les dépenses sur les bâtiments et le matériel militaire, traitées comme courantes. Abrégé en "capital fixe" dans les comptes financiers.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en "stocks" dans les comptes financiers.

Investissement non financier. Dans les comptes financiers, investissement en capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son achat net d'actifs non financiers existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui par définition ne peut que réaliser de l'investissement financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs canadiens.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente entre dans la construction non résidentielle). Englobe le coût d'installation, et non seulement le coût de livraison. Les paiements échelonnés (sur des avions, navires...) sont comptabilisés dans l'année où ils sont effectués, sans égard à la date de livraison du matériel.

Ménages. Un ménage est un petit groupe de personnes formant une unité institutionnelle distincte, qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs ressources, consomment certains biens et services collectivement et peuvent exercer n'importe quelle autre

activité économique. "Ménages" et "particuliers" sont virtuellement synonymes dans les comptes nationaux.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques.

Prêts/Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/ emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. En vertu de la première approche, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Selon l'autre approche, le prêt net est l'écart entre l'investissement net en actifs financiers et les engagements nets encourus. Le prêt net d'un secteur égale ses opérations en actifs financiers moins ses opérations sur passif. En théorie, les deux mesures sont égales. En pratique, des imperfections dans les statistiques de base et les techniques d'estimation engendrent une différence entre elles, appelée divergence statistique.

Prix constants. Une évaluation en prix constants est exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1986, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1986. Voir **prix courants**.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

Prix du marché. Une évaluation aux prix du marché est exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur. Elle inclut les impôts indirects et exclut les subventions. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte de la production réalisée à l'intérieur des frontières du Canada, sans égard à la propriété des facteurs de production. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante, et peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit national brut. Valeur sans double compte de la production par des facteurs de production canadiens, sans égard à l'endroit où elle est réalisée. Le PNB peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif, calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies, etc. Abrégé comme PCC dans les comptes financiers.

Recettes provenant des ventes des administrations aux entreprises. Revenus tirés de la vente de biens et des droits pour certains services achetés volontairement par les autres secteurs, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissement et frais exigés pour les documents gouvernementaux. En l'absence de statistiques, les ventes aux particuliers, aux entreprises individuelles et aux non-résidents sont regroupées avec les ventes aux sociétés et aux entreprises publiques, sous "ventes aux entreprises".

Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) Avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Particuliers et unités institutionnelles telles sociétés et institutions sans but lucratif, résidant normalement au Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus l'ajustement relatif au revenu agricole. Le revenu agricole comptable fait partie du PIB et le revenu agricole net, du revenu personnel.

Revenu intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par une activité productive au Canada, correspondant aux gains des facteurs de production, qu'ils soient de propriété canadienne ou étrangère. Comprend rémunération des salariés, bénéfices des sociétés avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Revenu national net au coût des facteurs. Ensemble des revenus tirés de l'activité productive des facteurs de production canadiens sans égard à l'endroit où est réalisée la production. Égale revenu intérieur net au coût des facteurs plus revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins impôts directs et autres transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires (indemnisation des accidents de travail, assurance-chômage, régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et taxes sur la masse salariale au Québec et en Ontario) ou volontaires (primes d'assurance-santé, régimes de pensions et de soins dentaires, assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.).

Revenus de placements des administrations. Intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, redevances et bénéfices (déduction faite des pertes) des entreprises publiques. Ces derniers sont inscrits sur une base d'exercice (bénéfices réalisés ou totaux) dans le PIB et sur une base de caisse (bénéfices versés seulement) dans les recettes des administrations.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des

transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents.

Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents.

Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les conseils scolaires, plus les hôpitaux à but non lucratif, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui résident normalement à l'étranger. Dans les comptes financiers, par

définition, les non-résidents peuvent seulement réaliser des investissements financiers. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans les comptes financiers, les opérations du secteur des entreprises individuelles sont consolidées avec celles du secteur des particuliers. En outre, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leur investissement en actifs financiers est équilibré par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Dans les comptes financiers, ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières. Ces dernières sont en outre subdivisées en 17 sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Service de la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux logements occupés par leur propriétaire), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et Indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les contributions sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Subventions d'équipement. Transferts des administrations au secteur des entreprises, afin de stimuler l'investissement en capital fixe et l'amélioration des actifs existants. Comprend divers programmes comme le Programme de productivité des industries de défense et celui d'isolation thermique des résidences.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donneur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants et transferts de capitaux**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donneur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions et subventions d'équipement au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la

fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et des entreprises individuelles aux administrations. Impôts directs des particuliers et entreprises individuelles, et autres transferts courants des particuliers, telles primes d'assurance-santé.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Mauvaises créances, dons de charité et autres contributions.

Transferts courants nets en provenance des non-résidents. Transferts courants des, moins transferts courants aux, non-résidents.

Transferts de capitaux. Transferts provenant de la richesse du donneur, sous forme d'argent (tels successions et capitaux des migrants), transfert de propriété d'un actif ou annulation de dette, sans effet sur l'épargne du donneur ou du bénéficiaire.

Transferts de capitaux nets en provenance des non-résidents. Transferts de capitaux des, moins transferts de capitaux aux, non-résidents.

Usines et matériel. Somme de l'investissement des entreprises en construction non résidentielle et en machines et matériel.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

THE STATISTICS CANADA EARLY MORNING START-UP SPECIAL

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday, Internet users can display the day's top socio-economic data simply by selecting *Daily News* on Statistic Canada's Web site at www.statcan.ca. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of business-related information, make *The Daily* the #1 choice for business people who want to keep up-to-date on the country's most important economic developments... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.

HERE'S JUST A TASTE OF WHAT YOU'LL FIND AT OUR SITE:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data

- investment
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing
- ... and more

FIND OUT WHY JOURNALISTS ACROSS CANADA ACCESS *THE DAILY* EVERY WORKING DAY

The media has long relied on *The Daily* for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, *The Daily* will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services.

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.

POUR PARTIR DU BON PIED : *LE QUOTIDIEN DE STATISTIQUE CANADA*



Dès 8 h 30, du lundi au vendredi, les utilisateurs d'Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux *Nouvelles du Quotidien* sur le site Web de Statistique Canada à www.statcan.ca. Le service est gratuit.

Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du *Quotidien* le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

VOICI UN APERÇU DU CONTENU :

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages
- opérations internationales en valeurs mobilières
- données de recensement
- données sur les investissements
- commerce de gros et de détail
- comptes nationaux et balance des paiements
- livraisons manufacturières
- statistiques des voyages
- construction
- fabrication
- ... et plus

VOYEZ POURQUOI, PARTOUT AU PAYS, LES JOURNALISTES LISENT *LE QUOTIDIEN* CHAQUE JOUR OUVRABLE

Depuis longtemps, les médias puissent dans *Le Quotidien* l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. *Le Quotidien* vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

<http://www.statcan.ca>





ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



1 800 267-6677



1 800 889-9734

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

Charge to VISA or
MasterCard. Outside Canada
and the U.S., and in the
Ottawa area call (613)
951-7277. Please do not
send confirmation.

or (613) 951-1584 VISA,
MasterCard and purchase
orders only. Please do not
send confirmation. A fax
will be treated as an
original order.

1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired.



(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____ Title _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Phone _____ Fax _____

E-mail address _____

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder (please print) _____

Signature _____

Payment enclosed \$ _____

Purchase

Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Frequency/ Date of issue	Price (All prices exclude sales tax)			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
13-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 Issues)	145.00	145.00	145.00		
13-201-XPB	National Economic and Financial Accounts - Annual Estimates	Annual 09/96	40.00	48.00	56.00		
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
13-603-XPE	Studies in National Accounting No. 1 Guide to the Income and Expenditure Accounts No. 2 The Size of the Underground Economy in Canada No. 3 Household Unpaid Work Measurement and Valuation	Occasional 11/90 06/94 12/95	35.00 42.00 49.00	38.00 46.00 54.00	38.00 46.00 54.00		
<p>► Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank. Subscription will begin with the next issue to be released.</p>				SUBTOTAL			
<p>► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST.</p>				DISCOUNT (if applicable)			
<p>► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.</p>				GST (7%) (Canadian clients only)			
<p>► GST Registration # R121491807</p>				Applicable PST (Canadian clients only)			
				GRAND TOTAL			
				PF 03551			

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:



COURRIER
Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants.

Compagnie _____

Service _____

A l'attention de _____ Fonction _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

() ()

Code postal _____ Téléphone _____ Télécopieur _____

Adresse du courrier électronique _____

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte: VISA MasterCard

N° de carte _____

Date d'expiration _____

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.) _____

Signature _____

Paiement inclus \$ _____

N° du bon de commande _____
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée _____

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)			Quantité	Total \$
			Canada \$	Etats Unis \$US	Autres Pays \$US		
13-001-XPB	Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations trimestrielles	Trimestriel (4 numéros)	145,00	145,00	145,00		
13-201-XPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses - Estimations annuelles	Annuel 09/96	40,00	48,00	56,00		
13-585-XPF	Guide de comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00	37,00	37,00		
13-603-XPF	Études de comptabilité nationale: No. 1 Guide des comptes des revenus et dépenses No. 2 La dimension de l'économie souterraine au Canada No. 3 Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluation	Hors série 11/90 06/94 12/95	35,00 38,00 38,00	42,00 46,00 46,00	49,00 54,00 54,00		

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine. L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

TVP en vigueur
(Clients canadiens seulement)

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7% et la TVP en vigueur.

TOTAL GÉNÉRAL

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

PF 03551

► TPS N° R121491807

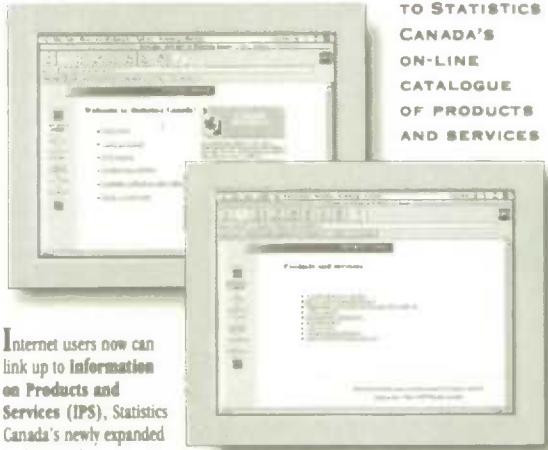
MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

GET Connected



- Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.
- Up-to-date and complete, IPS is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.
- As part of our World Wide Web site, the IPS connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With IPS, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, IPS has it listed.
- Not sure exactly what you're looking for? No problem! IPS features a powerful search tool that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

- To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.
- As you will see, IPS provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either *free of charge* or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. IPS also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

- Visit our Web site TODAY and discover how easily IPS can work for you.

<http://www.statcan.ca>



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA

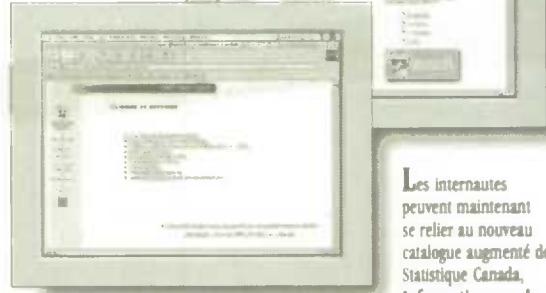


1010247848

TO STATISTICS CANADA'S ON-LINE CATALOGUE OF PRODUCTS AND SERVICES

AU CATALOGUE

- EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada, information sur des

- produits et services (IPS)**. À jour et complet, IPS offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.
- Accessible à partir de notre site Web, IPS relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans IPS.
- Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! IPS offre un outil de recherche puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

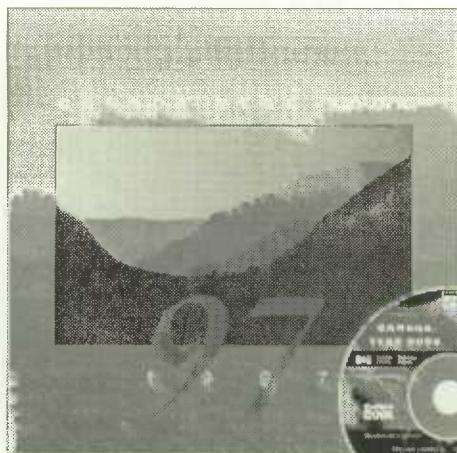
- Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.
- Vous constaterez que IPS offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger gratuitement ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. IPS vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

- Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de IPS.

Canada Year Book 1997



The indispensable tool for putting your data in context



*E*n publication que vous consultez à l'instant vous insiste sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez *l'Annuaire du Canada 1997* et *l'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM*. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

P r e s e n t i n g t h e b o o k !

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
 - Detailed index
 - Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
 - 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
 - Durable hardcover binding
- Canada Year Book 1997* (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.⁹⁵ in Canada
(plus \$4.⁹⁵ shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

. . . t h e C D - R O M !

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
 - Powerful search capacity, index menus, hypertext links
 - GBook™ software to exploit CYB97's full potential
 - video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
 - English and French versions on the same disc
- Canada Year Book 1997 on CD-ROM* (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.⁹⁵ in Canada
(plus \$4.⁹⁵ shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

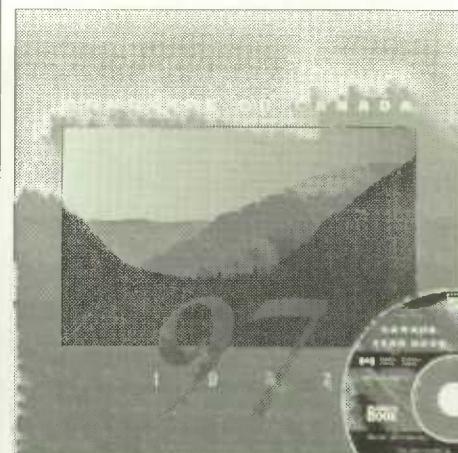
In print or on screen, *Canada Year Book 1997* will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library... at a very reasonable price!

O R D E R T O D A Y

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. You may also order via Internet at order@statcan.ca.

For more information on this unique Canadian product, visit our Web site at www.statcan.ca.

L'Annuaire du Canada 1997



L'outil indispensable pour mettre vos données en contexte



*L*a publication que vous consultez à l'instant vous insiste sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez *l'Annuaire du Canada 1997* et *l'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM*. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

V o i c i e n f i n l e l i v r e !

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
 - Reliure rigide durable
 - Index détaillé
 - Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
 - 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada
- l'Annuaire du Canada 1997* (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 54.⁹⁵ \$ au Canada
(Frais d'envoi et de manutention de 4.⁹⁵ \$. TPS/TVH et TVP en sus.)

. . . l e C D - R O M !

- Windows® et Macintosh™ sur le même disque
 - Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
 - Le logiciel GBook™ pour exploiter à fond *l'Annuaire*
 - 75 vidéoclip mis en valeur par des bandes sonores
 - Les versions française et anglaise comprises sur le même disque
- l'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM* (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74.⁹⁵ \$ au Canada
(Frais d'envoi et de manutention de 4.⁹⁵ \$. TPS/TVH et TVP en sus.)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, *l'Annuaire du Canada 1997* demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

C O M M A N D E Z D È S A U J O U R D'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet order@statcan.ca.

Pour plus de renseignements sur ce produit canadien unique, visitez notre site Web www.statcan.ca.